Limburgs Dagblad

Zonderwijs

Donderdag 31 juli 1986. 68e jaargang nr. 178.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredakteur: Ben Romijn. Adjunkt-hoofdredakteur: Jan Ros — Losse nummers ƒ 1,25



VAN DE HOOFDREDACTEUR

Wim Kok, voor het eerst opererend als oppositieleider van de PvdA in de Tweede Kamer, heeft scherpe taal gesproken. De voormalige voorzitter van de FNV, die strijdvaardig over komt en een totaal andere spreekstijl heeft dan zijn voorganger Den Uyl, vond het regeerakkoord tussen het CDA en de VVD een uithollen van de parlementaire functie. Als je alles al bij voorbaat vastlegt, wat is er dan nog te beslissen. Kok vond dat de oppositie door deze vorm van coalitie-afspraken niet alleen een Kamermeerderheid diende te overtuigen maar ook nog de regeringsfracties. Zijn voornaamste opponent in het parlement, de fractieleider van het CDA, de Vries dook uiteraard naar de andere hoek van de parlementaire ring. Zijn betoog kwam er op neer dat het regeerakkoord tussen het CDA en de VVD een verzekeringspolis is tegen het stoken in een verstandshuwelijk. Is het inderdaad zo dat de hete hangijzers als bijvoorbeeld euthanasie zodanig zijn aangepakt dat er in ieder geval geen conflict uit ontstaat binnen de coalitie? Geldt dat ook voor de mediawet? Politiek Den Haag, gewend aan spraakmakende zaken, die nauwelijks sensationeel te noemen zijn, gonst niet eens meer van de geruchten. Want de lijn ligt wel duidelijk. Het zal in het kader van de parlementaire vinnigheid meermalen gebeuren dat er ogenschijnlijk grotere spanningen gaan ontstaan tussen het CDA en de VVD. Want ook in het regeerakkoord is nog niet elk woord op een goudschaaltje gewogen. Als de PvdA de komende vier jaar toch een harde oppositie wil voeren - Kok is daar duidelijk in geweest „zakelijk maar genadeloos" dan zal de Kamer het tournooiveld worden, waarin politiek alles wordt gedaan om de coalitie uit balans te spelen. Goede Morgen, regeren roept reageren op.

Het weer in Limburg

Enkele buien en koeler

Een storing trekt van west naar oost over ons land en veroorzaakt veel bewolking. Hieruit valt wat regen of een bui. Aan het einde van de ochtend breekt de bewolking en wordt het half tot zwaar bewolkt. Ook vanmiddag kan er plaatselijk een bui vallen. De wind waait matig tot vrij krachtig uit zuidwestelijke tot westelijke richting. De temperatuur loopt op tot ongeveer 19 graden. Vanavond klaart het verder op tot licht bewolkt en neemt de wind af tot zwak. De temperatuur zakt tot ongeveer 12 graden.

VANDAAG:		
zon op:	05.59	onder: 21.32
maan op:	00.51	onder: 18.13
MORGEN		
zon op:	06.00	onder: 21.30
maan op:	01.19	onder: 19.19

TripTip

In het Maaslandcentrum in Elsloo loopt de „Alphons Winterprijs", een tentoonstelling van werken van 214 Limburgse amateurkunstenaars.

Zie verder TIJDJE VRIJ pag. 15

Vrachtvervoer op Schiphol stijgt weer



...en landt weer...

Zie pag. 19

Prioriteiten: bestrijding werkloosheid, fraude en misbruik, terugdringen financieringstekort en invoering van nieuwe technologieën

PvdA en D66 hekelen het kabinetsbeleid

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – PvdA en D66 hebben gisteren felle kritiek uitgeoefend op het economisch beleid van het tweede kabinet-Lubbers. Tijdens het debat over de regeringsverklaring voorspelde PvdA-fractievoorzitter Kok dat „Nederland onder Lubbers-II onrechtvaardiger zal worden". D66-leider Van Mierlo veroordeelde de te geringe overheidsinvesteringen. CDA en VVD lieten slechts op een enkel punt een kritisch geluid horen. Hun fractieleiders De Vries en Voorhoeve onderstreepten vooral het nut van het regeerakkoord voor een consistente voortzetting van de regeringssamenwerking.

De fractievoorzitters van beide oppositiepartijen vreesden dat de voorspelling van het kabinet dat de werkloosheid in de komende vier jaar met 200.000 zal dalen, te optimistisch is. Kok verweet het kabinet wel strakke afspraken te hebben gemaakt over het terugdringen van het financieringstekort, maar dat dergelijke afspraken ontbreken op het punt van de bestrijding van de werkloosheid.

Hij vreest een verdere vergroting van de tegenstellingen in de samenleving. „Voor ruwweg een derde van onze bevolking zal het levenspeil in 1990 nog fors onder dat van 1979 liggen, het jaar van de tweede oliecrisis,", aldus Kok.

Euthanasie

In felle bewoordingen uitte Van Mierlo kritiek op het CDA, dat als 'minderheid een wettelijke regeling van de euthanasie in de weg staat'. „Als mijn overtuiging mij zegt dat ik het recht niet heb om te beschikken over mijn leven, hoe lang mag ik dan en met welke middelen tegenhouden dat een ander dat recht wel krijgt voor zijn leven", zo vroeg Van Mierlo zich af. „Hoe lang mag men in zo'n kwestie als minderheid de meerderheid de honorering van haar rechtsgevoel onthouden?"

Oproep

In een optimistisch getoonzette regeringsverklaring riep premier Lubbers gisteren alle maatschappelijke groeperingen op tot samenwerking met de regering. „Het kabinet kan alleen zijn zware taak volbrengen als allen met allen solidair zijn. Daarbij staat een breed gedragen sociale inspanning ter bestrijding van de werkloosheid voorop."

Hij wees erop dat de sfeer van pessimisme en neerslachtigheid, die vier jaar geleden de samenleving kenmerkte, heeft plaatsgemaakt voor vertrouwen in de toekomst. Volgens Lubbers is de noodsituatie van het begin van de jaren '80 overwonnen. „Maar het aantredende kabinet ziet zich geplaatst voor nieuwe uitdagingen. De samenleving moet zich nu voorbereiden op de jaren negentig."

De voornaamste doelstellingen van het kabinet zijn de bestrijding van de werkloosheid, het terugdringen van het financieringstekort tot 5,25 procent in 1990, bestrijding van misbruik en fraude en de invoering van nieuwe technologieën.

Na het verschijnen van het regeerakkoord, drie weken geleden, bevatte de regeringsverklaring van premier Lubbers weinig nieuws meer. Wel kondigde hij aan te streven naar overleg met de volksvertegenwoordiging als geheel en niet alleen met de regeringspartijen. „Uiteindelijk kan dat leiden tot wijziging van het regeerakkoord, indien argumenten van buitenaf of vanuit de Kamer als geheel daar aanleiding toe geven," zei hij.

● Zie verder pag. 5



'Zelfmoord'

● In Australië heeft een grote groep walvissen 'zelfmoord' gepleegd door het strand op te zwemmen. Waarom de dieren het doen is niet duidelijk, maar het is vermoedelijk een kwestie van 'verdwalen'. Voor de omwonenden was het een attractie in het hartje van de Australische winter.

Vader gooit zoontje uit raam

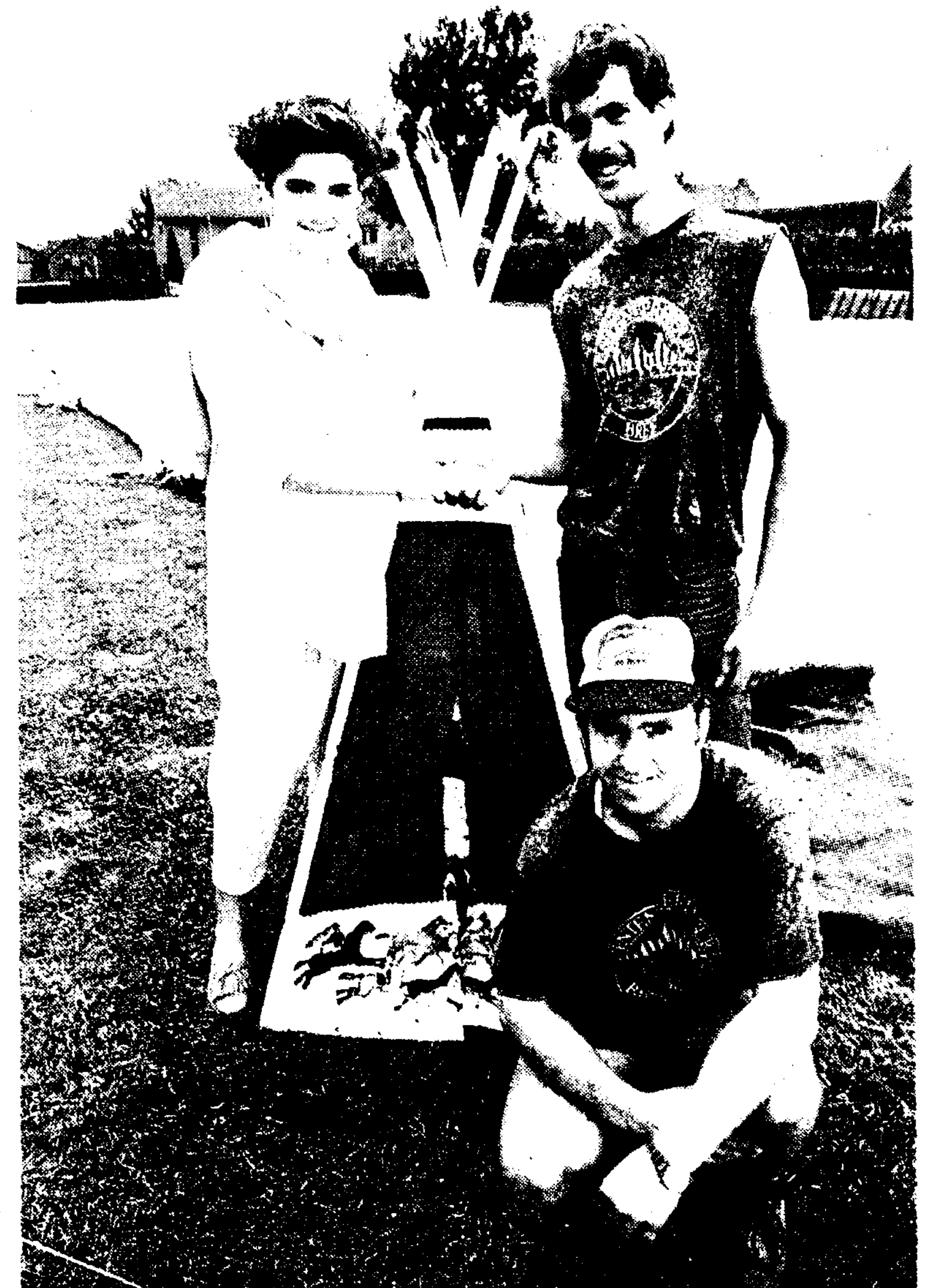
Vader gooit zoontje uit raam

Van onze correspondent

GRONINGEN – De vader van het tweejarig jongetje, dat zondag in Groningen van drie hoog uit een raam viel, blijkt zijn zoontje zelf uit het raam te hebben gegooid. De man, de 25-jarige R. van der L. is door de politie aangehouden. Vrijwel direct na zijn arrestatie heeft de man bekend schuldig te zijn aan de dood van het kind.

Van der L. was in het afgelopen weekeinde alleen met zijn zoontje, omdat de moeder in het ziekenhuis ligt. Volgens de politie heeft de man het kind zondagmiddag vermoedelijk eerst mishandeld, waarna hij het drie hoog uit het raam gooide. Over het motief is niets bekend. Het jongetje werd zwaar gewond. Er werd een spoedoperatie uitgevoerd, maar in de vroege maandagochtend overleed het kind aan zijn verwondingen.

De vader verklaarde in eerste instantie dat het kind op de vensterbank was geklauterd en daarna door het raam was gevallen.



● *Bruno Evaert (midden) en Francis Cremers met Lisette van Knippenberg. Een wigwam-tentje als troost...*

Foto: MARCEL VAN HOORN/3-POOT

ZWOEGEN IN DE ZOMER (21)

In Arensgenhout, een buurtschap van Hulsberg, kwam het LD-team heel wat zomerse zwoegers tegen. Al meer dan vijftig jaar worden hier het eerste weekeinde van augustus, dus middenin de vakantieperiode, zomerfeesten gehouden. We troffen voornamelijk verenigingszwoegers aan, die hun kostbare vrije dagen opofferden voor de plaatselijke muziekverenigng. Want waar zomerfeesten worden gehouden, treffen bezoekers ook meestal een tent aan. In ons kikkerlandje kunnen we de weergoden nu eenmaal niet beïnvloeden. Een tiental muziekliefhebbers bouwde, onder leiding van **Bruno Evaert** en **Francis Cremers** (van tentenverhuurbedrijf De Boer) het paviljoen op. Twee noeste werkers die dag in dag uit voor hun buis van gehucht naar gehucht trekken om niet alleen tenten op te bouwen maar ook weer af te breken. En ondanks al dat zwoegen, eigenaars worden ze nooit. Daarom bood **Lisette van Knippenberg** (16 jaar en HAVO-scholiere) het duo een *indianentent* aan. Waarvan ze zich nu wél de trotse eigenaars mogen noemen...

Deetman wil meteen duidelijk zijn

3.500 banen in basisonderwijs op de tocht

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – In het basisonderwijs komen enige duizenden arbeidsplaatsden op de tocht te staan door het voorstel van minister Deetman om kleuters voortaan pas na de zomervakantie op school toe te laten. Deze bezuinigingsmaatregel van de minister levert ongeveer ƒ 220 miljoen op en kost zeker 3500 arbeidsplaatsen.

Kleuters mogen nu nog onmiddellijk na hun vierde verjaardag naar school. Dat betekent dat in de laagste groepen van het basisonderwijs, gedurende het hele jaar nieuwe kinderen binnenkomen. Deetman wil daar een eind aan maken. Niet uit overwegingen van rust in de laagste groep, maar uit pure bezuinigingsnoodzaak. Hij moet in de komende kabinetsperiode zijn uitgaven met bijna een miljard gulden verlagen.

Voorzitter Jan van den Bosch van de grootste onderwijsvakbond ABOP vindt het een voordeel dat het in de toekomst voor de leerkrachten van de jongste kinderen wat gemakkelijker wordt. Hij is echter boos op Deetman dat er opnieuw leerkrachten uit het basisonderwijs moeten verdwijnen.

Duidelijkheid

De minister wil al in september, bij de presentatie van zijn begroting voor 1987, bekendmaken welke bezuinigingen hij voor de komende vier jaar in petto heeft. „Ik wil maar meteen duidelijkheid verschaffen voor het onderwijs, zodat men weet waar men aan toe is. Anders blijft er gedurende de hele kabinetsperiode onrust in het onderwijs bestaan over telkens weer nieuwe bezuinigingsvoorstellen," zei hij gisteren.

● Zie verder pag. 5

Volgnummers in postkantoren geen succes

DEN HAAG – Postkantoren zullen niet overgaan tot invoering van volgnummers voor wachtende klanten. Bij proeven met dit systeem in Amsterdam en Roosendaal, waarbij steeds één klant alleen voor het loket verschijnt, namen de wachttijden toe. De proeven worden niet voortgezet.

VOLGENS EEN woordvoerster van de PTT bleken klanten, eenmaal aan de beurt, meer tijd dan normaal uit te trekken voor het doen van hun zaken aan het loket. Niet gehinderd door de hete adem van volgers achter hen in de rij, werden aan het loket ook meer moeilijke vragen gesteld aan de dienstdoende beambte.

DE PTT LAAT zich bij haar beslissing ook leiden door commerciële motieven. Het bedrijf ontvangt van opdrachtgevers voor het postkantoorwerk, zoals de Postbank en overheidsinstellingen een bepaalde vergoeding. Deze is gebaseerd op een gemiddelde behandelingstijd per klant. Met de gemiddelde langere lokethandelingen bij het volgnummersysteem zou niet meer kostendekkend gewerkt kunnen worden, aldus de woordvoerster.

DE PTT WIL nog wel bekijken of er een andere manier is om de privacy van klanten in het postkantoor te vergroten, zoals een streep op de vloer.

'ALUMINIUMGIGANT ALCOA FINANCIERDE COUPPOGING'

DEN HAAG/PITTSBURG – De couppoging tegen het Surinaamse militaire regime van Desi Bouterse is volgens doorgaans betrouwbare bronnen binnen het Surinaamse verzet, gefinancierd door de Amerikaanse aluminiumgigant Alcoa, moederbedrijf van het in Suriname gevestigde Suralco.

De 14 huurlingen, onder wie een vrouw, die maandag in een voorstad van New Orleans door de FBI werden opgepakt, zouden, als zij erin slaagden het regime-Bouterse omver te werpen, daar een miljoen dollar per persoon voor hebben gekregen.

Alcoa zou een ander bewind in Paramaribo willen, omdat haar vestiging in Suriname, Suralco, onder het militaire regime zou zijn kaalgeplukt door Bouterse. Het geld van Alcoa zou Bouterse gebruiken om het leger en ambtenarenapparaat op de been te houden.

Dan Hillen, woordvoerder van Alcoa in Pittsburgh, noemt de beweringen van het Surinaamse verzet 'pure fantasie'. Er is geen woord van waar, zegt hij. Hillen ontkent niet dat Suralco in Suriname in problemen is. Die worden echter veroorzaakt door „de lage bauxietprijzen op de wereldmarkt", die de afgelopen twee jaar voor een verlies van rond 60 miljoen Surinaamse guldens zorgden. En er is geen uitzicht op herstel, aldus Hillen.

FRIZZLE SIZZLE:

TV-show met vier kleine snotneuzen

(van onze rtv-redactie)

HILVERSUM – „Een te gekke groep en leuke wijven". Zo kwalificeert een ventje van enkele lentes zijn favorieten in het programmaatje dat de NCRV-televisie op deze donderdagavond (Nederland II, 20.30 uur) wijdt aan de zanggroep Frizzle Sizzle. Enkele maanden nadat de vier Gooise meiden in Noorwegen hun Eurovisie Songfestival-avontuur gierend van de pret met een roemloze dertiende plaats afsloten, blijkt het groepje nog altijd onverdroten in touw te zijn.

Van het lied 'Alles heeft ritme' zijn inmiddels meer dan 40.000 plaatjes verkocht en de vraag is nog altijd zo groot, dat onlangs werd besloten er nog maar een nieuwe persing tegenaan te gooien. „Voor een nummer dat op het Songfestival zo laag scoorde, is dat vrij uniek", zegt manager Willem Jan van de Wetering. Hoewel de meisjes van Frizzle Sizzle tot nu toe de indruk hebben gewekt dat hun optreden op een vrolijk en onschuldig tijdverdrijf berust, is het werken met de groep voor hem een uiterst serieuze zaak.

Vervolg

Van de Wetering: „Vaak is het na een zo lage klassering gewoon meteen afgelopen. Het is al een probleem om iemand die zo'n festival wint een behoorlijk vervolg te geven. Meestal heb je er nog enige tijd profijt van door een nieuwe single en wellicht ook nog een langspeelplaat, maar je moet heel veel geluk hebben om ook daarna nog aan een succesrijk verloop te kunnen blijven werken".

Welke muzikale richting het uiteindelijk met de meisjesgroep op moet, staat Van de Wetering nog niet helder voor ogen. „Daarmee moet je altijd heel voorzichtig omgaan. We zitten nog steeds in een periode, waarin die dingen worden uitgetest. We vinden het belangrijk om in deze fase heel kalm aan te doen. De meisjes zitten momenteel nog op school en daar heb je rekening mee te houden. We proberen het daarom ook zo lang mogelijk leuk te houden. Rustig aan met het uitbrengen van nieuw materiaal en vooral niet te snel veel geld willen verdienen".

De wijze waarop momenteel met Frizzle Sizzle wordt omgesprongen, is overigens interessanter dan de inhoud van de NCRV-special. „De vier kleine snotneuzen", zoals ze zichzelf noemen, spreken over „een te gekke tijd" in Noorwegen en getuige de beelden was datzelfde het geval tijdens de opnamen van het programmaatje in Turkije, waar het viertal onlangs deelnam aan een plaatselijk songfestival.

● FRIZZLE SIZZLE ...*een te gekke tijd*...

Show

EINREDACTIE: HARRIE CREMERS

Tel. 045-739273

Soundmix- en Playbackshow

HEERLEN – Artiesten Promotie Limburg organiseert op zaterdag 2 augustus om 20.00 uur in het HKB-gebouw aan de Pater Beatusstraat 3 te Heerlen. Iedereen die kan zingen, playbacken, dansen, enzovoort kan zich hiervoor opgeven bij Artiesten Promotie Limburg, Verzetstraat 23, 6433 CR in Hoensbroek, telefoon ☏ 045–228927/725278. Voor de winnaars zijn er diverse aardige prijzen.

in gesprek

Voor de lezersrubriek 'In Gesprek' ziet de redactie gaarne ingezonden brieven v[...] lezers tegemoet. Deze dienen beknopt te zijn geformuleerd. Nodeloos lange bri[...]ven worden ingekort. Gepubliceerde brieven vallen buiten verantwoordelijkhe[...] van de redactie. In alle gevallen worden die brieven zonder meer terzijde gelegd d[...] bij inzending niet vergezeld zijn van naam en adres van de inzender.

● Bedonderd 2

Inzender G.A.A.Meesters (LD 25/7) vraagt reacties op zijn brief over de nieuwe kabinetsperiode. Wanneer hij schrijft oveer 'klootjesvolk' wil ik opmerken dat hiermee gelukkig niet alle Nederlanders kunnen worden bedoeld, maar alleen die welke zoals de inzender na vier jaren belogen en bedrogen te zijn voor nog eens vier jaren van hetzelfde bewind stemden. En over beloften maken; daar weten de inzender en zijn kornuiten van de Abva-Kabo ook wel van mee te praten. Ik wijs er maar op dat in de krant van 10/6 groot gedrukt staat dat er een onderzoek gestart zal worden naar de handelwijze van de directie Sociale Werkplaatsen Oostelijke Mijnstreek.

Na diverse telefoontjes met bladen en het SW-Journaal is gebleken dat er nog nergens iets bekend is van een onderzoek, namelijk over uitzendkrachten en het wegtreiteren van mensen in de werkplaatsen. Dat is trouwens ook niet mogelijk. Omdat de heren Andriesma en Vaessen uit dezelfde pot worden betaald zou het een slechte zet zijn van de Abva-Kabo on dit onderzoek te laten gebeuren. En zo helpt inzender Meesters mee aan de ondergang van dat klootjesvolk en het verhogen van het inkomen van die heren. En bedonderd worden die mensen die in de WSW werken en niet te vergeten de jongeren.

SCHAESBERG, H.J.Berg

● Tour '86

De Tour '86 is met al zijn ups en downs achter de rug. Niet van iedereen zijn de goede voornemens er bewaarheid geworden. De Panasonics kwamen 't meest bedrogen uit en konden hun voornemen om de gele trui vanaf de eerste ploegentijdrit tot de hunne te maken en tot de bergetappes te behouden niet volbrengen. Wat de oorzaak ervan ook was – een aantal teleurstellingen achtereen of dat men onderbetaald werd door Post –, het rommelde er. Soms vond men bij andere ploegen waar je het niet zou verwachten aanzienlijk meer verband. Wie had bv. gedacht dat 7 Eleven in deze Tour wat kon uitrichten? En toch, twee mooie prestaties al in het begin, de gele trui voor de Canadees Alex Steda en een ritoverwinning vo[...] de Amerikaan Davis Phinne[...] Geen ploeg dus om maar gauw u[...] het oog te verliezen.

De berichtgeving van Nelisse[...] was soms wat verwarrend, voor[...] door het verschil in tijden tusse[...] hem enerzijds en andere journali[...]ten anderzijds. En nu ik het to[...] over dezen heb: veel is er over [...] doen geweest of Hinault nu wel [...] niet zijn woord had gehouden n[...] dat hij beloofd zou hebben zij[...] ploegmaat Greg Le Mond de Tou[...] zege te bezorgen. Veel werd er [...] radio en TV geroepen over een 'g[...] nadeloze tweestrijd' tussen Be[...]nard en Greg, soms op het ordina[...]re af, maar de soep werd heus ni[...] altijd zo heet gegeten als men d[...] mensen wilde voorschotelen. D[...] schijnt nu eenmaal bij het vak va[...] journalisten te behoren want me[...] houdt van sensatie.

Le Mond zelf zegt veel van Hinau[...] geleerd- en veel aan hem te da[...]ken te hebben gehad. Hinault wa[...] een meester voor hem die hem h[...] vak leerde en hem bijbracht o[...] hard te kunnen zijn (zie LD 28/[...] Dat er dan nog mensen zijn die H[...]nault een profiteur durven no[...]men, kom nou! Als men verneem[...] dat onder het moordend tempo e[...] het sleuren aan de kop door H[...]nault het hele peloton kreunt e[...] uit elkaar valt en alleen de ster[...]ten overblijven, dan begrijpt me[...] niet dat iemand Hinault een pro[...]teur kan noemen. Nee, velen vo[...]len zich geroepen beroepswielre[...]ner te worden maar o zo weinig[...] zullen slagen. Voor Hinault is de[...] loopbaan voorbij. Het is voor d[...] sport te hopen dat hij een opvolg[...] krijgt. Of die al geboren is? De to[...]komst zal het zeggen.

TREEBEEK, L.J. Adriaa[...]

Veel sterren op vijftiende Pasar Malam in Geleen

GELEEN – In het Ijsstadion van Geleen zal loco-burgemeester Thei Stans komende vrijdag 1 augustus om 19.00 uur de officiele opening verrichten van de vijftiende Pasar Malam. Drie dagen lang kan men daar vanaf 13.00 uur getuige zijn van vele optredens van binnen- en buitenlandse artiesten. Verder is er van alles te bewonderen, van films over Indonesië tot een stand vol tropische vruchten en groenten, speciaal overgevlogen uit Thailand. Maar ook kraampjes met origineel Indonesisch eten, platen, kunstnijverheid en exoitische kleding staan uitgestald. Ook afgevaardigden van de Indonesische ambassade zullen tijdens de officiele opening acte de présence geven.

VRIJDAG (opening reeds om 13.00 uur) treden o.a. op Peggy en Richard, Shakin' Enno, de Lesatri Group en het orkest The Fuse (ook andere dagen), ZATERDAG The Sherman Brothers, Hawaii Soul Angels, Hanita en de Countryband Soerabaya, ZONDAG Bert Knabbé (Nederlandse Jim Reeves), Ruud en Josephine en Ray Keen (imitator van Gerard Joling). De Balinese danseres Leilany Dewi brengt tijdens deze vijftiende Pasar Malam van s. Bali enkele gracieuze dansen.

● PEGGY en RICHARD

Muziekmarkt in Wijlré

WIJLRE – Op zaterdag 16 augustus vindt in Wijlré een muziekmarkt plaats als onderdeel van het feestweekend Berghöfer Feesten ter gelegenheid van het 10-jarig bestaan van het blaasorkest 'De Original Berghöfer Musikanten' in een grote feesttent aan de Valkenburgerweg.

De bedoeling en opzet van deze markt is om alles wat met muziek te maken heeft hier te kunnen kopen, verkopen of bekijken. Daarbij wordt gedacht aan oude en nieuwe muziekinstrumenten. Bijvoorbeeld blaasinstrumenten, slagwerk, gitaren, orgels, accordeons, oude of nieuwe grammofoonplaten, muziekcassettes, bladmuziek, boeken, informatie over orkesten, harmonieën. Kortom: alles op muziekgebied. Om dit zo breed mogelijk te kunnen opzetten, kan iedereen die iets heeft te bieden in deze tent terecht. Particulieren of verenigingen, zoals harmonieën en fanfares, orkesten en bandjes kunnen hier zonderverdere kosten hun oude of nieuwe, wel of niet in goede staat verkerende instrumenten, bladmuziek en pepiters verkopen.

Ook handelaren hebben de mogelijkheid om hun waar aan de man te brengen, reclame te maken en informatie te geven, bijvoorbeeld muziek- en platenzaken, opnamestudios en uitgeverijen.

Voor orkesten bestaat ook de mogelijkheid publiciteit te maken in de vorm van een klein optreden. Ook andere ideeën zijn welkom.

Iedereen die interesse heeft om aan dit evenement deel te nemen, kan vrijblijvend informatie en inlichtingen inwinnen bij René Stevens, telefoon ☏ 045–418790 of René Ruipers, telefoon ☏ 04450–3241.

Nederlandse top veertig

HEERLEN – Het nieuwe nummer één-geluid in de Nederlandse top veertig heet 'Holiday Rap' en valt natuurlijk vrijdagmiddag tussen 15.00 en 18.00 uur weer te beluisteren bij Veronica op Radio 3. Met natuurlijk de overige hits die we hierbij weer graag even op een rijtje zetten. Met tussen haakjes de posities van vorige week.

1 (3) Holiday Rap – M.C Miker G & DJ Sven
2 (2) Papa don't preach – Madonna
3 (1) The edge of heaven – Wham
4 (8) Ti Sento – Matia Bazar
5 (5) Lessons in love – Level 42
6 (7) My favourite waster of time – Owen Paul
7 (6) Atlantis is calling – Modern Talking
8 (4) Venus – Bananarama
9 (10) Disco samba – Two Man Sound
10 (16) Nasty – Janet Jackson
11 (14) Sing our own song – UB 40
12 (13) I can't wait – Nu Shooz
13 (9) Holly Rock – Sheila E
14 (11) Say it say it – E.G. Daily
15 (23) Who's Johnny – El Debarge
16 (24) Dancing on the ceiling – Lionel Richie
17 (40) Fight for ourselves – Spandau Ballet
18 (35) Sweet freedom – Michael McDonald
19 (31) Close to perfection – Miquel Brown
20 (19) When tomorrow comes – Eurythmics
21 (12) Underground – David Bowie
22 (15) On my own – P.Labelle & M. McDonald
23 (33) Hunting high and low – Aha
24 (17) Set me free – Jaki Graham
25 (20) Midnight Lady – Chris Norman
26 (25) All night passion – Alisha
27 (21) Friends will be friends – Queen
28 (18) What have you done for me lately – Janet Jackson
29 (22) We don't have to take – Jermaine Stewart
30 (28) Alles geprobeerd – Het Goede Doel
31 (—) Happy hour – Housemartins
32 (32) New beginning – Buck Fizz
33 (—) Higher love – Steve Winwood
34 (—) You've got me keyed up – Anita
35 (—) Let's go all the way – Saly Fox
36 (37) Leave it to luck – Topper Headon
37 (27) Barbecue – André van Duin
38 (—) Too good to be forgotten – Amazulu
39 (26) Touch me – Samantha Fox
40 (30) Ik slaap vannacht wel op de bank – Koos Alberts

oplossing van gisteren

- h p - - t h -
h u i v e r i g
- m o r g e n -
l e n a - e t s
- u - g e - - t
- r o e m e r -
- i - n o p e n
e g o - e e n s

puzzel van de dag

tenslotte / aflopen	▼	bontsoort	Griekse letter / spoedig	▼	godin van de aarde	bep. hormoon / voegwoord	▼
▶		▼	▼		▼	▼	
op geen enkele plaats ▶							
treurspel ▶						pl. in Joegoslavië	
ex tempore ▶ / pl. in Gelderl.			wagenspoor		benevole lector ▶ / ik (Latijn)	▼	
▶			▼	bijbelse figuur ▶ / plus	▼		
▶		neerslag ▶		▼			
insekt		positieve elektrode ▶					

de glanzende gletsjer

Doe wat je wil maar je gaat geen lieve diertjes pijn doen!
Ik ben gekomen om te jagen en daarmee basta... Daar is er een!
Wie niet horen wil, kan een gaatje in z'n boot krijgen!
?!
135
Ik zink!
Hoe zou dat nu komen!
BLUB BLUB
EVEN LATER KLAUTERT SUSKE MET Z'N KAJAK AAN DE KANT.
STIK!
Ben je boos, Suske?
GRAAUW
?
?
136

© Standaard Uitgeverij, Antwerpen-Weesp

panda

UW VERRASSING IS BEGRIJPELIJK. DE INSPECTEUR-GENERAAL HOOGST PERSOONLIJK OP BEZOEK..EN DAT ONAANGEKONDIGD... MAAR DIT IS EEN STEEKPROEF, VOELT GE?
AUW.. JAJA....
HM...EENS ZIEN.. CEL 311 BIJVOORBEELD...LAAT ONS DIE EENS INSPECTEREN....
D-DAT IS DE INSPECTEUR-GENERAAL, CHEF....
LIEVE HELP!
TUUT-TUUT..WAT ZIE IK? SPINRAG??!!
EH...DEZE ARRESTANT IS NET INGESLOTEN...U SNAPT.. PERSONEELSTEKORT....DE BEZUINIGINGEN..IK BEDOEL MAAR....

55-176

© CARTOONDER B.V. 1986

recept

h. meijer

Sorbet van kiwi's

Benodigdheden: 150 g suiker, ¼ l water, ongeveer 5 tot 6 kiwi's (450 g.), 1 eiwit, het sap van een citroen, ¼ l witte wijn.

Het water met de suiker aan de kook brengen en laten afkoelen. De kiwi's schillen en in de mixer pureren.

Naar wens de puree geheel of slechts voor de helft door een haarzeef wrijven, opdat er niet al te veel pitjes in de sorbet terechtkomen.

Het eiwit stijf kloppen.

Alle ingrediënten vermengen en tot een zachte romige massa laten bevriezen.

Overbrengen in een spuitzak en in decoratieve glazen spuiten.

TIP: Een variatie met champagne: sorbet zoals boven aangegeven, bereiden.

Niet zacht en romig laten worden, maar op de bodem van een vlakke metalen schaal hard laten worden.

Met een lepel afschrapen, in glazen scheppen en aanvullen met een droge champagne.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.[...]

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881 advertenties: 045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-25636[...]
Geleen 04494-4686[...]
Hoensbroek 045-21855[...]
Kerkrade 045-452932/45550[...]
Maastricht 043-25447[...]
Schaesberg 045-31171[...]
Roermond 04750-1848[...]
Sittard 04490-1557[...]
Valkenburg 04406-1504[...]

Telex:
redactie 5612[...]
overige afdelingen 5607[...]

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 67,75
per maand ƒ 22,60



Economische sancties nagenoeg onvermijdelijk

Thatcher onder druk na echec van Howe

Van de redactie buitenland

LONDEN – Het mislukken van Geoffrey Howe's missie naar zuidelijk Afrika heeft ervoor gezorgd dat premier Margaret Thatcher gisteren opnieuw onder grote druk is komen te staan om economische sancties in te stellen tegen Zuid-Afrika. Britse functionarissen achten zulke maatregelen nu bijna onvermijdelijk.

Howe keerde woensdag terug uit Zuid-Afrika en bracht in de loop van de dag verslag uit aan Thatcher. Ook had Howe een gesprek met de speciale Amerikaanse afgezant Chester Crocker. Groot-Brittannië en de VS hebben zich tot nu fel verzet tegen het afkondigen van strafmaatregelen tegen Pretoria.

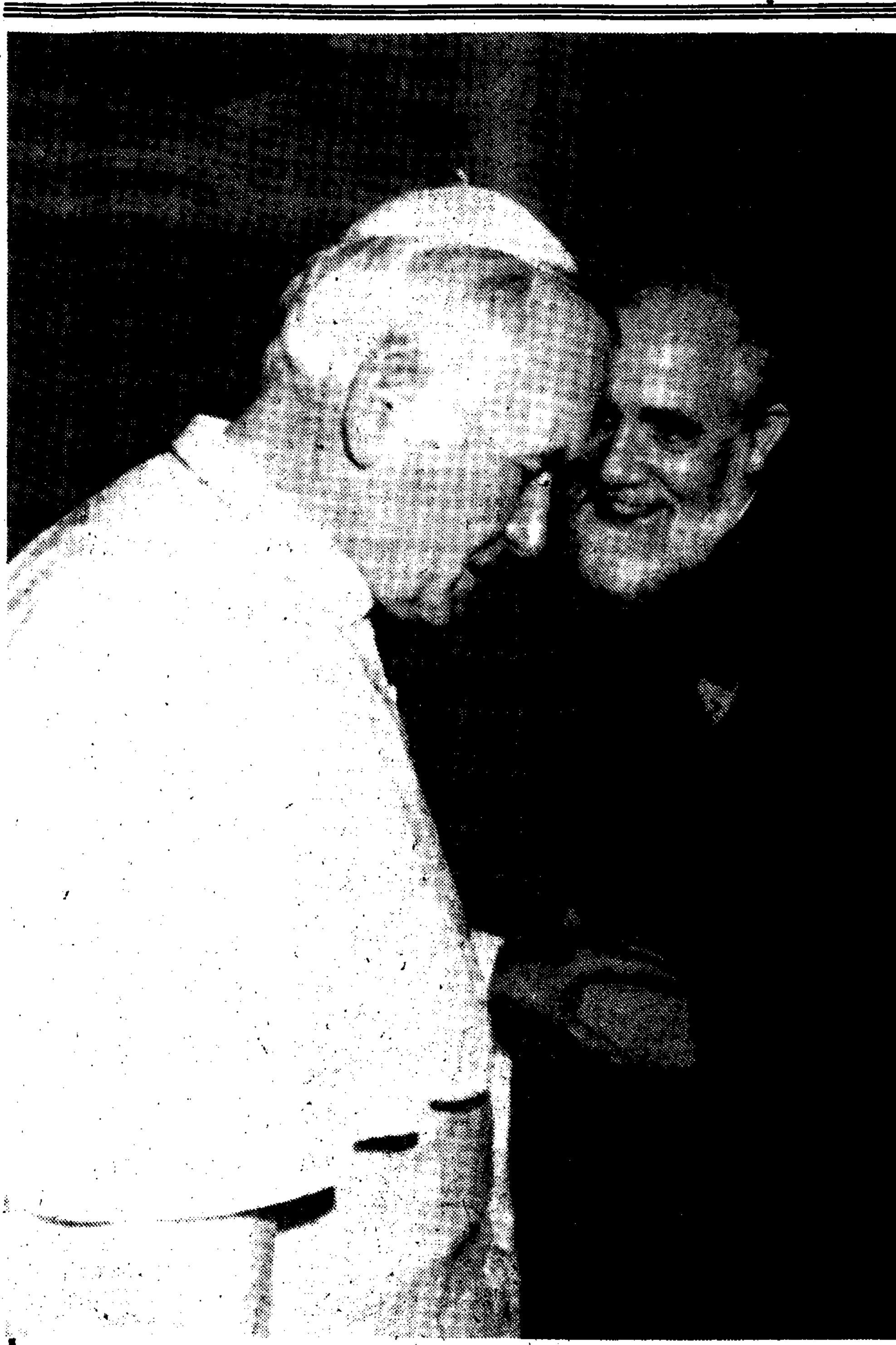
Howe reisde als fungerend EG-voorzitter naar Afrika, waar hij onder anderen gesprekken voerde met de Zuidafrikaanse president Pieter Botha. Deze verwierp alle door de EG gestelde eisen. De EG eiste onder meer onderhandelingen met de zwarte meerderheid over beëindiging van de apartheid, opheffing van het verbod op de zwarte verzetsorganisatie ANC en de vrijlating van ANC-leider Nelson Mandela. Botha hield Howe voor dat Zuid-Afrika nooit „zelfmoord" zal plegen en ook in het verleden olie- en wapenembargo's heeft overleefd.

Bij voorbaat

Britse functionarissen zeiden dat achteraf bekeken Howe's missie al bij voorbaat tot mislukken was gedoemd door de weigering van de zwarte Zuidafrikaanse leiders de Britse bewindsman te ontmoeten. Nu de minister er niet in is geslaagd te bemiddelen tussen het blanke minderheidsbewind en de zwarte meerderheid van de bevolking, zijn volgens de functionarissen economische sancties tegen Pretoria bijna onvermijdelijk. Dat zeggen ook EG-functionarissen in Brussel.

De Britse zegslieden menen dat het effect van Botha's glasharde afwijzing van het wensenakket van de EG verder reikt dan het mislukken van Howe's bemiddelingspoging. In feite werden de laatste obstakels voor gemeenschappelijke westerse economische druk op Pretoria weggenomen. „Ik denk dat er medio september allerlei nieuwe maatregelen van kracht zullen zijn," aldus een van de functionarissen.

EG-functionarissen zeiden te verwachten dat binnen de Gemeenschap de druk zal toenemen voor een snelle beslissing over de sancties.



Boodschap van ontvoerders voor de paus

De Amerikaanse priester Lawrence Jenco, die zaterdag na 18 maanden gevangenschap in Libanon werd vrijgelaten, heeft gisteren paus Johannes Paulus II een boodschap van zijn ontvoerders, leden van de radicale pro-Iraanse beweging Islamitische Jihad, overhandigd. Jenco, voormalig hoofd van de katholieke hulpdiensten in Libanon, zei na afloop van de audiëntie dat de paus hem had omhelsd. Hij weigerde bijzonderheden over zijn korte gesprek met de paus te geven, omdat dat de positie van de andere gijzelaars in Libanon zou kunnen schaden. Ook over de inhoud van de boodschap gaf hij geen bijzonderheden.

Volgens de woordvoerder van het Vaticaan, Giulio Nicolini, had de ontmoeting tussen de paus en Jenco plaats in een kamertje in de grote audiëntiezaal van het Vaticaan.

Verscheidene familieleden van Jenco hebben een deel van de audiëntie bijgewoond, evenals Terry Waite, de speciale afgezant van de aartsbisschop van Canterbury, die heeft onderhandeld over de vrijlating van de gijzelaars in Libanon.

Foto's van gegijzelden verspreid

DEN HAAG/PARAMARIBO – De Surinaamse autoriteiten hebben gisteren aanplakbiljetten verspreid met de foto's en namen van de twaalf militairen, die vorige week door de groep-Brunswijk zijn gegijzeld. De gijzelaars werden meegevoerd na gewapende overvallen op twee militaire posten in Oost-Suriname.

Op het aanplakbiljet staat onder de foto's geschreven: „Als hen één haar gekrenkt wordt..." Boven de foto's staan de woorden: „De twaalf vermiste militairen." Tot nu toe hebben zoekacties niets opgeleverd. Zegslieden wijzen erop dat in Paramaribo toenemende ongerustheid ontstaat over het lot van de twaalf.

Dinsdag werden in Paramaribo al de foto's verspreid van de drie vermeende leiders van de overvallen: de ex-militair Ronnie Brunswijk, Henk Papato en Edgar Jankoesoe. In het opsporingsbevel dat in de Surinaamse media werd gepubliceerd en ook op aanplakbiljetten is verschenen, worden de beschuldigingen tegen het drietal opgesomd. De mannen worden onder meer beschuldigd van het beschieten van de twee kampementen, de gijzeling van de twaalf militairen, overvallen en verkrachtingen.

Apartheid op school in België

Van onze correspondent

BRUSSEL – De taalproblemen in België hebben in het verleden al vaker tot vreemde uitwassen geleid, maar op een school in de Brusselse voorstad Laken heeft nu zelfs de apartheid onverbloemd zijn intrede gedaan. Franstalige en Nederlandstalige kinderen krijgen daar niet alleen gescheiden onderwijs, maar worden zelfs op het speelterrein van elkaar gescheiden.

Haag

Daartoe zal op de speelplaats van de tweetalige lagere Christus Koningschool een haag worden geplant. De Franstalige kinderen dienen aan de ene, de Nederlandstalige aan de andere kant te blijven. Of op overtreding daarvan straf staat is niet bekend.

Sinds de opsplitsing van het onderwijs in België in 1975 en dientengevolge van de financiering ervan, hebben beide taalgroepen de beschikking over hun eigen deel van het schoolgebouw. In 1975 werd bovendien vastgesteld dat de Vlaamse kinderen recht hadden op 48 procent van de speelplaats, de Franstalige op 52 procent. Een witte streep op de speelplaats gaf die scheiding aan, maar die werd natuurlijk veelvuldig overschreden.

Muur

Maar in de jaren die volgden vochten de Franstaligen het Vlaamse aandeel in het speelterrein aan. Er kwam een speciale commissie, die eerst voorstelde een doorzichtige muur op de speelplaats te bouwen. Er werd zelfs een landmeter in de hand genomen, die de Vlaamse aanspraken echter bevestigde. Tenslotte werd afgesproken om voor het komende schooljaar begint een 'milieuvriendelijke' scheiding tussen de spelende kinderen aan te brengen. Een haag dus, die 1.70 meter hoog zal zijn.

Bhagwan weer in India

BOMBAY – Bhagwan Shree Rajneesh is gisteren na een zwerftocht van zes maanden in zijn vaderland India teruggekeerd. In een groene jurk en met een hoofdband versierd met diamanten werd de goeroe in een rolstoel op de luchthaven rondgereden door twee vrouwelijke aanhangers, die hem hadden vergezeld op zijn reis per privé-vliegtuig. De goeroe kwam uit Lissabon via Cyprus.

Bhagwan zei tegen verslaggevers dat hij een paar maanden in Bombay wil blijven en dat hij misschien naar Poona gaat, waar hij in 1974 zijn eerste commune stichtte.

Bhagwan vertrok in 1981 uit India naar de VS, waar in de westelijke staat Oregon de commune Rajneeshpuram ontstond. In november vorig jaar werd hij gedwongen de VS te verlaten wegens overtreding van de immigratiewetten. Hij keerde terug naar India. Begin dit jaar vertrok de goeroe plotseling naar Nepal. Hij was de afgelopen maanden ook nog in onder meer Griekenland, dat hij „in verband met het openbaar belang" moest verlaten, Ierland en Uruguay.

Recordbeloning voor aanbrengen RAF-terroristen

Van onze correspondent

BONN – De Duitse Bondsrepubliek heeft een recordbeloning van DM 3 miljoen uitgeloofd voor tips, die leiden tot de opsporing en aanhouding van de terroristen van de Rote Armee Fraktion. Leden van deze terroristische groepering vermoordden op 9 juli jongstleden Karl-Heinz Beckurts, topfunctionaris bij Siemens.

Bedrijfsdirecteur Beckurts werd door een dynamietaanslag-op-afstand in zijn gepantserde auto opgeblazen, toen hij op weg was naar de Siemensfabriek in de Beierse hoofdstad. Zijn chauffeur werd ook gedood.

De Rote Armee Fraktion aanvaardde de verantwoordelijkheid en de politie spitst haar zoekactie toe op het stadsguerrilla-echtpaar Horst en Barbara Meyer.

De daders, beiden 30, werden al gezocht in verband met de moord in februari 1985 op de zakenman Ernst Zimmermann in zijn huis niet ver van dat van Beckurts. Zimmermann werd op een stoel vastgebonden en door het hoofd geschoten, nadat Barbara Meyer zijn huis had kunnen binnengaan.

Na de moord op Zimmermann werd een beloning van DM 1 miljoen uitgeloofd.

De Meyers werden op de landelijke televisie getoond in een clandestiene politiefilm, die werd gemaakt voor zij onderdoken. Een aantal getuigen heeft later gezegd dat zij Horst Meyer kort voor de ontploffing in de buurt van de plek van de aanslag hebben gezien.

Zeven doden bij aanslag in Transkei

JOHANNESBURG – Het hoofdkantoor van politie in het formeel onafhankelijke thuisland Transkei in Zuid-Afrika is dinsdag volledig verwoest bij een aanslag met kleefmijnen en machinegeweren. Volgens een politiewoordvoerder in Transkei's hoofdstad Umtata vielen er zeven doden, onder wie drie politiemannen.

Volgens secretaris Isaac Mtwetwa van premier George Matanzima van Transkei is het gebouw volledig verwoest bij de explosie van drie kleefmijnen. Het hoofd van de politie van Transkei zei dat na de explosie schoten uit machinegeweren werden gehoord. Transkei is, evenals de drie andere thuislanden die uit handen van Pretoria de 'onafhankelijkheid' hebben aanvaard, een veelvuldig doelwit van aanslagen door het African National Congress. Een ANC-woordvoerder in de Zambiaanse hoofdstad Loesaka wilde niet zeggen of het ANC verantwoordelijk was voor de aanslag.

De aanval op het politiebureau in Umtata is dodelijkste guerrilla-actie in Zuid-Afrika sinds 1983, toen in Pretoria 19 mensen omkwamen door een autobom. In een ander thuisland, KwaNdebele, werd dinsdag "minister van binnenlandse zaken" Piet Ntuli door een autobom gedood. Ntuli was in KwaNdebele een berucht figuur, die werd beschuldigd van veelvoudige moord.

Geen akkoord over SALT-II

GENÈVE – De speciale zitting van de Sovjet-Amerikaanse Permanente Consultatieve Commissie (SCC) in Genève is gisteren beëindigd zonder dat de twee partijen overeenstemming hebben bereikt over de toekomst van het SALT-II verdrag. Dit heeft de Amerikaanse missie in Genève bekendgemaakt.

De Sovjetunie heeft de oproep van president Reagan om het SALT-II verdrag voorlopig te vervangen door wederzijdse, uiterste terughoudendheid op het gebied van de kernwapens, in afwachting van een nieuwe overeenkomst over een aanzienlijke beperking van de offensieve nucleaire bewapening, verworpen, aldus een Amerikaans communiqué. De Sovjetunie liet in Genève weten dat een weigering van de VS zich te houden aan het SALT-II verdrag „extreem ernstige gevolgen" zal hebben.

Moskou vroeg om een speciale zitting van de SCC na een verklaring van president Reagan op 27 mei, waarin deze zei dat de VS zich niet meer gehouden voelen aan het in 1979 ondertekende SALT-II verdrag. De Sovjetunie wilde nadere uitleg over de Amerikaanse positie. Het Amerikaanse leger zal naar wordt aangenomen in het najaar het in SALT-II vastgelegde plafond doorbreken met de ingebruikneming van de 151e met kruisvluchtwapens uitgeruste B-52 bommenwerper.

Brie vaak ziekmakend

DEN HAAG – Liefhebbers van de Franse kaassoort brie lopen een kans van een op vijf na het eten diarree te krijgen of te moeten braken. Dat komt volgens de Consumentenbond, doordat er teveel bacteriën in deze kazen zitten.

Om de hygiëne te verbeteren, pleit de bond voor verplicht gekoeld vervoer van dit produkt. Verder moet duidelijk worden gemaakt om wat voor brie het gaat door ten minste naam, vetgehalte en houdbaarheid te vermelden.



Werkloosheid

De bestrijding van de werkloosheid is opnieuw voor het kabinet een belangrijk punt. In de ontleding van de zwaartepunten bij die bestrijding vestigde premier Lubbers de aandacht op drie groepen: de langdurig werklozen, de jongeren met een afgebroken opleiding en de ethnische minderheden.

Lubbers rekende nog eens voor dat de afspraken, die gemaakt zijn feitelijk twee groepen omvatten: het aan het werk helpen van 250.000 mensen, die de komende jaren de beroepsbevolking doen toenemen en het verminderen van de huidige werkloosheid, die circa 700.000 personen omvat tot 500.000. In feite zal het totale werkscheppend vermogen voor de nieuwkomers op de arbeidsmarkt en de werklozen 450.000 gaan bedragen.

Als het kabinet kan waar maken in praktische zin dat de werklozen actief benaderd zullen worden om wederom ingeschakeld te geraken in het arbeidsproces dan zal dit de passiviteit doorbreken. Ook zal deze aanpak er toe kunnen leiden dat vooral de werkloze jongeren zich niet geïsoleerd voelen in de maatschappij van dit moment.

Lubbers wil de werkgevers stimuleren om langdurige werklozen in het arbeidsproces op te nemen. Hij stelt als basisvoorwaarde voor de sociaal-economische ontwikkeling eveneens een gematigd en gedifferentieerd loonbeleid met daar waar mogelijk ATV.

Opleiding, herscholing, jeugdwerkplan, permanente educatie, leerlingenstelsel zijn vormen van aanpak, die evenals het loonbeleid, vallen of staan met de verhouding tussen de sociale partners. Binnen dit kader is het kabinet alleen maar loods maar geen kapitein van het schip.

Het accent in het nieuwe credo van het kabinet Lubbers is dit keer duidelijk verlegd: in de vorige kabinetsperiode is gestreefd naar een financieel-economische verbetering, waarbij de werkloosheid ondanks alles hoog is gebleven. Dit keer heeft Lubbers in ieder geval duidelijk gemaakt dat economisch herstel dient gepaard te gaan met het afnemen van de werkloosheid. De financieel-economische opbloei van Nederland dient de sociaal-economische verbetering te bewerkstelligen.

B.R.

Bisschop uit beschuldiging:

Jonge Chilenen opzettelijk in brand gestoken

Van de redactie buitenland

SANTIAGO – De twee jonge Chilenen die begin deze maand na hun arrestatie door militairen verbrandden, zijn in brand gestoken. Dit leidt de katholieke bisschop van Punta Arenas, Tomas Gonzalez, af uit een video-opname van de verbranding die de leden van de Chileense bisschoppenconferentie onlangs te zien gekregen hebben.

„De personen die het hebben gedaan, waren zeer duidelijk te zien." Het is niet duidelijk onder welke omstandigheden de opnamen zijn gemaakt. Daarnaast hebben op de bijeenkomst van de bisschoppenconferentie twee weken geleden enkele getuigen van het drama een verklaring afgelegd, aldus Gonzalez. Het is voor het eerst dat een vooraanstaande geestelijke het leger impliciet beschuldigt van de moord op de Chileense student.

De slachtoffers waren Rodrigo Rojas de Negri en Carmen Quintana. Zij werden op 2 juli gearresteerd, toen een algemene staking tegen het militaire bewind van generaal Pinochet werd gehouden. Volgens sommige getuigen werden zij geslagen, vervolgens overgoten met een brandbare vloeistof en in brand gestoken. De student stierf, terwijl zijn vriendin met ernstige brandwonden in het ziekenhuis ligt.

Er werden vervolgens 25 militairen gearresteerd. Van hen zijn er inmiddels 24 vrijgelaten. Die vrijlating leidde tot kritiek van de kardinaal van Santiago, Juan Francisco Fresno, die ook vraagtekens zette bij de verklaring van de rechter dat de twee jonge Chilenen door een ongeluk in brand raakten.



Hondenhandel

● De strijd die de landelijke inspectiedienst van de Nederlandse Vereniging tot Bescherming van Dieren (Dierenbescherming) heeft aangebonden met de illegale hondenhandel in ons land begint vruchten af te werpen. Wel zegt de inspectiedienst in het jaarverslag 1985 van de vereniging dat de indruk bestaat dat een deel van de illegale handel „zich over de zuidelijke landsgrens heeft verplaatst".

Spionage

● *De militaire rechtbank van Moskou heeft een gezaghebbende Sovjet-journalist tot 15 jaar gevangenisstraf veroordeeld omdat hij voor West-Duitsland gespioneerd heeft. De journalist in kwestie is Ilja Soeslov, die jarenlang het veel bekeken televisieprogramma „Mens, aarde, heelal" presenteerde. Naderhand werd hij redacteur bij Novosti, na TASS het tweede persbureau van het land.*

Afgemaakt

● **Ongeveer 18.000 rendieren in Noorwegen moeten geslacht worden omdat een te hoge mate van radioactiviteit in hun vlees is vastgesteld als gevolg van de kernramp in Tsjernobyl van eind april. Het op korte termijn slachten van de 18.000 rendieren levert een schadepost van ruim 500.000 gulden op. De Noorse regering zal de eigenaars ervan schadeloos stellen. De Zweedse autoriteiten hebben begin juni een te hoge concentratie radioactiviteit vastgesteld bij rendieren in het noorden van hun land. Hierdoor is het periodieke slachten van oude beesten uitgesteld.**

Aangehouden

● De politie heeft in de nacht van dinsdag op woensdag in een woning in de Amsterdamse Bijlmer zes mannen aangehouden, die worden verdacht van de korte ontvoering en gijzeling, vijf dagen geleden, van een man en een vrouw. Het zestal (15-39 jaar) was in het bezit van twee vuurwapens, enige grammen cocaïne en hasj, alsmede een tas met – vermoedelijk van diefstal afkomstige – ringen, kettingen en armbanden. De arrestaties hebben volgens de politie ook te maken met een schietpartij, maandagnacht in een buurthuis in de Bijlmermeer. Een bezoeker van het buurthuis werd daarbij in zijn been geschoten. Het motief van deze gewelddaden in de Surinaamse gemeenschap in de Bijlmermeer is de politie nog niet duidelijk.

Voortvluchtig

● *De officier van justitie bij de rechtbank in Assen heeft gistermorgen een gevangenisstraf geëist van vijf jaar tegen de 21-jarige J.T. uit Assen. Die wordt ervan beschuldigd eind vorig jaar in zijn woonplaats twee vrouwen te hebben verkracht. Daarnaast zou hij samen met een kennis een man hebben mishandeld en beroofd.*

Vrees voor verdwijnen duizenden banen

Club- en buurthuizen met sluiting bedreigd

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Het sociaal-cultureel werk (buurt- en clubhuizen, peuterspeelzalen, jongeren- en opbouwwerk) hangen dusdanige bezuinigingen boven het hoofd dat wordt gevreesd voor het verdwijnen van duizenden arbeidsplaatsen.

De bezuinigingen vloeien voort uit het regeerakkoord. Daarin is afgesproken dat het ministerie van welzijn, volksgezondheid en cultuur in de komende kabinetsperiode voor een bedrag van 300 miljoen moet bezuinigen bovenop de ruim een miljard die in de volksgezondheid aan bezuinigingen moet worden bereikt.

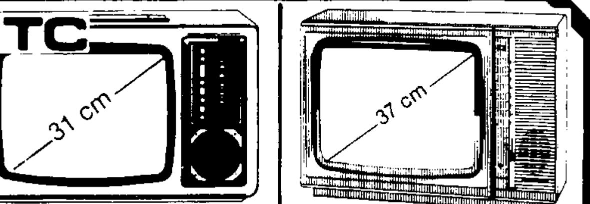
Het ministerie heeft hiervoor het oog laten vallen op het sociaal-cultureel werk. Daarvoor wordt nu bijna 300 miljoen gulden naar de provincies en de gemeenten gesluisd. Het ministerie wil daar meer dan de helft (160 miljoen) op gaan bezuinigen.

Bij de Nationale Raad voor het Maatschappelijk Welzijn wordt gevreesd dat de gemeenten en provincies geen mogelijkheden zullen hebben om het gat dat door het wegvallen van de rijksbijdrage ontstaat, zelf op te vullen. Zij draaien weliswaar al op voor meer dan de helft van de kosten die aan het sociaal-cultureel werk, maar „een aderlating als hun nu te wachten staat, kunnen ze onmogelijk opvangen". In de praktijk zal het sluiting van club- en buurthuizen kunnen betekenen en ontslag voor mogelijk duizenden sociaal-culturele werkers.

ONDANKS DE SUPERLAGE OPRUIMINGS-PRIJZEN ZIJN VRIJWEL ALLE ARTIKELEN NIEUW UIT DOOS. SHOW- EN PLANKMODELLEN ZIJN VOOR NOG LAGERE PRIJZEN TE KOOP. VAN SOMMIGE ARTIKELEN ZIJN NOG GROTE VOORRADEN, VAN ANDERE NIET, DUS HAAST U! DE MOOISTE KOOPJES ZIJN MEESTAL HET EERST OP!

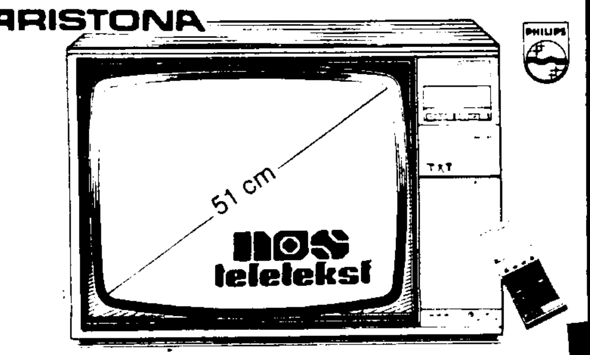
VOGELZANG'S SUPER-ZOMER OPRUIMING!

TELEVISIE

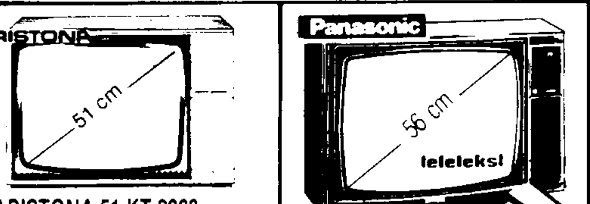


ITC SOUNDMASTER 500 T PORTABLE Z/W TV
31 cm beeldbuis, 6 voorkeuzezenders, ingebouwde uitschuifbare sprietantenne.
~~345,-~~ **199**

FRONTECH CB 338 PORTABLE KTV
37 cm beeldbuis, 8 programmatoetsen, in bruin metallic, goed geluid via 2,5 Watt frontluidspreker.
~~1099,-~~ **599**



ARISTONA 51 KT 2366 (= PHILIPS 2636) KLEUREN TV
51 cm/90° in-line QS HiBri beeldbuis. Infrarood afstandsbediening voor TV en Philips videorecorder RC 5350. Teletekst decoder voor ontvangst van teletekstinformatie, 20 voorkeurzenders, audioversterker met 3 Watt muziekvermogen.
~~1999,-~~ **1399**



ARISTONA 51 KT 2360 (= PHILIPS 2036) ALL TRANSISTOR KLEURENTELEVISIE
51 cm beeldbuis, tip-druktoetszenderkeuze voor 12 voorkeurzenders, audioversterker met 3 Watt muziekvermogen. Front luidspreker.
~~1425,-~~ **999**

PANASONIC TX-1985 KLEURENTELEVISIE
Grootbeeld 56 cm in-line beeldbuis. S-band tuner voor ontvangst van alle kabel-TV systemen. 29x voorkeuzezenders. Inklusief draadloze afstandsbediening.
~~2105,-~~ **1599**



ITT DIGIVISION 3476 STEREO KLEURENTELEVISIE
Volledig digitaal chassis, wat leidt tot een nog beter funktioneren en verfijnde geluids- en beeldweergave. Synthesizer tuner met 30 voorkeurzenders. S-band tuner. AV-ingang voor direkte video-aansluiting. In lava grijs. Ingebouwde teletekst.
~~2235,-~~ **1698**



ARISTONA 68 K 6809 (= PHILIPS V 6821) MATCH-LINE KLEURENTELEVISIE
70 cm beeldbuis, draadloze IR afstandsbediening, ontvangst van alle kanalen. Computer Controlled Teletekst decoder, geheugen 1 teletekstpagina en 20 teletekstpaginanummers. Stereo decoder.
~~3399,-~~ **2499**

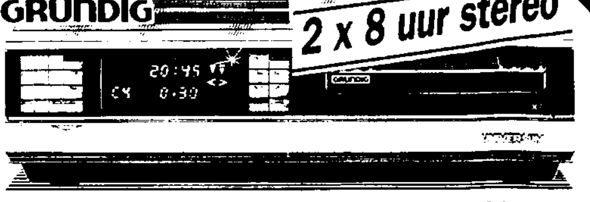


Met hifi geluid

PHILIPS 27 CS 6895 STEREO KLEURENTELEVISIE
Nieuwe, 70 cm flatscreen beeldbuis voor een groter kijkgenot. Ingebouwde computer controlled teletekst met geheugen voor 1 pagina en 20 paginanummers. Verbeterde beelddefinitie door crispening en getint glasscherm voor beter kontrast bij veel omgevingslicht. Synthesizer tuner met 50 voorkeurzenders. HiFi versterker met 2x20 Watt muziekvermogen. Ingebouwd 2 luidsprekerboxen met 2-weg systeem. Scart aansluiting voor video in/uit en RGB voor homecomputer. S-tuner voor kabel TV.
~~3599,-~~ **2798**



VIDEO



2 x 8 uur stereo

GRUNDIG 2280 STEREO VIDEORECORDER MET 2X8 UUR SPEELDUUR
Videorecorder volgens het Philips 2000 systeem. Uitgevoerd met de unieke Programm-Dialog-Computer (P-C-D) waardoor een zeer eenvoudige bediening.
~~1799,-~~ **799**



ARISTONA 64 VR 63 VHS VIDEORECORDER
Frontloader met schuin naar voren geplaatst bedieningspaneel. Stilstaand beeld. Timer voor 2 programma's in 30 dagen, OTR funktie, geheugen voor 35 voorkeurzenders.
~~1945,-~~ **1299**

FISHER P-720 VIDEORECORDER MET AFSTANDSBEDIENING
Soft touch bediening, 12 TV-kanalen zijn vast programmeerbaar, timer funktie, tot 9 dagen vooruit programmeerbaar. Beeldzoeksysteem in kleur.
~~1899,-~~ **1349**



DE BEST GETESTE VIDEORECORDERS KONSUMENTENTEST JUNI '86

JVC HR-D 140 VIDEORECORDER MET DRAADLOZE AFSTANDSBEDIENING
VHS frontloading videorecorder van JVC. Slim-line uitgevoerd, voorzien van 12x voorkeuze, timer 1 programma 14 dagen, instant-opname en digitale bandteller.
~~1998,-~~ **1399**



FISHER P710 FRONT-LOADER VIDEORECORDER
Zeer voordelige, nieuwe frontloader VHS videorecorder met duidelijk afleesbare digitale klokteller. Tuner met 12 voorkeurzenders, 4 uur speelduur, memory, stilstaand beeld en beeldzoeksysteem in kleur.
~~1699,-~~ **1199**

HITACHI VT64 VHS VIDEORECORDER
Frontloader met top-bediening, ultra plat, S-tuner met 99 kanalen en Secam-ost. zender, zoekloop met 39 voorkeurzenders, timer met 14 dagen met 4 programma's, picture search, stilstaand beeld.
~~2299,-~~ **1398**



GRUNDIG VS-380 HIFI STEREO VHS RECORDER
Synthesizer tuner met 40x voorkeuze. Timer 365 dagen, 10 programma's. HiFi stereo geluidsopname met regelbaar opnameniveau. Inklusief draadloze afstandsbediening.
~~3099,-~~ **2499**



'S werelds kleinste camerarecorder

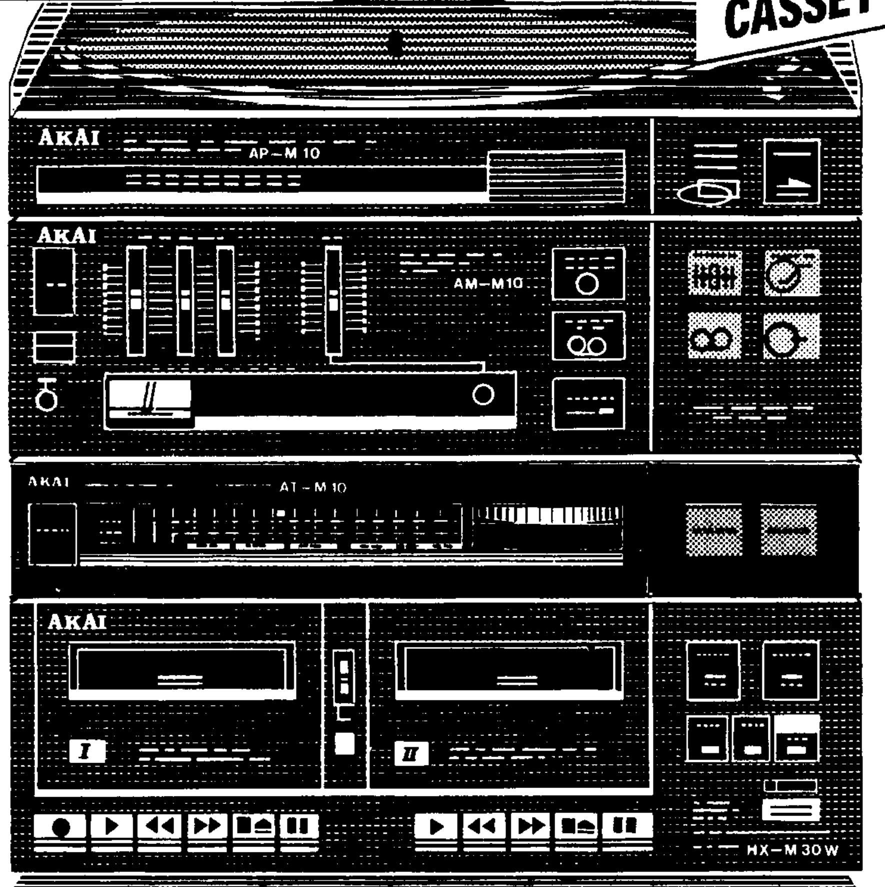
SONY CCD-M8 HANDY CAM
's Werelds kleinste en lichtste videokamera met ingebouwde recorder. Zeer eenvoudige bediening en instelmogelijkheden. Fixfocus instelling en wit balans. Start/stop voor opname, daarna direkt af te spelen op de Sony 8 mm home recorder of 8 mm portable recorder. Inklusief handgreep, akku en akkulader met voeding.
~~4000,-~~ **2699**



JVC GR-C 2 VHS-C VIDEO-MOVIE MET AUTO FOCUS
VHS-C movie van de uitvinders van het VHS systeem. Portable videocamera met ingebouwde recorder. De camera is voorzien van een 0,5 inch saticon opnamebuis met 6x motor-zoom auto focus. De VHS-C video cassetterecorder heeft een speeltijd van 30 minuten, de opname kan via de elektronische zoeker of via een televisie weergegeven worden. Gewicht inklusief accu 2,3 kg. Wordt geleverd met accu, schouderstatief, luxe opbergkoffer, video VHS-C cassette, acculader, oortelefoon, aansluitkabels naar TV en antenne switch.
~~5499,-~~ **3999**



HIFI STEREO



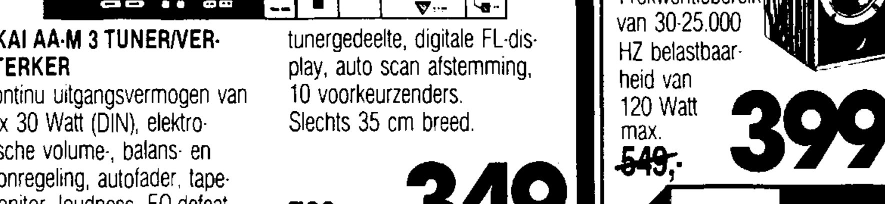
MET DUBBEL CASSETTEDECK

AKAI AP-M 10 C PLATENSPELER
Snaaraangedreven, semi automatisch, AKAI 14P MD plug in element. Inklusief stofkap.
AKAI ATM 10 STEREO TUNER
Analoge stereo tuner voor FM, MG en LG, oplichtende schaalindikator, stereo/mono toets.
AKAI AM-M 10 VERSTERKER
2 x 32 Watt DIN bij 8 Ohm, volume/balans/lage en hoge tonen schuifregelaars, luidsprekers aan/uit schakelaar. Ingangen voor platenspeler/CD, (Aux)Tuner/Tape met LED indikatie.
AKAI HX-M 30 W DUBBEL CASSETTEDECK
3 HD-koppen, 2 elektronisch geregelde gelijkstroommotoren, kopiëren met dubbele snelheid, Dolby B ruisonderdrukking, automatische bandkeuze. Soft touch bediening.
~~1422,-~~ **999**



TECHNICS RS-D 450 CASSETTEDECK
Cassettedeck met Dolby B en C ruisonderdrukking. Tweevoudige LED-meters, twee stijlvaste koppen. Mikrofoon- en hoofdtelefoonaansluiting, automatische afslag.
~~495,-~~ **299**

TECHNICS RS-B11 W CASSETTEDECK
Monteermogelijkheid op dubbele snelheid, synchro-start mogelijkheid, automatische bandsoortselektie. Microfoonmix, FL meters.
~~866,-~~ **599**



DIGITAAL

AKAI AA-M 3 TUNER/VERSTERKER
Kontinu uitgangsvermogen van 2 x 30 Watt (DIN), elektronische volume-, balans- en toonregeling, autofader, tapemonitor, loudness, EQ-defeat schakelaar, kwarts synthesizer tunergedeelte, digitale FL-display, auto scan afstemming, 10 voorkeurzenders. Slechts 35 cm breed.
~~768,-~~ **349**



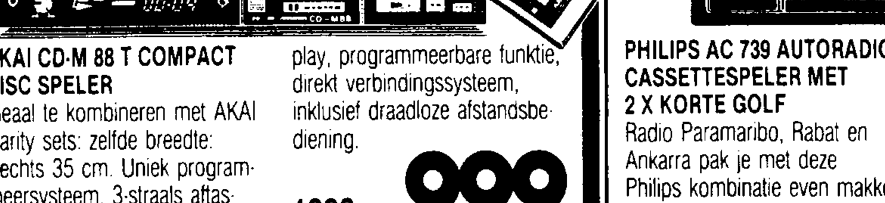
AKAI AP-M 10 PLATENSPELER
Halfautomatisch, toonarmlift, rechte toonarm met T 4 PMD plug-in element. Wordt geleverd met stofkap door midi afmetingen overal plaatsbaar.
~~248,-~~ **179**

PHILIPS FP 146 TANGENTIALE PLATENSPELER
Tangentiale arm computergestuurd voor aftasting zonder fouthoek. Tiptoetsbediening. Twee zoeksnelheden op de toonarm, repeat mogelijk.
~~425,-~~ **329**



SHARP DX 110 B COMPACT DISC SPELER
Hi-tech styling, gemotoriseerde uitschuiflade, digitale display, geeft nummer en tijd aan, APSS zoeksysteem, cue/review music search.
~~1319,-~~ **499**

ARISTONA CD 1005 (= PHILIPS CD-150)
Midi compact disc speler. Gemotoriseerd lade-systeem met verlichting en programmeerbaar tot 20 tracks.
~~1100,-~~ **799**



AKAI CD-M 88 T COMPACT DISC SPELER
Ideaal te kombineren met AKAI clarity sets: zelfde breedte: slechts 35 cm. Uniek programmeersysteem, 3-straals aftasting, FL-display, skip play, auto play, programmeerbare funktie, direkt verbindingssysteem, inklusief draadloze afstandsbediening.
~~1888,-~~ **999**



TECHNICS SL-PJ 2 COMPACT DISC SPELER MET DRAADLOZE AFSTANDSBEDIENING MIDI UITVOERING
15 stappen programmeerbare compactdiscspeler met draadloze afstandsbediening. Digitale uitlezing voor auto-music scan, index, speelduur en resttijd, 16-bit lineair decodering. Mogelijkheid voor snelzoeken naar elke willekeurige muziekpassage.
~~2477,-~~ **1499**



STUDIO CRAFT 100
40 Watt RMS
~~199,-~~ **99**

MAGNAT SONOBULL 10
Het Magnat "prijs/kwaliteitswonder" in midiformaat (afmetingen slechts 23 x 38 x 21 cm!). 8 Ohm 3-weg systeem geschikt voor versterkers van 15-60 Watt.
179

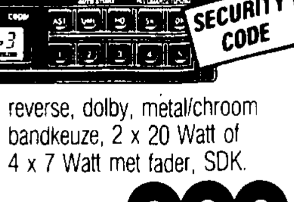


BNS E 5 3-WEG SPEAKER-SYSTEEM
Drie-weg bas speakersysteem. Frekwentiebereik van 30-25.000 HZ belastbaarheid van 120 Watt max.
~~549,-~~ **399**

BOSE 501
Met 3 speakers voor versterkers van 15-100 Watt.
~~820,-~~ **499**

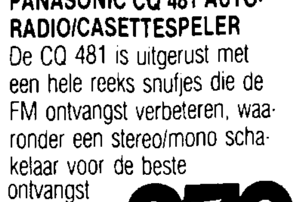


AUTORADIO



SECURITY CODE

PHILIPS DC 846 STEREO AUTORADIO CASSETTE
FM stereo, MG, LG, security code, autostore voor 10 zenders, 15 voorkeurzenders, music sensor systeem, autoreverse, dolby, metal/chroom bandkeuze, 2 x 20 Watt of 4 x 7 Watt met fader, SDK.
~~1349,-~~ **999**



PHILIPS DC 550
Autoradio kombinatie van topkwaliteit voor een sympathieke prijs. FM stereo, MG, LG, PLL/kwarts frequentie synthesizer. Elektronisch geheugen voor 8 voorkeurzenders.
~~599,-~~ **369**

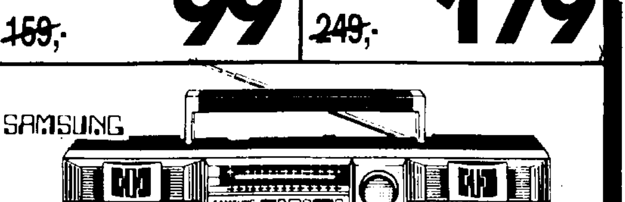
PANASONIC CQ 481 AUTO-RADIO/CASSETTESPELER
De CQ 481 is uitgerust met een hele reeks snufjes die de FM ontvangst verbeteren, waaronder een stereo/mono schakelaar voor de beste ontvangst.
~~409,-~~ **279**



PHILIPS AC 739 AUTORADIO CASSETTESPELER MET 2 X KORTE GOLF
Radio Paramaribo, Rabat en Ankarra pak je met deze Philips kombinatie even makkelijk als radio Hilversum. Bovendien FM stereo en middengolf, stereo cassettespeler met o.a. autoreverse, 2 x 7 Watt.
~~609,-~~ **399**



PORTABLES

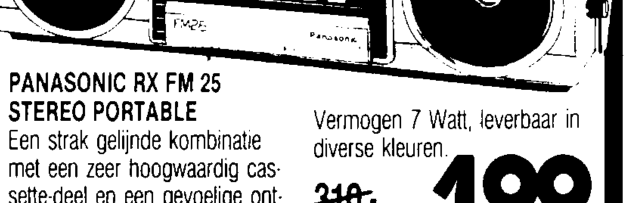


ARISTONA TR 6662 RADIO CASSETTE WALKMAN
Kompakte en lichtgewicht radio cassette walkman, cassettedeel met voor- en achteruit spoelen en automatische afslag. Inklusief hoofdtelefoon en nemklem.
~~159,-~~ **99**

SONY WMF 22 WALKMAN MET FM/AM RADIO
Gevoelige ontvangst van FM en MG. Voorzien van mono/stereo- en bandsoortschakelaar. Leverbaar in zwart en zilver. Inklusief stereo hoofdtelefoon.
~~249,-~~ **179**



SAMSUNG STQ 50 STEREO RADIO/CASSETTERECORDER
2 x 3,5 Watt uitgangsvermogen en het 2-weg luidspreker systeem staan garant voor een goede weergave van cassettes en radio! FM stereo en MG. Soft-touch bediening, stereo bandbreedteschakelaar, 3-banden equalizer.
~~198,-~~ **159**



PANASONIC RX FM 25 STEREO PORTABLE
Een strak gelijnde kombinatie met een zeer hoogwaardig cassette-deel en een gevoelige ontvangst van de 4 golfbereiken. Vermogen 7 Watt, leverbaar in diverse kleuren.
~~310,-~~ **199**

COMPUTERS



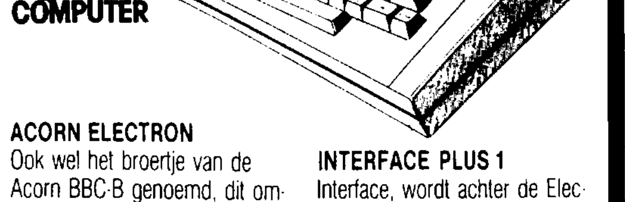


TOSHIBA HX 10 COMPUTER
Uitstekende 64 K MSX homecomputer. De ideale computer voor huishoudelijke boekhouding, studie, hobby, enz. De HX 10 is voorzien van een professioneel toetsenbord, 16 kleuren, geluidsgenerator 3 kanalen en 8 oktaven. Aansluiting voor 2 joysticks, printer, diskdrive, datarecorder en TV monitor.
~~699,-~~ **449**



SONY MSX CARTRIDGES
Car Jamboree; Ali Baba; Juno First; Dorodon; Crazy Train; Track + Fields II; Mouser.
~~69,-~~ **19,95**

SINCLAIR SPECTRUM 128
Met schrijfmachine toetsenbord en 17 extra toetsen, geheugenkapaciteit 128 K. Weergave in 8 kleuren en 3D. Aansluiting voor o.a. gewone cassetterecorder. Inklusief netvoeding, kabels.
~~999,-~~ **499**





ACORN ELECTRON
Ook wel het broertje van de Acorn BBC-B genoemd, dit omdat de Electron dezelfde krachtige Basic kent als die van model BBC-B.
~~799,-~~ **199**

INTERFACE PLUS 1
Interface, wordt achter de Electron geplaatst. Aansluiting voor printer (centronics) en joysticks. Tevens 4-voudige AD converter.
~~399,-~~ **199**

AANBIEDINGEN ZOLANG DE VOORRAAD STREKT. AFWIJKINGEN IN DE AFBEELDINGEN, ALSMEDE KENNELIJKE DRUKFOUTEN VOORBEHOUDEN.

Openingstijden:
Di. t/m do. van 09.00-18.00 uur
Donderdag van 09.00-21.00 uur
Zaterdag van 09.00-17.00 uur



VOGELZANG
Daar kun je niet omheen

EINDHOVEN, HERMANUS BOEXSTRAAT 22 HEERLEN, AKERSTRAAT 19 MAASTRICHT, AFD. HIFI EN VIDEO: WOLFSTRAAT 11 AFD. ELEKTRONIKA, M. SMEDENSTRAAT 25

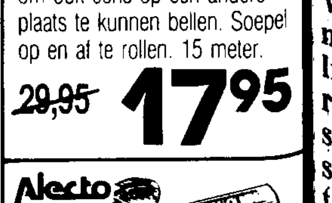
ELEKTRONIKA



TELEFOON PROFOON T30
Moderne elektronische telefoon. Een prachtig toestel passend in ieder interieur door de veelkleurige uitvoering. Grijs, okergeel, bruin, rood, wit en zwart. Met laatste nummergeheugen, belschakelaar, handenvrij-kiezer en muteschakelaar. Nederlandse gebruiksaanwijzing.
~~149,-~~ **89**



TELEFOONHASPEL
Handige telefoon-verlengkabel om ook eens op een andere plaats te kunnen bellen. Soepel op en af te rollen. 15 meter.
~~29,95~~ **17,95**



ALECTO NA 312 VOEDING
Universele net-adaptor, van 220 V naar 3, 4½, 6, 7½, 9, 12 Volt met + en − omschakeling, 4-weg aansluitsteker en batterij-clip. 300 mA.
~~20,-~~ **13,95**



ALECTO PRO-10 MENGPANEEL
5 kanaals stereo mengpaneel. Voorzien van 2 VU-meters. Vooraflustering d.m.v. geschei- den keuzeschakelaars geschikt voor aansluiting van zowel MD als keramische platenspelers. Uitgevoerd met tulp-aansluiting.
~~249,-~~ **149**

DE MEEST FANTASTISCHE OPRUIMINGSKNALLERS VINDT U NATUURLIJK OP ONZE PLATEN-AFDELING. HIERONDER EEN KLEINE GREEP UIT ONS FANTASTISCHE ASSORTIMENT



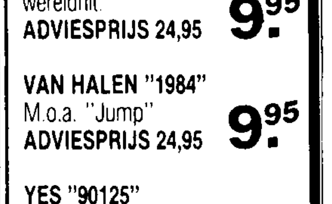


THE COMMODORES "Nightshift". Met de gelijknamige wereldhit
ADVIESPRIJS 24,95 **9,95**



VAN HALEN "1984"
M.o.a. "Jump"
ADVIESPRIJS 24,95 **9,95**

YES "90125"
M.o.a. "Owner of a lonely Heart".
ADVIESPRIJS 24,95 **9,95**



HITSINGLE V.D. WEEK: UB 40 "Sing your own Song"
ADVIESPRIJS 6,50 **4,95**



GROOTSTE SPECIALIST IN ZUID-NEDERLAND VOOR HIFI, VIDEO, TELEVISIE, COMPUTERS EN ELEKTRONIKA. EIGEN TECHNISCHE DIENST EN UNIEKE VOGELZANG GARANTIES!

hi-five

BEST SHOP IN TOWN



Bestrijding van werkloosheid voornaamste doelstelling

'Nieuwe uitdagingen'

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – De sfeer van pessimisme en neerslachtigheid, die vier jaar geleden de samenleving kenmerkte, heeft plaatsgemaakt voor vertrouwen in de toekomst. Volgens premier Lubbers is de noodsituatie van het begin van de jaren '80 overwonnen. Maar het aantredende kabinet ziet zich geplaatst voor nieuwe uitdagingen. De samenleving moet zich nu voorbereiden op de jaren '90.

De minister-president zei dit gisterochtend in een optimistisch getoonzette regeringsverklaring, waarin hij verder alle maatschappelijke groeperingen opriep tot samenwerking met de regering. Het kabinet kan alleen zijn zware taak volbrengen als 'allen met allen' solidair zijn. Daarbij staat een breed gedragen sociale inspanning ter bestrijding van de werkloosheid voorop.

Lubbers noemde als de voornaamste doelstellingen van het kabinet naast de bestrijding van de werkloosheid vermindering van het overheidstekort (tot 5,25 procent in 1990), bestrijding van misbruik en fraude (gericht op verlaging van belastingen en premies) en de invoering van nieuwe technieken.

'Overgangsfase'

In alle gevallen houdt het kabinet vast aan het uitgangspunt dat werk belangrijker is dan inkomen, aldus Lubbers. Maar omdat de werkloosheid zich niet meer algemeen voordoet, zal de 'werkloze mens' als het ware moeten worden opgezocht. In tegenstelling tot de 'noodsituatie' van 1982 is de werkloosheid beperkt tot bepaalde groepen en bepaalde streken van het land, zei hij. Dat maakt scholing, vorming en werkervaring tot de sleutelwoorden voor de komende jaren. Met een 'geweldige scholingsinspanning' wil het kabinet alle jongeren, maar ook de oudere werklozen, bereiken.

Nederland bevindt zich momenteel in een overgangsfase op sociaal-economisch terrein, die verdere versobering van de overheid nodig maakt. Het bedrijfsleven krijgt dan meer ruimte. Van de gewenste verlaging van de werkloosheid, met rond 700.000 nog steeds te hoog, komt anders niets terecht. Beperking van de uitgaven is verder nodig omdat het overheidstekort een gigantische last op de toekomst dreigt te leggen.

'Vernieuwend'

Het nieuwe kabinet wil voortgaan op de door de vorige ploeg ingeslagen weg. Maar tevens wil het een vernieuwend beleid voeren. De versobering van de uitgaven zal niet met de botte bijl gebeuren, maar moet systematisch en consequent leiden tot lagere lasten. Voor sommige activiteiten komt zelfs meer geld beschikbaar, zoals voor de ontwikkeling en invoering van nieuwe technieken en de informatica.

Na de publikatie van het regeerakkoord tussen CDA en VVD bevatte de regeringsverklaring weinig nieuwe elementen. Wel kondigde Lubbers aan dat het kabinet streeft naar gemeen overleg met de volksvertegenwoordiging 'als geheel'. Daarnaast wil de ministersploeg luisteren naar wat de samenleving beweegt. „Uiteindelijk kan dat leiden tot wijziging van het regeerakkoord, indien argumenten van buitenaf of vanuit de Kamer als geheel, daar aanleiding toe geven," zei de minister-president.

In zijn beleid streeft het kabinet naar nauwe samenwerking met de vakbeweging, de werkgevers en andere groepen. Deze spreiding van de verantwoordelijkheden zal gepaard gaan met minstens een stabilisatie van de collectieve lasten. Dat maakt loonmatiging en een daling van de arbeidskosten mogelijk. De werknemers vroeg Lubbers genoegen te nemen met een gelijkblijven van de koopkracht in de komende vier jaar en daarbij het voorbeeld van de ambtenaren te volgen.



● *De fractieleider van de PvdA in de Tweede Kamer, Wim Kok, wordt na zijn 'maiden speech' gefeliciteerd door premier Lubbers.*

Sociale partners reageren met teleurstelling

Reacties

De sociale partners hebben overigens met teleurstelling gereageerd op de regeringsverklaring. FNV en CNV, net als de ambtenarenbonden, vrezen dat het kabinet streeft naar een ongewijzigde voortzetting van het bezuinigingsbeleid van de afgelopen jaren. De vakbeweging voelt ervoor om met het kabinet een 'convenant' af te sluiten, maar dat kan alleen indien het beleid beïnvloedbaar is.

De ambtenaren zijn daarnaast bevreesd dat het personeelsbeleid van de overheid de komende jaren sporen van willekeur zal bevatten. Het overheidspersoneel dreigt de komende jaren op een nog grotere achterstand gezet te worden, aldus de bonden.

De werkgevers, die al eerder bezwaar hebben gemaakt tegen de voorgenomen lastenverzwaring van bijna vijf miljard voor het bedrijfsleven, vinden dat het kabinet te weinig geld beschikbaar stelt voor de bestrijding van de werkloosheid. Ook worden de overheidsuitgaven te weinig verlaagd. De regeringsverklaring straalt volgens hen goede bedoelingen uit, maar mist het offensieve karakter dat nodig is om de goede uitgangspositie van Nederland te versterken.

De Vries: doelstellingen gigantische opgave

Voorhoeve pareert aanval van Kok op Van Eekelen

Vervolg van pagina 1

Oppositieleider Wim Kok noemde de benoeming van de VVD'er Van Eekelen tot minister van defensie 'bedenkelijk'. Hij wees daarbij op de rol van Van Eekelen (toen nog staatssecretaris) bij de bestelling van twee onderzeeboten, zonder dat daarvoor een deugdelijke financiële basis aanwezig was. Deze kwestie is later bekend geworden als 'de Walrus-affaire'.

Het rapport van de parlementaire enquêtecommissie naar aanleiding van de RSV-affaire loog niet over de rol van Van Eekelen. „Met een overgave die aan de speeltafel niet zou hebben misstaan, werden in korte tijd honderden miljoenen aan defensiegeld aan RSV toevertrouwd," zo citeerde Kok het rapport van de enquêtecommissie. Hij concludeerde: „Dit is de verkeerde man op de verkeerde plaats."

VVD-fractievoorzitter Joris Voorhoeve nam 'zijn' minister in bescherming. „Ik vind de aanval van Kok op Van Eekelen onterecht. Hij was en is een integer bewindsman. Het geeft geen pas deze minister opnieuw aan te vallen," aldus Voorhoeve.

Onenigheid

In zijn bijdrage en in die van zijn coalitie-genoot Bert de Vries (CDA) viel geen spoor van kritiek te beluisteren op het nieuw aangetreden kabinet. Wel bleek er enige onenigheid tussen CDA en VVD. Zo voelt De Vries er niets voor een 'half commercieel tv-net' in te voeren als slechts twee omroepen zo'n commercieel zouden willen. Daarmee nam hij afstand van het regeerakkoord en van de VVD. Tijdens de formatie is namelijk afgesproken dat, wanneer twee van de drie publieksomroepen die het derde net gaan vullen dat willen, er een onderzoek zal komen naar de invoering van een gedeeltelijk commercieel net.

De Vries meent dat het sociaal-economisch programma van het kabinet zonodig bijgesteld moet kunnen worden. Het kabinet moet volgens hem jaarlijks bekijken of de doelstellingen nog steeds gehaald kunnen worden. Hij noemde deze doelstellingen een gigantische opgave. De Vries waarschuwde de ambtenarenorganisaties niet de weg op te gaan van looneisen. De prioriteit moet blijven liggen bij atv om zo meer werkgelegenheid te kunnen scheppen.

Vrije spel'

Voor Voorhoeve ligt de doelstelling van de werkgelegenheid wat minder hard. Hij wil dat de overheid zich zoveel mogelijk terugtrekt en meer overlaat aan het vrije spel van maatschappelijke krachten. Hij wil vooral de nadruk leggen op de verlaging van het overheidstekort zonder de lasten voor de burgers te verhogen.

Zoals te verwachten, leverden de kleine linkse fracties felle kritiek op het voorgenomen kabinetsbeleid. PSP-fractievoorzitter Andrée van Es verweet het kabinet de werkloosheid te verschuiven, in plaats van te verminderen. Ria Beckers (PPR) probeerde alsnog de Kamer te laten uitspreken dat plaatsing van kruisraketten op Nederlands grondgebied in strijd is met de Grondwet. Dat deze motie geen kans maakt, weet ze zelf ook wel.

De kleine christelijke fracties, GPV, RPF en SGP, steunden het kabinetsbeleid in grote lijnen.

Rigoureuze besparing

Vervolg van pagina 1

DEN HAAG – Een ander besparingsvoorstel dat de minister in petto heeft, is de beperking van de toestroom naar scholen voor kinderen met problemen, het zogeheten speciaal onderwijs. Steeds meer leerlingen die een relatief klein leerprobleem hebben, worden doorverwezen naar het speciaal onderwijs. Deze vorm van onderwijs is echter veel duurder dan het normale basisonderwijs. Deetman hoopt met deze maatregel ruim f 100 miljoen te bezuinigen. Hoeveel arbeidsplaatsen dat precies zal kosten, is nog niet bekend, maar het zullen er minstens 1000 zijn.

De Tweede Kamer heeft opmerkelijk genoeg in het geheel niet gereageerd op de voorstellen van Deetman, die premier Lubbers gisteren tijdens het afleggen van de regeringsverklaring naar buiten bracht. Als de kamerleden dat ook in de komende dagen achterwege laten, kunnen ze er in het najaar, tijdens de behandeling van Deetmans begroting, met goed fatsoen niet meer op terugkomen. Deetman zal dan ongetwijfeld naar voren brengen dat de Kamer al had kunnen reageren en dat zij haar beurt voorbij heeft laten gaan.

Bouterse verwijt Nederland Surinaams verzet te helpen

DEN HAAG/PARAMARIBO – De Surinaamse regerings- en legerleider, Desi Bouterse, heeft Nederland ervan beschuldigd steun te verlenen aan het verzet tegen zijn regering door mensen als Ronny Brunswijk gemakkelijk tot Nederland toe te laten en de Amsterdamse advocaat André Haakmat de gelegenheid te geven om „via de staatsradio" aanvallen op Suriname te doen.

Brunswijk overviel vorige week met een privélegertje twee militaire doelen in Oost-Suriname, maakte daarbij wapens en munitie buit en gijzelt sindsdien twaalf Surinaamse militairen.

Bouterse neemt de verklaring van de Nederlandse regering dat zij niets afweet van de acties van Brunswijk en van 14 Amerikaanse huurlingen, die een coup in Suriname wilden plegen, niet serieus. „Nu blijkt op welke wijze men Brunswijk geholpen heeft om naar Nederland te gaan. Toen Suriname vroeg of hij daar was, draaide Nederland er aanvankelijk omheen. Maar toen Paramaribo met feiten kwam, werd Brunswijk aangehouden om later te worden vrijgelaten".

Bouterse voorziet dat Brunswijk nu weer de wijk naar Nederland zal nemen maar verzekerde dinsdag dat hij, Bouterse, hem ook daar zal volgen in de straten van Amsterdam en Rotterdam „als er iets met die twaalf jongens gebeurt", doelend op de gijzelaars. „Ik zal het oorlogsgebied dan weer daarnaartoe verplaatsen", zei hij.

Verwijtend wees hij Nederland op een aantal onopgehelderde belangrijke zaken zoals de (meervoudige) moord in Rijswijk in maart 1985, in het gebouw waar toentertijd de Surinaamse Bevrijdingsraad kantoor hield.



● *Fred L. Rich (midden), de leider van de groep huurlingen die maandag in het Amerikaanse New Orleans werd gearresteerd voor het beramen van een staatsgreep in Suriname, wordt voor verhoor weggevoerd.*

Bouterse betoogde dat wanneer Brunswijk in Nederland zal zijn hij voor zijn veiligheid door de Nederlandse autoriteiten maar met een pantserwagen zal moeten worden vervoerd „zoals men dat indertijd met Haakmat en (ex-president) Chin A Sen heeft gedaan".

Contactman

De legerleider zei dat de 14 in de VS gearresteerde huurlingen een vertegenwoordiger hadden in Suriname. Het is ene Brinkman, vermoedelijk een Nederlander met de Venezolaanse nationaliteit, die maandag is gearresteerd. De groep van Brunswijk bestaat niet alleen uit Surinamers. Er maken ook Amerikanen, Nederlanders en Belgen deel van uit.

Bouterse zei dat op grond hiervan hun regeringen niets kan worden verweten. Wel zullen de regeringen gevraagd worden maatregelen tegen deze onderdanen te treffen.

Bouterse bereidde verder het Surinaamse volk op het ergste voor, wat de overlevingskansen van de gegijzelde militairen betreft. „Het is niet uitgesloten dat de bende enkele mannen doodt. Men begint daarop te anticiperen", zei hij, doelend op een passage uit het communiqué van Brunswijk dat in Nederland is verspreid. „Wij hopen niet dat er doden zijn. Wij hebben geen duidelijke bewijzen".

Bouterse kwam er rond voor uit dat de zoekactie naar de gijzelaars en de groep die hen vasthoudt bijna onbegonnen werk is. Het gebied dat moet worden doorzocht is enkele honderden vierkante kilometers groot. De regering wil op de eerste plaats de militairen terugvinden. Mogelijk hebben twee van de bij de actie in Stolkertsijver gegijzelde militairen de hand gehad in de overval. Bouterse zei geen bewijzen daarvoor te hebben, maar sloot de mogelijkheid niet uit. „Ik ga ervan uit dat daar geen verraad is gepleegd maar het kan. Het is niet uitgesloten. Ik wil u echter harde en concrete informatie geven op dit moment".

Bankiers

Bouterse zei verder dat enige maanden geleden enkele mensen, die zich voordeden als bankiers, een lening van 500 miljoen dollar aan Suriname hadden aangeboden. De geheime onderhandelingen in Paramaribo leidden tot overeenstemming over een bedrag van 300 miljoen dollar. De „bankiers" traineerden echter de ondertekening van het akkoord totdat plotseling het verzoek kwam om deze op 21 juli, de dag voorafgaande aan de acties van Brunswijk, te ondertekenen.

Suriname stelde voor de afspraak naar 28 juli te verzetten maar de „bankiers" hielden vast aan 21 juli hetgeen argwaan wekte. Daar kwam bij dat de „bankiers" de namen van de 23 leden van de delegatie niet wilden bekendmaken en dat de delegatie een nogal omslachtige reisroute had die onder andere via Aruba zou leiden. Het was de bedoeling dat deze mensen, die achteraf huurlingen bleken te zijn, het vliegveld Zanderij zouden bezetten en van daaruit meer aanvallen zouden uitvoeren om het land over te nemen.

GELD NODIG?
Fin.kantoor JORISSEN

Netto in handen	Terugbetaling (rente + afl.) 36x	48x	60x	72x	84x
5100	168,–	133,–	112,–	–	–
10100	328,–	258,–	216,–	189,–	–
15000	487,–	383,–	322,–	281,–	252,–
20000	649,–	511,–	429,–	375,–	336,–
25000	812,–	639,–	537,–	469,–	421,–
30000	972,–	765,–	644,–	544,–	505,–

ZEER GOEDKOPE TARIEVEN. Lopende leningen geen bezwaar. Elk bedrag mogelijk. Voordelige 2e hypotheken en doorlopend krediet. Overlijdingsrisico gedekt (PL en CC) Gespecialiseerd in autofinancieringen. Vraag eerst bij ons uw geld aan en koop dan contant.

Reeds 10 jaar vertrouwd (gediplomeerd) kredietintermediair.

Schelsberg 54, Heerlen
Tel. 045-721781/724132 12931

Aangeboden betrekkingen

DRINGEND gezocht voor langdurige projekten met garantielonen: loodgieters, bankwerkers, lassers, c.v.-monteurs. Zelfst. kunnen werken. Tel. tijdens kantooruren 045-319232.

Club Rustica vraagt nog enkele MEISJES. Inl. 045-412762/215876.

Madame Butterfly vraagt MEISJES. Tel. 04492-1934 na 19.00 uur.

Nieuw: privé en escortservice vraagt met spoed leuke MEISJES. Tel. 045-425303.

MEISJES gevr. v. privé. Tel. 04492-4518.

Jongen gevr. voor de KERMIS, tel. 045-717525.

PRIVÉCLUB Nancy vraagt meisjes. Bel voor inl. 04494-45098.

PRIVÉCLUB Geleen vraagt met spoed een meisje. Werktijden in overleg. 04494-42313.

BARMEISJE gevr. Bar Ma Cherie, Hellebroek 61, Nuth, tel. 045-241829.

Ervaren hulp gevr. m/v voor FRITURE. Te melden na 12.00 uur 045-224509.

Topclub heeft nog plaats voor enkele MEISJES. Tel. 045-321580 of 323399.

De Wip-in club heeft nog plaats voor enkele MEISJES. Tel. 04750-15802.

Argon LASSERS, pijpmonteurs en bankwerkers gevr. v. langer dan 1 jaar, zonder ervaring onnodig te solliciteren. Kissel 52 Heerlen, tel. 045-726064.

FRITUREHULP gevr. omgeving Schaesberg, met ervaring, v. inl. tuss. 13.00 t/m 16.00 uur, 045-325620.

Erv. PORTIER gevr. v. vrijd. en zat. voor dancing, aanm. 045-213350.

HULP gevr. voor friture in Brunssum, zelfst. kunnen werken, tevens poetsvrouw. Br.o.nr. BR 380 L.D., Rumpenerstraat 81, 6443 CC Brunssum.

Gevr. OPPAS voor kind van 4 en 1½ jaar, tegen vergoeding, voor 2½ dag per week, liefst iemand uit omg. Eygelshoven. Tel. 045-353732.

VERKOPER(STER)-bakker voor brood en bake-off produkten, opl. bij voorkeur LTS-cons. Leeft. tot 20 jr. Tel. 045-352831/352277.

KAPSTER gevr. Dames- en heren met salonervaring, tel. 04490-14861.

Bouwbedrijf "De Ronde Venen" zoekt met spoed ploegen METSELAARS, betontimmerlieden, ijzervlechters en gibo-zetters voor Nederland en Duitsland. Tel. 04490-26389 van 9-16.30 u.

ESCORTTELEFONISTE gevr. v. 13.30 uur tot 21.30 uur. Bel na 19 uur 045-222231.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Schilders kunnen nog BUITENWERKZAAMHEDEN aannemen. Tel. 210020.

Voor VAKBEKWAAM schilderwerkzaamheden, tel. 045-210020.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK, met de langste schriftelijke garantie. Tel. 045-224459.

Ontstoppen

en reinigen van riool of afvoer. Riarex Heerlen. Tel. 045-716425.

Voor al uw c.v., SANITAIR, en dakwerkzaamheden, bel vrijblijvend, 045-423346.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating, ook tuinaanleg. 045-326159.

Eigen bouwer vraagt METSELAARS + hulp spoed, omg. H'broek Nuth, inl. 04492-2413.

„GARANTIE 1 garantie 1" Betuma gespec. in h. maken van platte daken m. onbeperkte garantie! Vr. vrijbl. prijs 045-228053.

Voor al uw DAKWERK dakdekkersbedrijf Schripsema, tel. 045-463900.

LOODGIETER alle werkzaamh. zonder voorrijkosten, ook avondservice, tel. 045-352993 of 229096.

Uitkappen, VOEGEN van uw oude gevel, prijsopgave gratis. Tel. 04490-25658.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Let op! Dakdekkersbedrijf Peters. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Ook PVC dakgootbekleding. 045-312817 of 325793.

STUCADOOR kan nog binnen- en buitenwerk aannemen. Tel. 045-459073.

SCHILDERS nemen schilderswerk aan, tel. 045-224464.

Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Stereo-, video- en TV-MEUBELS, boeken- en ladenkasten, ortom alle soorten kleinmeubelen in eiken, geloogd of in de was na keuze. Vraagf kostenloos katalogus. Motke-Vefato, Printhagenstr. 3 Kleingenhout-Beek tel. 04402-73044.

VLOERBEDEKKING, gordijnen en karpetten, grote voorraad en voordelige prijzen, vele coupons met hoge korting. won.inr. Grooten, Kloosterstr. 22 simpelveld tel. 045-441346.

VLOERBEDEKKING, gordijnen en karpetten. Grote voorraad en voordelige prijzen. Vele coupons met hoge korting. Won.inr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld. Tel. 045-441346.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt, ITT vanaf ƒ195,–. Radio/TV Frank B.V., Bokstr. 33, H'heide, tel. 045-213432.

GRASZODEN 1e kwal. ƒ3,95 p.m2. Gratis thuisbez. Tel. 045-713357.

KLEURENTELEVISIE en video te koop, heel mooi toestel. 045-454628.

Te k. MORELLEN kersen ƒ1,50 kilo. Akersteenweg 240, Mstr. tel. 043-613517.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

KERSEN en aardbeien, 4 kg ƒ6,50; perziken ƒ6,50 p.k.; rode bessen en kruisbessen ƒ8,50 p.k.; bloemkool 10 dikke ƒ8,50; peultjes ƒ10,— p.k.; tuinbonen ƒ0,65 p. kg p.k.; snijbonen en sperziebonen ƒ1,75 per kg p.k.; andijvie, rode- en witte kool ƒ0,55 p. kg p.k.; prei ƒ8,50 p.k.; nieuwe aardappelen 10 kg ƒ5,–; asperges ƒ1,95 p. kg p.k.; tomaten ƒ0,95 p. kg p.k.; paprika ƒ1,50 p. kg p.k.; pruimen 5 kg ƒ8,50; bosbessen, morellen kersen ƒ1,– p. kg p.k. H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

U zoekt gebruikte meubels, zo goed als nieuw? MEUBELHANDEL Lei Römer, Einderstraat 46 (verlengde Uterweg), Nieuw-Einde -Heerlen-Nrd. Tel. 045-215716.

Voordelig STOOKHOUT gezaagd of ongezaagd, thuis bezorgd. Bellen tuss. 16-18 uur, 045-215716.

KACHELS nu nog speciale zomerkorting vanaf ƒ300,–; De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen, 04459-1638.

Weg. vertrek te k. OPKLAPBED (eiken ombouw), eiken dressoir (glas in lood), bureautjes, smeedijzeren lampenkap, ant. tafelstoelen, witte keukenkastjes, pressurecooker. Tel. 045-710477.

Te k. BANKSTELLEN, kasten, slp.kamers, eethoeken en div. faillissementsmeubels, veel keus, spotprijzen, v.a. 12.00 uur, Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Hagelwitte BLOEMKOOL, elke dag vers v.a. ƒ0,50, p. stuk. Veendrick grote ingang Kasteel Amstenrade.

Te k.a. TUINBONEN, peulen, spitskool, bloemkool, sperzieboontjes, nieuwe aardappelen. G. v. Laar, Heerlerweg 23, Voerendaal.

Te k. scheppach v. dikte bank met h. stuk als nieuw 220 V + partij oud EIKENHOUT. 045-460446.

Te k. IJSKAST, gasfornuis, diepvries en eiken bankstel, tel. 045-725595.

GASFORNUIS ƒ95,–, ijskast ƒ95,–, diepvries ƒ225,–, ijskast-diepvries ƒ195,–. Tel. 045-725595.

Kleine KLEUREN TV Siemens 1 jr. oud, 37 cm., heeft ƒ1450,– gekost, nu ƒ500,–. Ganzeweide 215, Heerlerheide.

Te k. WASAUTOM. Miele, wascombi Zanker en diepvries Ignis 320 l. m. garantie. tel. 085-325819.

Zondag 3 aug. ZWARTE MARKT Sportcompl. Berg en Terblijt 11.00 - 18.00 uur met talentenjacht. Inl. 045-213386.

Te k. halfzure KERSEN, zelf plukken, laag stam. Tel. 045-717105 b.g.g. na 19.00 uur.

Te k. VIDEORECORDER m. 35 banden, Orgel Böhm musical Digital stereo, Haesenstr. 18 Schaesberg.

NIEUW

MAGERE YOGHURT MET EXOTISCHE VRUCHTEN, MET BOSVRUCHTEN, MET KIWI-KRUISBESSEN!

EEN OASE VAN FRUITIGE FRISHEID

Wie weet wat lekker is, kent natúúrlijk die overheerlijke vruchtenyoghurts van Campina. Pure yoghurt met aardbei, perzik en kers. Nu komen daar weer drie sprankelend frisse smaken bij.

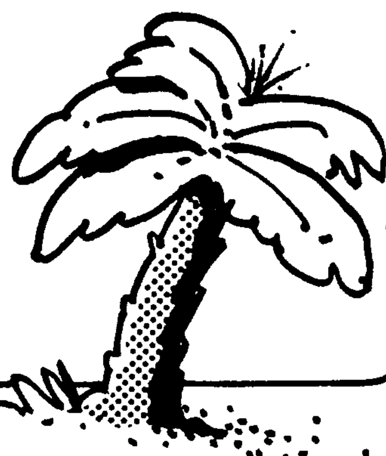
Magere yoghurt met exotische vruchten: kruisbes, sinaasappel, perzik, mango, maracuja, banaan, appel, ananas, guave, abrikoos en papaja.

Magere yoghurt met bosvruchten: bramen, aardbeien, frambozen, rode bessen, bosbessen, kersen.

Magere yoghurt met kiwi en kruisbessen.

Drie nieuwe smaken, die u niet mag missen. Zonnig, zomers, vrolijk. En puur lekker!





Campina
NATUURLIJK LEKKER

Uit een exploit van mij, Johannes Leonardus Dohmen, deurwaarder bij het kantongerecht te Heerlen d.d. 29 juli 1986 blijkt dat ten verzoeke van Johannes Harm Anton Jansen, wonende te Heerlen aan: **R.H.Th. Ackermans,** zonder bekende woon- of verblijfplaats in Nederland, terwijl de woonplaats buiten Nederland onbekend is, betekend is: een vonnis van de kantonrechter te Heerlen d.d. 25 juli 1986 krachtens welk vonnis gerequireerde voornoemd is veroordeeld om het pand Dautzenbergstraat 8 te Heerlen te verlaten en te ontruimen binnen twee dagen na heden (betekening vonnis) met al de zijne en het zijne.

MET AANZEGGING:
Dat voor het geval de gerequireerde met de ontruiming ingebreke blijft mijn requirant Jansen voornoemd gerechtigd zal zijn de ontruiming zelf te doen uitvoeren, zonodig met behulp van de sterke arm, terwijl alsdan de ONTRUIMING zal plaatsvinden op vrijdag 1 augustus 1986 om 10 uur voormiddag. Een afschrift van dit exploit kan worden verkregen ten kantore van mij deurwaarder.

J.L. Dohmen
Kap. Berixstraat no. 7
6411 ER Heerlen
Tel. 045-717647

Wir lösen Ihre Größenprobleme bis Gr. 68-35-75

Modische Herrenkleidung

MISTER BIG

FÜR MÄNNER VON FORMAT

GEILENKIRCHEN
STADTPASSAGE · TEL. 0949-2451-8080

Ein Haus von Herrenausstatter Stamm

Zaterdag tot 18.00 uur geopend.

Vlak over de grens aan de B 56.

TE KOOP SAAB 99 GL

bouwj. 1979, tweedeurs, lichtbruin, schuifdak, radio, in goede staat van onderhoud, aanrijdingsvrij.

Km-stand 63.000 (te bevestigen d.m.v. periodieke dealercontrolenota's.

Prijs ƒ 6000,–. Tel. 043-471392.

NU GELD LENEN

Makkelijk en snel geregeld. Meestal binnen één dag. Moet u ook doen.

PERSOONLIJKE LENINGEN

Netto in handen	Eff. jaarrente bij	24 mnd. term. bed. alle lpt.	30 mnd. term. bed.	36 mnd. term. bed.	48 mnd. term. bed.	60 mnd. term. bed.
f 6.000,–	12,3	f 281,46	f 231,50	f 198,29	f 156,97	f 132,41
f 11.000,–	10,9	f 509,52	f 417,87	f 356,90	f 281,00	f 235,77
f 14.000,–	10,9	f 648,48	f 531,83	f 454,24	f 357,63	f 300,08
f 18.000,–	10,9	f 833,76	f 683,79	f 584,02	f 459,81	f 385,82

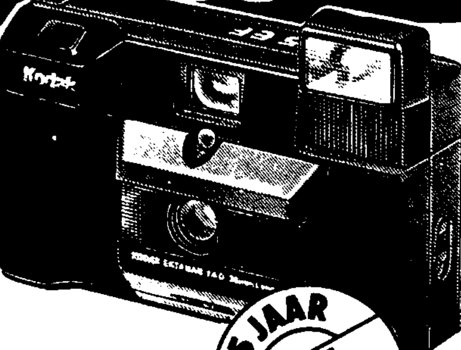
Ook andere looptijden en bedragen zijn mogelijk. Overlijdensrisico is gedekt tot f 20.000,–. Geen bijkomende kosten.

CMV Bank Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043.
Van maandag t/m vrijdag zijn wij ook 's avonds tot 21.00 uur telefonisch bereikbaar: 045-251043 (Hr. Bartels).

CMV BANK
Voordelige geldleningen met persoonlijke service.

ECHT WAAR!

KODAK 35 EF



- Uitgekiende vormgeving
- Glasobjectief Kodak Ektanar
- Waarschuwingssignaal in de zoeker indien flitsen gewenst is
- In geschenkverpakking met Kodacolor film
- 5 jaar garantie

Nu **189.–**

NIEUW: Kodacolor Gold 135-24
~~25,90~~
2 stuks **19.95**

Geldig t/m. 8-8-1986

INRUIL VAN FOTO APPARATUUR VRAAG INLICHTINGEN

WEERT, HEERLEN, GELEEN, KERKRADE, BRUNSSUM, MAASSTRICHT-HEER, SITTARD.

filmpost DAT KLIKT!

filmpost DAT KLIKT! filmpost DAT KLIKT!

Donderdag koopavond!

OPRUIMING bij Bristol

DE WINST IS VOOR U



katoenen dameszomerblazer in div. kleuren maten 36 t/m 44 — ~~34.95~~ **20.-**

Chints herenjack in div. kleuren maten 46 t/m 56 — ~~79.95~~ **50.-**

voor hem pracht vest in div. kleuren maten S t/m XL — ~~44.95~~ **25.-**

voor hem katoenen bandplooi in div. kleuren maten 44 t/m 56 — ~~49.95~~ **30.-**

strak en wijd katoenen 5-pocket in div. kleuren in alle maten — ~~44.95~~ **30.-**

voor h[…] katoenen panta[…] in div. kleu[…] maten 36 t/m[…] — ~~89.95~~ **40.-**

dames sleehakmuil in div. dessins en kleuren. Perfekte pasvorm maten 36 t/m 42 — ~~25.95~~ **12.50**

vlotte ballerina in div. kleuren maten 36 t/m 41 — ~~29.95~~ **15.-**

college 'look' inst[…] in wit en bla[…] maten 36 t/m […] — ~~34.95~~ **25.-**

leder herenschoen in wit en lichtgrijs maten 40 t/m 46 — ~~69.95~~ **35.-** ECHT LEDER

wit soft-nappaleder met badstofvoering maten 40 t/m 45 — ~~59.95~~ **35.-** ECHT LEDER

herensanda[…] in div. kleure[…] in alle mate[…] — ~~39.95~~ **25.-** ECHT LEDER

mesh/canvas zomerboot in div. kleuren maten 30 t/m 41 — ~~29.95~~ **12.50**

wit leder vrijetijdsschoen maten 21 t/m 31 — ~~29.95~~ **17.50** ECHT LEDER

wit mesh/nylon […] versterkte neus en h[…] Mt. 37/[…] — ~~69.95~~ **30.-**

BRISTOL

aanbiedingen gelden, zolang de voorraad strekt tot en met zaterdag 9 augustus

HEERLEN Hoogeweg 2 - 4 (zijstraat Schelsberg) tel. 045 - 722388 donderdag koopavond
KERKRADE Nullanderstraat 102 (centrum Kerkrade) tel. 045 - 455919 donderdag koopavond
ROTHEM - MEERSSEN Koopcentrum 'Au Ciel', Kuilenstraat 75 tel. 043 - 641064 donderdag koopavond

nu óók in KERKRADE : Nullanderstraat 102 tel. 045-455919 donderdag koopavond

Oude EG-boter als kalfsvoeder

BRUSSEL – Boter uit de voorraden van de Europese Gemeenschap mag worden gebruikt als voer voor kalveren, zo heeft de Europese Commissie gisteren besloten. Met dit definitieve besluit wil de commissie een bijdrage leveren aan de vermindering van de Europese boterberg, die op het ogenblik 1,3 miljoen ton bedraagt.

Het gaat om boter die langer dan twee jaar opgeslagen is geweest en voor directe menselijke consumptie niet meer geschikt is. Dit jaar zal 50.000 ton als veevoer vrijkomen en volgende jaren 150.000 ton per jaar.

Een en ander kost de gemeenschap enkele honderden miljoenen guldens, omdat de boter tegen hoge garantieprijzen uit de markt is genomen en nu tegen spotprijzen weggaat.

Architecten iets optimistischer

AMSTERDAM – De Nederlandse architecten zien de nabije toekomst in hun branche iets optimistischer tegemoet. Voor het eerst in vijf jaar verwachten zij het komende jaar geen daling in hun personeelsbestand, maar een lichte stijging met vijftig arbeidsplaatsen. Dat is één procent van het totale personeelsbestand. Dit blijkt uit een enquête die de Koninklijke Maatschappij tot Bevordering der Bouwkunst Bond van Nederlandse Architecten (BNA) onder de bureaus van haar leden heeft gehouden.

Van de BNA-architecten verwacht twintig procent een daling van de omzet, zestig procent een gelijkblijven en twintig procent een stijging. In oktober 1985 verwachtte 25 procent nog een daling en vijftien procent een stijging. De architecten verwachten onder andere meer werk in de sectoren vernieuwbouw en bedrijfsgebouwen.

Overigens zijn de architecten nog niet erg optimistisch als het gaat om de middellange termijn. Op het moment voorzien zij een uitbreiding van het personeelbestand met drie procent, op de middellange termijn met een procent.

Een signaal dat volgens de BNA wordt bevestigd door het regeerakkoord.

Handelsbalans VS vertoont recordtekort

WASHINGTON – De handelsbalans van de Verenigde Staten vertoont over de eerste zes maanden van dit jaar een tekort van 79,54 miljard dollar. Het is het grootste tekort dat er ooit in een halfjaar is ontstaan, zo heeft het Amerikaanse ministerie van handel gisteren bekendgemaakt. In de eerste helft van vorig jaar bedroeg het tekort 61,59 miljard dollar.

In juni is er naar schatting een handelstekort ontstaan van 14,17 miljard dollar na een – herzien – tekort van 13,12 miljard dollar in mei. De waarde van de invoer in juni was 33,24 miljoen dollar, terwijl er voor 19,07 miljard dollar werd geëxporteerd.

Het tekort in de handel met Japan verminderde van 4,99 miljard dollar in mei tot 3,69 miljard dollar in juni. De uitvoer steeg in waarde van 1,73 tot 3,86 miljard dollar. Deze sterke stijging werd veroorzaakt doordat Japan – via een omweg – voor twee miljard dollar aan goud importeerde om het enorme overschot op zijn handelsbalans enigszins te verdoezelen. De Amerikaanse import uit Japan werd eveneens groter en ging van 6,73 miljard naar 7,5 miljard dollar. De handel met West-Europa leverde de VS een tekort op van 3,75 miljard dollar, een miljard dollar meer dan in mei.

BEURS-OVERZICHT

Herstel

AMSTERDAM – Op de Amsterdamse effectenbeurs hebben de koersen zich maandag in grote lijn hersteld van de inzinking van de voorgaande dag. De omzet was matig met een totaal van ƒ 831,5 miljoen, waarvan ruim de helft tot stand kwam in obligaties.

Op de aandelenmarkt kwamen de internationale waarden met een prijshoudende stemming uit de bus. Akzo steeg ƒ 1,30 tot ƒ 158, Hoogovens ƒ 2 tot ƒ 105 en Unilever ƒ 5,50 tot ƒ 483,50. Philips, Koninklijke Olie en KLM gingen met een verbetering van enkele dubbeltjes de markt uit.

De banken sloten alle hoger. ABN verbeterde zich ƒ 3,50 tot ƒ 601, Amro ging ƒ 1,20 omhoog naar ƒ 106,20, NMB voegde een gulden aan de koers toe op ƒ 208,50 en FGH gaf bij een slotkoers van ƒ 46,50 een stijging van ƒ 0,70 te zien.

Elsevier vormde de uitschieter bij de uitgevers met een koerswinst van ƒ 6 op ƒ 206, al liet Kluwer zich met een stijging van ƒ 5 op ƒ 253 evenmin onbetuigd. VNU herstelde zich ƒ 1,50 op ƒ 312.

In de scheepvaarthoek ontstond voor Nedlloyd een accrès van ƒ 3 op 162, terwijl Van Ommeren genoegen moest nemen met een daling van twee dubbeltjes tot ƒ 35,90. Pakhoed zag zich op ƒ 57 een gulden ontgaan.

Bols breidde het in de ochtend ontstane verlies met dertig cent uit tot ƒ 0,80 op ƒ 150,20. Heineken gaf blijk van een prijshoudende stemming door ƒ 0,40 aan de koers toe te voegen en te sluiten op ƒ 164,50.

In de industriesector waren de veranderingen niet groot. Voor het merendeel noteerden deze fondsen onveranderd tot iets hoger, waarbij Stork opviel door een stijging van ƒ 10 tot ƒ 520. Uit de toon viel Fokker met een daling van ƒ 1,30 tot ƒ 84,50.

Lokaal

Op de lokale markt werd Holland Sea Search na een advieskoers van ƒ 3 verhandeld voor ƒ 2,90 naar aanleiding van het bericht over een gasvondst op de Noordzee. Het slot kwam op ƒ 2,85 en dat betekende een verbetering van ƒ 0,30 ten opzichte van dinsdag. Meneba raakte ƒ 3 kwijt en sloot de dag op ƒ 122. Effectenbank Kempen & Co. deed het met een stijging van ƒ 11 op ƒ 366 op de lokale markt beter dan collega Kooijman op de parallelmarkt. Die zakte aanvankelijk ƒ 1,50 verder terug naar ƒ 63,50 maar herstelde zich in de middag tot ƒ 64,80.

Op de aandelen Westhaven van ƒ 100 nominaal is terugbetaling van ƒ 90 betaalbaar gesteld. De koers van het fonds kwam uit op ƒ 275 en dat betekende rekening gehouden met de terugbetaling een verbetering van ƒ 11. De slotkoers van dinsdag was ƒ 354.

Op de Europese Optiebeurs heerste wederom een vakantiestemming en kwam de omzet niet verder dan 22.000 contracten.

FNV: Situatie nog slechter dan in grotere winkelbedrijven

Veel klachten over arbeidsvoorwaarden in de detailhandel

● De nieuwbouw van de Optiebeurs aan het Amsterdamse Rokin nadert langzaam haar voltooiing. In het voorjaar van 1987 moet de beurs volop in bedrijf zijn. De Optiebeurs, die nu nog in twee panden is ondergebracht, zal in de nieuwe gehuurde huisvesting een der modernste beursvloeren met hypermoderne electronica hebben.

UTRECHT – Ruim 500 mensen die in de detailhandel werken, hebben in juli de Dienstenbond FNV gebeld met vragen en klachten over hun arbeidsvoorwaarden. De bond had deze maand een telefoonnummer opengesteld in het kader van een actie tegen onderbetaling in de detailhandel. De telefoontjes hebben uitgewezen dat „het in de detailhandel een bende is", aldus de bond. Voor zeventig winkelbedienden zoekt de Dienstenbond klachten nader uit, waar nodig zal de bond loonvorderingen indienen.

De Dienstenbond begon met de campagne naar aanleiding van een onderzoek van de Loontechnische Dienst (LTD), waaruit onlangs bleek dat onderbetaling in de wat grotere winkelbedrijven – meer dan tien werknemers – relatief veel voorkomt. De Dienstenbond vermoedde dat de situatie bij de kleine winkels, die niet door de LTD onderzocht zijn, nog slechter zou zijn.

Dat blijkt inderdaad waar te zijn: verreweg de meeste klagers werken in kleinere bedrijven, vooral schoenen-, bloemen-, textiel- en levensmiddelenwinkels.

Overuren

Uit de reacties blijkt dat mensen niet alleen vaak te weinig loon krijgen, maar dat bovendien arbeidscontracten niet kloppen, overwerk niet wordt vergoed en winkelpersoneel vaak uren voor niets moet werken.

De Dienstenbond FNV zal daarom in het najaar opnieuw twee campagnes starten, een over arbeidstijden in de dienstensector en een over de soorten arbeidscontracten die in zwang zijn.

Enkele OPEC-landen achter vrijwillige produktiebeperking

GENEVE – De OPEC heeft gisteren opnieuw geprobeerd haar afzonderlijke leden ertoe te brengen hun olieproduktie vrijwillig te beperken. Na afloop van het beraad verklaarde OPEC-voorzitter Lukman dat nu vijf of zes van de dertien landen bereid zijn hun produktie met in totaal 1,6 miljoen vaten olie per dag te verkleinen. Welke landen dat zijn wilde Lukman niet zeggen.

Het overleg wordt vandaag voortgezet. In de tussentijd zal de minister van olie van Indonesië, Soebroto, afzonderlijk met zijn collega's overleg plegen. Volgens Lukman is het de bedoeling om een vrijwillige produktiebeperking van in totaal twee miljard vaten olie te bereiken.

Dat zou betekenen dat, als de landen zich tenminste aan hun toezeggingen houden, de OPEC-produktie ongeveer achttien miljoen vaten gaat bedragen. De afgelopen maand werden negen van de dertien olieministers het eens over een produktie van 17,5 miljoen vaten.

Het verdelingsvraagstuk lijkt voorlopig van de baan te zijn, nu er geen overeenstemming over kan worden bereikt. Voorzitter Lukman verklaarde nog dat de besprekingen over de produktieverdeling wel zullen worden voortgezet. In ieder geval blijft de OPEC in twee kampen verdeeld. Het ene kamp wil een vermindering van de produktie tot vijftien à zestien miljoen vaten per dag om zo de prijs omhoog te halen. De andere partij, de meerderheid, is het eens met minister Soebroto, die een lijst met de verdeling van de produktie van 17,6 miljoen vaten heeft gemaakt.

Veel kritiek op textielakkoord VS met Z-Afrika

WASHINGTON – Leden van beide partijen in het Amerikaanse Congres hebben verontwaardigd gereageerd op een nieuw textielakkoord dat de Verenigde Staten deze week gesloten hebben met Zuid-Afrika.

Woordvoerder Larry Speakes van het Witte Huis verklaarde dat het nieuwe akkoord – dat een verhoging van de import met 4 procent in vergelijking met 1985 voorziet – tot doel heeft de werkgelegenheid in de Amerikaanse textielindustrie op peil te houden. Maar ook leden van president Reagans Republikeinse partij hebben er weinig goede woorden voor, omdat het „banen in de VS kost en tegelijk economische brandstof levert aan de politieke motor van de apartheid".

De invloedrijke Richard Lugar, een Republikein die voorzitter is van de commissie voor buitenlandse betrekkingen van de Senaat, zei dat hij „nogal in verlegenheid" was door het akkoord. Hij liet doorschemeren deze week in zijn commissie een voorstel in stemming te zullen brengen waarvan een algeheel verbod op de invoer van textiel uit Zuid-Afrika onderdeel kan vormen. Vervolgens gaat dat voorstel dan naar de voltallige Senaat die er nog voor het reces dat half augustus begint over kan stemmen.

Mobil vindt gas in Noordzeeblok

DEN HAAG – Een boring die is uitgevoerd door Mobil in het Noorzeeblok P 12, vijftig kilometer uit de Nederlandse kust ter hoogte van IJmuiden, heeft de aanwezigheid van aardgas daar aangetoond.

Hoewel de resultaten van de verkenningsboring gunstig zijn, zullen er nog verdere boringen nodig zijn om vast te stellen, of er sprake is van een economisch winbare hoeveelheid, aldus Mobil.

Mobil heeft een belang van 75 procent in P 12. In het blok doen verder mee DSM (10 procent), Hollandsche Delfstoffen Maatschappij (HBG. 10 procent) en de op de Amsterdamse beurs genoteerde Holland Sea Search.

Inkomsten OPEC flink stuk lager

GENEVE – De inkomsten uit de olie-export van de landen van de OPEC (Organisatie van Olie Exporterende Landen) hebben in de eerste helft van dit jaar 36,7 miljard dollar bedragen. Dat is maar liefst 35 procent minder dan de 56,4 miljard dollar die de dertien landen van de olie-organisatie in de eerste helft van het afgelopen jaar met de uitvoer van hun olie verdienden. De vermindering van de verdiensten is zeer ongelijk over de landen verdeeld, zo heeft de OPEC volgens het Amerikaanse olievakblad Platt's Oilgram laten weten. De olieproduktie nam toe, en wel van gemiddeld 15,04 miljoen vaten (van 159 liter) per dag tot 17,59 miljoen vaten per dag.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op woensdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:
GOUD: onbewerkt ƒ 26.750-ƒ 27.250, vorige ƒ 26.900-ƒ 27.400 bewerkt verkoop ƒ 28.850, vorige ƒ 29.000 laten.
ZILVER: onbewerkt ƒ 345-ƒ 415, vorige ƒ 350-ƒ 420; bewerkt verkoop ƒ 460 laten, vorige ƒ 460 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2.33	2.45
Engelse pond	3.42	3.72
Belgische frank (100)	5.28	5.58
Duitse mark (100)	110.75	114.75
Italiaanse lire (10.000)	15.50	17.50
Portugese escudo (100)	1.40	1.90
Canadese dollar	1,66	1.78
Franse franc (100)	33.50	36.50
Zwitserse frank (100)	138.25	142.75
Zweedse kroon (100)	32.50	35.50
Noorse kroon (100)	30.50	33.50
Deense kroon (100)	28.50	31.50
Oostenr. shilling (100)	15.80	16.30
Spaanse peseta (100)	1.65	1.90
Griekse drachme (100)	1,45	2.05
Finse mark (100)	46.00	49.00
Joegoslav. dinar (100)	0.40	0.80
Ierse pond	3.25	3.55

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	2.38775-39025
Pond sterling	3.5705-5755
Duitse mark	112.695-745
Franse frank	34.755-805
Belgische frank	5.4475-4525
Zwitserse frank	140.315-365
Japanse yen	152.91-3.01
Italiaanse lire	16.385-435
Zweedse kroon	34.055-105
Deense kroon	29.910-960
Noorse kroon	32.010-060
Canadese dollar	1.72125-72375
Oostenr. shilling	16.0210-0310
Ierse pond	3.3370-3470
Spaanse peseta	1.7490-7590
Griekse drachme	1.70-80
Australische dollar	1.4525-4625
Hongkong dollar	30.50-75
N.Zeeland dollar	1.2275-2375
Antilliaanse fls.	1.3175-3475
Surinaamse fls.	1.3250-3650
Saoedi riyal	63.55-80
Eur. ECU	2.3870-3920

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	281.50	283.10
Algemeen-lokaal	297.20	298.50
Internationals	264.50	266.50
Industrie	283.40	284.20
Scheep- en luchtvaart	215.10	216.80
Banken	413.50	415.90
Verzekering	645.40	647.30
Handel	276.40	281.20
CBS-oblig. index	116.70	116.90
Rendem. staatslening	6.12	6.10
waarvan 3-5 jaar	6.01	5.99
5-8 jaar	6.20	6.18
8 jaar en langer	6.20	6.18
nieuwste drie rend. BNG-leningen	6.87	6.87
rend. bankleningen	-	-
rend. spaarbrieven	6.18	6.19

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van vandaag):
Akzo 157,90-158,10 (158,00)
Kon.Olie 185,00-186,50 (185,00)
Philips 47,30-47,30 g+1 (47,30)
Unilever 483,50-484,00 (483,50)
KLM 46,20-46,50 (46,20)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1768.98	711.63	203.34	683.74
Hoogst	1794.15	727.00	205.26	694.22
Laagst	1741.56	704.38	201.14	674.62
Slot	1779.39	718.88	203.94	688.18
Winst/verlies	+12.52	+7.88	+0.66	+5.10

beurs van amsterdam

slotkoersen/optiebeurs

Converteerbare obligaties

5 ABN 85-95	122,00	123,00
8 Asd.R.84-92	130,50	131,00
6¾ Amro 73	136,00	136,00
idem uitgel	133,00	134,50
8¼ A.I.R.85	130,00	130,00
6½ Bobel 86a	119,10	119,40
11 Bredero 81	122,50	122,50
6¾Br/Mol85	69,00	68,50
6¼Bührm.73	200,00	200,00
7¼Bührm.76	258,00	258,00
7 CreditLBN 74	103,00	105,00
5 Enraf-N.86	108,00	107,10
7¼Furness73	100,50	100,70
6 Hoogov. 85	148,50	153,00
8¼Holec85	133,50a	133,00
8¾ KNSM 75	109,00	107,50
8¾ KNSM 75 u	100,00	-
8¾ KBB 75	183,00	185,00
9 Meneba 74	105,50	105,20
7¾ Nutr.72	375,00	375,00
6½ Nijv.85	225,00	225,00
10 Pont 74-89	106,00	107,00e
6½ Rol.67	101,00	101,30
8 Sanders 72	165,00	165,00
8¾ S'ma 76	680,00	-
14 SHV 81	175,00	175,00
8¾ Stevin76	103,00	103,00
9 VMF-Stork 76	142,00	144,00
8½ Volker78	102,50	-
8¾ WUH 75	100,30	100,50

Binnenl. aandelen

ACF-Holding	333,00	332,00
Ahrend Gr. c	127,50	130,00b
Asd Rubber	10,80	10,80
Amst.Rijtuig	775,00	777,00
Ant. Brouw.	140,00	-
Ant. Verff.	283,00d	-
Audet	185,00	192,00
Aut.Ind.R'dam	108,00	110,00
BAM-Holding	111,00	112,00
Batenburg	2000,00	2000,00
Beek, Van	168,00	168,00
Beers' Zonen	258,00	257,00
Begemann	70,50	70,50
Belindo	389,00	390,00
Berkel's P.	37,00	38,00
Blyd.-Will.	78,80	79,20
Boer De, Kon.	175,50	177,00
Borsumy Wehry	109,00	109,00
Boskalis W.	16,00	16,10
Boskalis pr	12,80	12,80
Braat Bouw	182,00	183,00
Breevast	234,00	234,00
Breevast c	234,00	234,00
Bredero	248,00	248,00
Bredero c	248,00	248,00
Br./Molijn c	28,50	28,00
Burgman-H.	2580,00	2580,00
Calvé-Delft c	655,00	660,00
Calvé pref.c	3610,00	3630,00
Centr.Suiker	59,00	59,00
C.S.M. cert	58,00	58,30
Ceteco	347,00	347,00
Ceteco cert.	346,50	348,50
Chamotte Unie	59,80	61,00
Cindu-Key	92,00	93,50
Claimindo	387,00	389,00
Cred.LBN	97,00	97,00
Desseaux	180,00	179,00
Dordtsche pr.	172,50	173,20
Dorp-Groep	347,50	349,00
Econosto	130,80	132,50
EMBA	642,00	650,00
Enraf-N.c.	61,50	63,00
Eriks hold.	317,50	317,80
Furness	43,50	45,00
Gamma Holding	327,00	329,00
Gamma pref	26,10	26,30
Gelatine D.	180,00	182,00
Gerofabriek	60,00a	60,00
Geveke El.	109,50	109,50
Geveke T.H.	50,50	51,90
Giessen-de N.	166,00	167,00
Goudsmit Ed.	99,00	105,00b
Grasso's Kon.	267,50	266,00
Grolsche B. c	68,50	68,00
GTI-Holding	130,00	133,00
Hagemeyer	65,00	65,20
Hoek's Mach.	169,00	170,00
Holdoh Hout	325,00	325,00
Holec	37,80	38,00
Holl.Am.Line	910,00	907,00
H.A.L. Tr. b	870,00	884,00
Heineken Hld	148,10	150,00
Holl.Sea S.	2,55	2,85
Holl. Kloos	525,00	526,00
Hunter D.pr.	5,30	5,30
IHC Caland	17,70	17,80
Industr. My	161,50	169,00
Ing.Bur.Kondor	580,00	584,00
Kempen & Beg.	192,00	192,00
Kempen & Co	355,00	366,00
Klene's Suik.	950,00	950,00
KBB	88,50	89,80
KBB (cert.)	88,50	89,80
KBB (pref.)	32,80	32,80
Kon.Sphinx	49,20	48,70
Koppelpoort H.	447,00	452,00
Krasnapolsky	150,00	155,00
Landré & Gl.	580,00	580,00
Leidsche Wol	127,60	125,00e
Macintosh C.	94,00	92,00
Maxwell Petr.	438,00	438,00
Medicopharma	78,00	76,50
Meneba	125,00	122,00
MHV Amsterdam	10,40	10,40
Moeara Enim	850,00	855,00
M.Enim OB-cert	10850,00	10850,00
M.Enim WI-cert	2410,00	2410,00
Mulder Bosk.	96,50	97,50
Multihouse	33,40	32,90
Mynbouwk. W.	215,00	215,00
Naarden Int.	50,10	50,30
Naeff	225,00	-
NAGRON	47,80	47,70
NBM Bouw	13,40	13,30
NEDAP	347,00	347,00
Ned.Springst.	14400,00	14500,00
Norit	299,00	302,00
Nutricia	270,00	270,00
OTRA	362,00	365,00
Palembang	262,00	264,00
Palthe	153,00	154,00
Pont, Kon.	52,50	52,50
Porcel. Fles	151,00	151,00
Pronam	95,80	95,50
Proost en Br.	580,50	584,00
Rademakers	25,20	25,20
Ravast	43,20	42,50
Reesink	52,30	52,90
Riva	3375,00	3530,00
Riva (cert.)	3350,00	3530,00
Rommenhöller	1800,00	1800,00
Samas Groep	86,00	86,10
Sanders Beh.	365,00	372,00
Sarakreek	39,00	39,10
Schuitema	840,00	843,00
Schuppen	95,00	95,00
Schuttersv.	123,00	123,00
Smit Intern.	31,50	31,10
Sporth.Centr.c.	127,00	127,00
Telegraaf De	335,00	342,00
Text.Twenthe	161,00	160,00
Thomass.Dr.-V.	35,40	35,30
Tulip Comp.	60,30	60,80
Tw.Kabel Hold	910,00	924,00
Tw. en Gudde	84,50	84,50
Ubbink	249,00	257,00
Ver.Glasfabr.	895,00	900,00
Verto	72,50	72,10
Volker Stev.	44,00	44,30
VRG Gem.Bez.	148,50	149,00
Wegener's	100,00	102,00
Wegen. cert.	101,00	102,50
Westhaven Asd	354,00	275,00
Wolters Samsom	108,50	109,00
Wyers	64,00	65,00

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	322,00	323,00
ABN Beleg.f.	52,20	52,40
Alg.Fondsenb.	252,00	252,00
America Fund	285,50	283,00
Amro Neth.F.	70,00	70,20
Amvabel	115,40	115,40
Bever Belegg.	31,00	31,10
BOGAMIJ	155,00	155,00
Chemical Fund	19,70	19,40
Colon. Growth	29,00	28,70
DP Am. Gr.F.	22,40	22,70
Eur.Ass. Tr.	8,80	9,00
Goldmines (1)	930,00	940,00
Holland Fund	75,50	76,00
Interbonds	598,00	598,00
Intereffekt	36,40	37,00
Japan Fund	39,60	39,60
Lev.Capit.H.	239,00	242,00
MK Int.Vent.	59,00	59,00
N.Y.Ind.Ind.	1780,00	1776,00
Obam, Belegg.	180,40	180,20
Orco Austr. M.	40,20	41,50
Rentalent Bel.	1231,00	1231,00
Rentef.Ned.W.	104,90	104,90
Rentotaal NV	27,40	27,40
Sci/Tech	14,50	14,50
Technology F.	29,80	29,50
Tokyo Pac. H.	187,50	188,50
Unico	87,10	86,90
Vance.Sanders	18,50	18,50
VIB NV	82,30	82,30
Viking Res.	35,80	35,50
Wereldhave NV	172,50	171,50

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	42,30	42,00
Amer. Brands	92,50	94,00
Amer. Expres	60,00	58,50
Amer. Motors	3,75	3,65
Am.Tel.& Tel.	23,00	23,25
Ameritech	133,70	134,40
Amprovest Cap.	178,00	177,50
Amprovest Inc.	323,00	323,00
ASARCO	11,10	10,60
Atl. Richf.	46,50	45,40
BAT Industr.	3,90	4,00
Bell Atlantic	72,40	71,70
Bell Res.Adlr	4,00	4,00
Bell South	60,70	60,00
Bethl. Steel	9,80	9,30
Boeing Comp.	59,70	58,50
Burroughs	66,30	66,00
Chevron Corp.	34,70	34,80
Citicorp.	53,20	53,90
Colgate-Palm.	41,00	40,10
Control Data	21,00	20,70
Dow Chemical	53,40	53,50
Du Pont	75,20	74,30
Eastman Kodak	55,30	56,00
Exxon Corp.	59,30	59,20
First Pac.Int	0,70	-
Fluor Corp.	12,90	12,75
Ford Motor	55,10d	55,20
Gen. Electric	73,30	73,50
Gen. Motors	69,20	68,30
Gillette	44,00	45,00
Honeywell	65,00	63,50
Int.Bus.Mach.	133,00	131,40
Intern.Flavor	44,50	45,40
Intern. Paper	63,80	63,60
ITT Corp.	53,80	53,00
Litton Ind.	74,50	75,00
Lockheed	48,30	47,90
LTV Corp.	2,90	2,80
Minnesota Mining	110,50	110,50
Mobil Oil	30,40d	29,70
N.Am.Phill.	36,30	36,70
Nynex	66,10	66,00
Occ.Petr.Corp	24,50	24,00
Pac. Telesis	56,40	56,20
Pepsico	32,10	31,50
Philip Morris C.	73,00	72,40
Phill. Petr.	8,70	8,70
Polaroid	61,70	60,90
Quaker Oats	80,50	80,80
Reynolds Ind.	52,00	51,60
Saralee	68,20	68,30
Schlumberger	29,10	28,30
Sears Roebuck	41,20	42,85
Southw. Bell	104,20	103,50
Sperry Corp.	75,10	74,80
Tandy Corp.	35,75	36,30
Texaco	30,00	29,10d
Texas Instr.	109,80	107,20
Union Carbide	22,10	22,40
Union Pacific	52,50	50,80
US Steel	17,25	17,00
US West	55,90	55,60
Warner Lamb.	58,80	57,90
Westinghouse	53,40	52,70
Woolworth	41,90	42,60
Xerox Corp.	52,80	52,90

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	28,50	28,50
Am. Home Prod.	206,00	203,00
Am. Motors	9,80	9,70
ATT Nedam	56,00	56,00
ASARCO Inc.	21,05	-
Atl. Richf.	111,00	108,00
Boeing Corp.	143,00	141,50
Burroughs	161,00	157,00
Can. Pacific	25,00	24,50
Chevron Corp.	82,00	83,00b
Chrysler	86,00	86,00
Citicorp.	128,60	129,00
Colgate-Palm.	99,00	98,00
Control Data	55,50	55,00
Dart & Kraft	145,80	145,00
Dow Chemical	126,50	127,50
Eastman Kodak	134,50	136,00
Exxon Corp.	141,50	140,20
Fluor Corp.	32,60	32,00
Gen. Electric	173,50	173,00
Gen. Motors	165,10	165,00
Gillette	105,00	108,00
Goodyear	76,00	75,50
Inco	28,30	28,30
I.B.M.	325,50	320,00
Int. Flavors	105,00	107,00
ITT Corp.	126,50	128,00
Kroger	148,00	147,50
Lockheed	115,00	114,00
Merck & Co.	485,00	486,00
Minn. Min.	260,00	255,00
N.Am.Philips	88,00	90,00
Pepsi Co.	78,00	77,00
Philip Morris C.	175,00	173,50
Phill. Petr.	20,50	19,50
Polaroid	152,00	148,00
Procter & G.	178,00	180,50
Quaker Oats	180,00	185,00
RCA Corp.	165,50	-
Schlumberger	70,00	70,00
Sears Roebuck	100,50	104,00
Shell Canada	32,60	32,70
Sperry Corp.	179,00	178,30
Tandy Corp.	88,00	87,00
Texas Instr.	264,00	255,00
Union Pacific	124,00	123,00
Un. St. Steel	40,50	39,50
Varity Corp	7,10	7,20
Westinghouse	127,00	125,50
Woolworth	198,50	201,50
Xerox Corp.	129,00	124,00

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	105,40	105,40
11⅞ Aegon84	108,25	108,50
15½ Aegon82	105,90	105,90
Aegon warr.	18,20	18,50
13 Amev 85-89	102,00	102,00
13 Amev 85-90	105,00	105,00
10 Amev85	108,00	108,45
11 Amev 86	102,00	101,80
13 Amro-Bank82	113,00	113,00
10¾ Amro 83	105,40	105,60
10½ Amro 86	102,50	102,50
5¾ Amro 86	98,50	98,50
9 BMH ecu 85-92	105,75	105,75
11 CC Rabo83	110,50	110,50
9 CCRabo 85	110,00	110,00
7 CCRabo 84	108,50	108,50
11 DSM 84	106,00	106,25
8¾ DSM 76	100,75	100,75
8¼ DSM 77	100,50	100,50
10⅛EEG-ecu 84	105,70	105,70
9¾EIB-ecu 85	113,25	113,25
12½ HlAirl.F	92,50	92,25
12¼HlAirl.F	107,25	107,25
HollAirl.warr.	50,00	50,00
KLM warrant	10,20	-
12 NIB(A)85-90	102,00	101,50
12 NIB(B) 85-90	110,00	110,00
11¼ NGU 83	110,50	110,50
11¼ NGU 84	107,75	107,75
10 NGU 83	107,75	107,75
NGU warr.	6,90	6,90
NGU warr. ecu	10,50	10,50
8¾ Phil. 86	101,75	101,85
6¾ Phil.83	95,80	95,80
14¼Un.Becumy 86	101,70	101,00
12¼ Unil.	97,50	97,50
9¾ Unil.80	100,50	-
4¾ Akzo 69	188,00	190,00
5½ Amro 69	401,00	-
5¾ Gist 69	505,00	505,00
5¼ Hoog.68	164,70	166,00
5,25Hoog. uitg	164,70	166,00

Parallelmarkt

Alanheri	16,40	16,50
Asd Opt.Tr.	59,20	60,30
Crown v.G.	136,30	141,80
Datex Hold.	60,30	61,00
De Drie Electr.	31,70	31,20
Dentex Groep	43,50	43,50
DOCdata	149,00	156,00
Hes Beheer	283,00	289,00
Melle	236,00	236,50
Pie Med.	24,00	25,20
Polynorm	104,00	102,00
Text Lite	40,40	40,20

Binnenl. aandelen

AEGON	99,70	100,00
Ahold	88,90	91,50
Akzo	156,70	158,00
A.B.N.	597,50	601,00
Alrenta	151,80	151,90
Amev	74,50	74,70
Amro-Bank	105,00	106,20
Ass. R'dam	122,00	124,00
Bols	151,00	150,20
Bührm.Tet.	208,50	208,50
Dordtsche P.	172,50	173,40
Elsevier	200,00	206,00
Fokker	85,80	84,50
Friesch Gr.H.	45,80	46,50
Gist-Broc. c.	53,20	53,60
Heineken	164,10	164,50
Hol.Bet.Gr.	142,50	142,20
Hoogovens	103,00	105,00
Hunter Dougl.	60,40	60,50
Int.Müller	82,00	82,70
KLM	45,90	46,20
Kluwer	248,00	253,00
Kon.Ned.Pap.	158,00	158,50
Kon. Olie	184,80	185,00
Nat. Nederl.	79,70	80,00
N.M.B.	207,50	208,50
Nedlloyd Gr.	159,00	162,00
Nijv. Cate	148,40	149,00
Océ-v.d.Gr.	505,00	505,00
Ommeren Van	36,10	35,90
Pakhoed Hold.	58,00	57,00
Philips	47,10	47,30
Robeco	89,40	89,40
Rodamco	132,60	132,80
Rolinco	81,40	81,20
Rorento	50,20	50,10
Unilever	478,00	483,50
Ver.Bezit VNU	310,50	312,00
VMF-Stork	310,00	320,00
Wessanen	71,50	72,30

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

OPTIEBEURS

agn	C	oct	120,00	474	0,60	0,90
akz	C	oct	160,00	387	7,50	8,20
akz	C	oct	170,00	273	4,10	4,70
akz	C	oct	180,00	154	2,40	2,60
akz	C	jan	160,00	129	11,10	12,00
akz	C	jan	180,00	178	4,90	4,80
akz	P	oct	160,00	162	7,20	6,60
arb	C	oct	100,00	195	8,50	9,20
arb	C	oct	105,00	286	5,90	6,90
arb	C	oct	110,00	224	3,80b	4,50
arb	P	oct	100,00	135	2,50	2,00
arb	P	oct	105,00	278	4,10	3,50
dgx	C	sep	280,00	193	0,20a	0,10
dgx	P	sep	230,00	275	1,90	2,10
dgx	P	sep	240,00	161	5,70	6,10a
ho	C	oct	105,00	454	6,90	7,50
ho	C	oct	110,00	389	4,70	5,50
ho	P	oct	100,00	121	4,20	3,30
klm	C	oct	45,00	132	3,00	3,20
klm	C	oct	50,00	568	1,20	1,40
ned	C	oct	180,00	239	2,10	2,50
ned	C	jan	190,00	131	3,50	3,10b
nla	C	aug	137,50	260	3,60a	3,70
nla	C	feb	137,50	350	4,10a	4,10
nlt	C	feb	110,00	500	1,60a	1,60
nlw	C	nov	102,50	650	1,10a	0,70
nlx	C	feb	107,50	500	1,10a	0,90
phi	C	oct	50,00	228	2,00	2,20
phi	C	oct	60,00	129	0,70	0,50
phi	C	oct	65,00	207	0,50	0,40
phi	C	jan	45,00	128	6,10a	6,20a
phi	C	jan	55,00	173	2,10	2,30a
phi	P	oct	45,00	144	1,30a	1,40
phi	P	oct	55,00	144	7,90	7,80
phi	P	jan	45,00	312	2,50	2,40
phi	P	jan	50,00	201	4,80	4,80
rd	C	oct	180,00	527	9,00	9,50a
rd	C	oct	190,00	239	4,50	4,90
rd	C	oct	200,00	787	2,20	2,40
rd	C	jan	180,00	216	13,10	13,20
rd	C	jan	190,00	271	8,10	8,50a
rd	C	jan	200,00	151	5,40	5,40
rd	C	apr	180,00	180	18,50	18,50
rd	P	oct	170,00	637	1,30	1,10
rd	P	oct	180,00	172	4,00b	4,00
rd	P	oct	190,00	121	9,90	9,70
rd	P	oct	200,00	444	17,60	17,00
rd	P	jan	180,00	394	5,30	5,00
rd	P	apr	180,00	151	6,50	6,30
uni	C	oct	500,00	133	15,00	17,00

Te koop aangeboden

Prachtige eiken EETHOEK als nw. f 475,–. TeL. 045-324041.

Te k. AQUARIUM 150×50×40 geh. compl. incl. standaard f 400,–. Op 't Bergske 9, N'hagen, 045-317344.

Te k. massief grenen TAFEL met 3 laden, 133x73x78 cm, pr. n.o.t.k. Tel. 045-325268 na 18 uur.

Rundlederen 3-ZITSBANK te k. Tel. 045-257668.

AQUARIUM met alle toebeh. (ombouw en onderkast eiken). Tel. 045-463724 f 400,– 250 liter.

20 m2 gebruikte RELIEFTEGELS „St.-Tropez", 30×30×2½ cm. Vraagpr. f 15,– per m2. Nieuwpr. f 69,– per m2, tel. 045-423384.

KLEURENTEEVEE. Grote sort. met garantie. Alle merken vanaf f 175,–, zw./wit-t.v. vanaf f 75,–. RTV v. Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 045-213879.

Te k. i.v.m. verh. grenen TIENERKAMER, afwasmach., zw. t.v., HH elecsnijmach., tel. 045-424039.

Te k. wegens verh. mass. zw. blank eik. BANKSTEL, salont., tevens houtkachel merk Efel m. thermost. 10.000 cal. Tel. 04490-25559.

4 srt. VELDBRAND st., afbr. stenen, folfpl. Bouwbergstr. 100 Brunssum, 251964.

Te k. prof. GLASBOORMACH. Tel. 045-272229.

Te koop gevraagd

Defecte KLEURENTELEVISIES vanaf '76 (typenummer vermelden). Tel. 045-723712.

Te koop gevr. sloopauto's, vanaf f 100,-. Tel. 045-751734.

Te k. gevr. WINKELRESTANTEN en restpartijen, tel. 043-210830 (13-18 uur).

Schade- en SLOOPAUTO'S. Tel. 045-752802.

Te k. gevr. oud ijzer en **METALEN** en sloopauto's. Goede prijs. 045-753459. Ook 's avonds.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-319784.

Te koop gevr. SLOOPAUTO'S, oud-ijzer en metalen. Bel M. v.d. Vin 045-212521.

Hoogste prijs: ANSICHTKAARTEN, postzegels, goud en munten. Akerstr. 208, Hoensbroek, di.-vrij. 4-6 uur, za. 10-5 u.

Te k. gevr. AANHANGWAGEN of bestelbusje, tel. 045-223164.

Wij vragen KLEUREN TV, video en stereotoren, defect geen bezw. 04406-12875.

Inkoop goud, zilver, brilj. MUNTEN, contant geld. Verseveld, Saroleastr. 80A Heerlen, 045-714666.

Gem. KAMER m. gebr. van keuken, wc en douche. Tel. 045-724169 na 18.00 uur.

Te huur gemeubil. KAMER, blijvend f 350,– all-in. Tel. 04406-40499.

KAMER te huur Dr. Calsstr. 13, Schaesberg bij station, tel. 045-721658 na 18 uur 045-313898.

Te h. in Brunssum ZIT-SLAAPKAMER m. eigen keuken, w.c. en douche. Te bevr. Dorpstr. 169 Brunssum, onderste bel.

Voor rustig stel huursubs. mog. te huur mooi gemeubileerde ruime BOVENWONING te Hoensbroek, aparte ingang. 045-211001.

Te huur gevraagd

Studente zoekt KAMER per 1-9-1986 in Heerlen of directe omg. Liefst in studentenhuis. Tel. 043-642499.

Te h. gevr. gestoff. KAMER voor 3 mnd. in Hrl. tel. 080-229769 (vanaf half aug.).

Jong stel, medewerker universiteit en studente kunstacademie, zoeken met spoed WOONRUIMTE in of nabij centrum Maastricht. tel. 080-239371.

Dieren

HONDENTRIMSALON Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

Jonge HENNEN te k. Moonen Einighauserweg 4a Guttecoven tel. 04490-24401.

Te k. jonge bruine KIPPEN (snavel niet gekapt). H. Ploemen, Broekhuizenstraat 53B, Rimburg, 045-352295.

Te k. DWERGPOEDELTJES div. kleuren. Graverstr. 24, Kerkrade-W., 045-421767 Kennel v. Klein Nulland.

Te k. BOUVIERPUPS. Tel. 09-3211350605.

LABRADOR en Golden Retriever pups met stamb. en garantie, tel. 04135-1931.

J. MECHEL te k. teef 9 wkn. oud, vader en moeder goede steller f 250,–. Tel. 045-228997.

BRIARDPUPS 8 wk. v. Eng. en Franse kamp.afst., ontw. en geënt met stamb. Inl. [illegible] Brunssum, 045-271360. Vakantieregeling mogelijk.

Te k. goedsprekende BEO met kooi. Tel. 045-752713.

Te k. zeer mooie HERDER ± 1 jr. oud, goed karakt., weg. tijdgebr. 045-272229.

Te k. mooie BULL TERRIERS, 3 mnd. oud, uitsl. liefhebbers, tel. 045-722773.

Te k. NEWFOUNDLANDERPUPS zwart m. stamb., ing. + ontw. Goede afstamm. Melickerweg 4, Herkenbosch, tel. 04752-1115 na 17 uur.

Te k. mooie ROTTWEILER 14 wkn. Oude Schoolstr. 37, Ubachsberg.

Te k. div. KRIELKIPPEN en dwergschaapjes, bokjes (ouessants). Kempstr. 40, Born.

Spijl- of DRAADELEMENTEN voor het zelf samenstellen van uw honderen of afrastering. Kennels als bouwpakket. Geïsol. BX nachthokken. Alles uit eigen fabriek. Diarsma, Bocholtzerweg 19 (ind.terr.), Simpelveld, tel. 045-444917.

Onroerend goed

LANDGRAAF, fraaie bungalow f 280.000,–. Info 045-717976.

Partikulier zoekt HUIS of bungalow op de Holleweg, Bospad of Dalpad te Heerlen. Wilt u uw woning nu of over een tijdje verkopen, neem dan even kontakt met ons op. Tel. 045-720841.

WAUBACH Sloterstraat 31 f 95.000,–. Info 045-717976.

BRUNSSUM, Acaciastraat 16, mooie goed onderhouden tussenwoning met tuin, geheel onderkelderd, 3 slpk. Vraagpr. f 85.000,– k.k. Van Oppen b.v., Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de infofolder op ons kantoor.

Te k. of huurkoop, goed lopend **CAFETARIA-FRITURE** te Kerkrade. Zeer geschikt voor jong echtpaar, zonder enig kapitaal onnodig te bellen. Tel. 045-313393.

Open Huis

In Spaubeek in het plan Beatrixlaan willen wij u een riant halfvrijst. whs. laten zien. Ind.: Z-vorm. woonk. van 32 m², dichte keuk., gar. met schuin pannendak, 3 slpk., luxe badk. met o.a. ligbad en 2e toilet, royale hobbyzolder en zonnige tuin. Prijs f 152.940,– v.o.n. (excl. renteverlies en rijksbijdrage van max. f 15.000,–)

Proef de sfeer

en kom heden 31 juli kijken van 17.00 tot 19.00 uur aan de Eikenlaan te Spaubeek.

Inl.: Stienstra Heerlen Makelaardij BV
Tel.: 045-712255.

GELEEN-ZUID te k. vrijst. woonhuis, 4 s verlengde gar., tuin op zuiden. Pr. f 115.000,– 04493-4778.

BRUNSSUM, Ho boomstraat 1, halfv woonhuis met tuin, ruime woonkamer, 2 Vraagpr. f 80.000,– k.k. Oppen BV, Lindeple Brunssum, 045-25 vraag de INFO-folder kantoor.

AQUARIUM compleet 120×50×50 f 200,–. Tel. 04495-3091.

Mod. zwarte KAST te k. met aparte bar, 2 jr. oud, z.g.a.n., vraagpr. f 1995,–, weg. verhuiz., tel. 045-325861.

Zeer mooi WANDMEUBEL notenh. 2.00 × 2.10 × 0.43 f 500,–. Tel. 726998, na 18.00 uur.

Ouderwetse 2 pers. eiken SLAAPKAMER, compl., tel. 045-255154 na 1.00 uur.

4 zwaar eiken FAUTEUILS met losse kussens, incl. eik. salontafel met ingelegde plavuizen, pr. f 500,–. Tel. 04459-1741.

Te k. antieke noten EETH. +, noten woonk.kast 3.20 lang, z.g.a.n., pr.n.o.t.k. Dag. v. 17.00 tot 20.00 uur Wienberg 22, Mechelen.

Te k. gevr. AUTO'S van alle bouwjaren, met of zonder APK. Hoogste prijs. 045-713657.

Te k. gevr. AUTO'S alle bouwj. met of zonder APK 045-420572.

SLOOPAUTO'S gevr. va. f 200,– tot f 1500,–. Tel. 04744-1981.

Iedere dag inkoop van alle mogelijk en onmogelijke spullen, mits proper en/of goed functionerend. Iedere ochtend maandag t/m vrijdag van 9-11 uur Joep Roek Tsoek, Saroleastr. 68a-70a centrum Heerlen (boven Massaschoen). Parkeergelegenheid. Iedere middag Kleine Staat 3-5 hartje centrum Maastricht (boven de Edah) van 14-18 uur. RADIO'S, teevees, speelgoed, huisraad, gereedschap, curiosa, fietsen, fototoestellen, doka's, boeken en platen.

Muziekstudente zoekt gebr. PIANO of vleugel. Tel. 045-421907.

Te k. gevr. BOEKEN en strips. De Boekenwurm, tel. 045-228082.

Te huur aangeboden

KAMERS te huur in centrum Heerlen en Sittard, direct te aanv. 045-724690.

Te h. ruime bovenwoning te Susteren-Heide

met garage. Inl. Peters Echt. Tel. 04754-2826.

Te h. gestoff. ongem. grote ZOLDERKAMER in centrum van Heerlen. Tel. 045-717983.

WINKELRUIMTE te huur, met magazijn. Tel. 045-212609.

KAMER m. gebr. v. woonk. v. studenten nabij centr. Hrl. Tel. 045-724230.

Jonge COCKER-SPANIELS alle kleuren. Koopje! Kerkstr. 33 Ubach o. Worms.

Te k. Bourscheid Luxemburg CAFE-RESTAURANT met woning, stal, schuur en tuin, terras en parkeerplaats. Tel. 09-352-90008.

BOUWGROND gezocht voor part. in gem. Onderbanken of Amstenrade, of rustiek woonhuis, landelijke omg. Tel. 045-272349 na 18.00 uur, b.g.g. 253328.

HEERLEN, De Thun 68, tussenwoning met gar., open keuken, L-vormige woonk., kelder, 3 ruime slpk. Vraagpr. f 124.000,– k.k. Van Oppen b.v., Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de INFO-folder op kantoor, ruime keuze uit Brs. e.o.

Te koop of te huur **WINKELPAND** te Schaesberg, winkel 50 m², kelder, magazijn en garage 90 m². Tel. 04450-1435 b.g.g. 3298.

Deze week in Makado-Beek

d.w.z. donderdag 31 juli, vrijdag 1 en zaterdag 2 augustus kinderboerderij Kasteelpark Born in hal West.

Geld en goed

SPAARBRIEVEN tu tijds verzilveren. Bel v 04490-13942 Brouwers 5, Munstergeleen.



Nederland 1

30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
.30 Vissers in het gezin. Uit de serie Wild America. Deel 1. De Canadese marter noemt men in de V.S. 'visser'. Dit is eigenlijk ten onrechte, want de marter vangt geen vis.
.55 Recht door zee. Belevenissen van zeelieden en solo-zeilers en uitspraken om over na te denken.
.05 Anders is ook gewoon. Serie over kinderen en hun families in de verste uithoeken van onze aarde. Vanavond: Jagers zonder geweer. Ergens op een boerderij in Nieuw-Zeeland wonen mensen die het heel gewoon vinden om met het vliegtuig boodschappen te doen.
.30 Journaal
.40 Kleine huis
Amerikaanse serie. Afl.: Terugblik naar het verleden. Albert blijkt ernstig ziek te zijn, zonder dat er veel hoop op genezing is.
.30 David. Een man naar Gods hart. Serie over het leven van David. Afl.7: De koning is dood, leve de koning! Henk Binnendijk spreekt met jonge mensen over 2 Samuel 1 t/m 6.
.55 Pablo. Vandaag: Jules Verne.
.00 In het kielzog van de Vikingen. Regnar Thorset een Skandinavische ontdekkingreiziger heeft een copie gemaakt van een schip zoals die vroeger door de Vikingen werden gebruikt. Met dit schip heeft hij een reis gemaakt van Noorwegen via de Shetland Eilanden, de Farour, IJsland, Groenland, Labrador naar New Foundland.
.00 Journaal
.28 En toch vliegt het. Zwitserse documentaire over twee mannen die zelf een zweefvliegtuig willen bouwen. Hier komt echter heel wat bij kijken.
.00 Marskramers. Reportage van de conferentie van rondreizende evangelisten in de Rai te Amsterdam. De meeste evangelisten waren uit de Derde Wereld. Vanavond vertellen ze hun verhaal.
21.25 Da Capo. Gevarieerde klassieke muziek. Een compilatie van het afgelopen seizoen.
.05 De open cirkel. Wim Knijff praat met ouders over de opvoeding. Vanavond: Schoolkeuze. Welke invloed oefent de school uit op de opvoeding? Hoe ga je om met zaken als schoolkeuze en de relatie gezin/school/kerk?
.55 Journaal
.00 -23.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
.05 -00.35 Galaconcert Franz Liszt. Het Bayreuther Festspielorchester en het Bayreuther Festspielchor o.l.v. Pierre Boulez brengen naar aanleiding van de honderste sterfdag van Franz List het pianoconcert nr. 2 in A en de Faust-symfonie. M.m.v. Daniel Barenboim (piano) en Robert Schunk(tenor).

Het beroemde duo STAN LAUREL en OLIVIER HARDY is vanavond te zien in de Amerikaanse klucht "Stan en Ollie in de olie" - Nederland 2, 19.12 uur.

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.15 -18.20 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Paspoort. Informatie programma voor Turken in Nederland.
18.30 Sesamstraat. Kleuterprogramma.
19.00 Journaal
19.12 Stan en Ollie in de olie
Amerikaanse speelfilm uit 1943. Stan en Ollie reizen kermissen af, alwaar zij met een oplichter kennismaken. Hij kan met behulp van pillen uit water benzine maken. Stan en Ollie helpen hem met de verkoop.
20.30 Frizzle Sizzle Special. Muzikaal programma rond de vier meisjes van Frizzle Sizzle. Zij vertellen over hun ervaringen die zij opdeden voor, tijdens en na hun optreden op het Eurovisie Songfestival.
20.55 Murder she wrote
Amerikaanse tv-serie. Afl.: Dood in de namiddag. Jessica verblijft bij haar nicht Nita in New York. Tijdens haar bezoek wordt de scenarioschrijfster Joyce Holleran vermoord aangetroffen. De verdenking valt op Nita.
21.40 25 jaar Blue Diamonds. Muzikale hoogtepunten van dit Nederlandse duo.Met o.a. Ramona, All of me en Little Ship.
22.05 New Jersey Mass Choir. Een hernieuwde kennismaking met dit koor.
22.30 Journaal
22.45 Den Haag Vandaag extra. Samenvatting van de vandaag gehouden kamerdebatten.
23.15 Studio Sport. W.K. Honkbal.
00.15 -00.20 Nieuws voor doven en slechthorenden

Duitsland 1

09.10 Het programma met de muis. Kinderprogramma.
09.45 ZDF-Info Arbeit und Beruf
10.00 Heute
10.03 Bühne frei für Marika. (herh.)
11.35 Das schönste Buch der Welt: Die Manessische Liederhandschrift
12.10 Kennzeichen D. Nieuws uit Oost- en West-Duitsland.
12.55 Persoverzicht
13.00 Heute
13.15 13.30 ●● Teletekst
14.30 ●● Teletekst
14.50 ■ Klamottenkiste: Der Theaterbesucher, slapstick met Charlie Chaplin
15.05 Unsere kleine Farm
(Little house on the prairie). Amerikaanse serie met Michael Landon, Karen Grassle, Melissa Sue Anderson e.a. Afl.: De broer van Almanzo. Laura is tot over haar oren verliefd op Almanzo. Haar vader vindt hem te oud voor Laura en hij probeert Perley, de jongere broer van Almanzo aan haar te koppelen.
15.50 Nieuws
16.00 Osy Zimmerman's Zimmitationene. 'Cabrietist' aus der Schweiz.
16.45 Die Abenteuer von Tom Sawyer und Huckleberry Finn. Jeugdserie naar een roman van Mark Twain. Afl.: Onder valse naam. Huck wordt verwisseld met Tom. Het wordt pas echt gecompliceerd wanneer de echte Tom verschijnt.
17.15 Der Mann und der. Kinderfilm van Marie Bardischewski. Rudy Bardischewski droomde er ooit van om als een vogel in de lucht te kunnen zweven. Zijn droom is werkelijkheid geworden.
17.45 Nieuws
17.55 Hier und Heute. Nieuws, aktualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.
18.14 Mein Freund Winnetou. Afl.: De vloot.
18.40 Neues von gestern. 1953.
19.00 Detektivbüro Roth. Dood van een vertegenwoordiger.
20.00 Nieuws
20.15 ●● Gedenkkonzert zum 100. Todestag von Franz Liszt. Het Bayreuther Festspielorchester en het Bayreuther Festspielchor o.l.v. Pierre Boulez brengen muziek van Franz Liszt. M.m.v. Daniel Barenboim (piano) en Robert Schunk (tenor).
22.00 Der 7. Sinn. Verkeerstips.
22.03 Himmlische Stimme. Hongaarse inzending voor de Gouden Roos van Montreux. Met Gyula Bodrogi en Imre Antal.
22.30 Tagesthemen
23.00 W.K. Schermen. Finale voor degenvechters.
23.20 Strafmündig. Televisiefilm van Gert Heidenrich. Ted is een jongen van 18 jaar en het leven lijkt hem toe te lachen. Toch vermoordt hij op een dag zijn vader.
01.05 Nieuws
01.10 01.15 Nachtgedanken. Beschouwingen door Sandmann Kulli.

Duitsland 2

09.45 Zie Duitsland 1
13.15 -13.30 ●● Teletekst
14.55 Programma-overzicht
15.00 Heute
15.03 Kleine Abenteuer. Jeugdserie met Stéphane Leblanc, Jean-François Leblanc, Steve Demers e.a. Afl.: Der Muschelräuber.
15.30 Ferienkalender. Tips, amusement en spanning. Vandaag: Junior Police Call (Chinese jeugdpolitie).
16.05 Der Stein des Marco Polo. Avontuur in Venetië. Jeugdserie met Nicola di Pol, Chiara Doarda, Giuseppe Tonini e.a. Afl.: De dichter. Ludovico kan heel mooi gedichten voordragen als hij nuchter is. Maar waarom drinkt hij zoveel?
16.30 Ein Fall für TKKG. Jeugdserie met Fabian Harloff, Christian Pfaff, Kai Maahs e.a. Afl.: Het geheim van de Chinese vaas. Karin de dochter van een miljonair wordt ontvoerd. Tim verzint een list om de ontvoerders te slim af te zijn.
17.00 Heute. Aansl.: **Aus den Ländern,** regionaal nieuws
17.15 Tele-Illustrierte. Aktualiteiten, sport en amusement.
17.45 Der rosarote Panther. Tekenfilmserie. Aansl.: **Heute-Schlagzeilen.**
18.20 Königlich Bayerisches Amtsgericht. Afl.: De veediefstal. Met: Hans Baur, Georg Blädel, Olf Fischer e.a. De doodgraver Wastlhuber wordt beschuldigd van diefstal van een varken.
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Mord à la carte. Tv-film naar een boek van Agatha Christie. Met: Peter Ustinov, Faye Dunaway, Lee Horsley e.a. Regie: Lou Antonio. De detektive Hercules Poirot wordt op een dinner-party van de Amerikaanse aktrice Jane Wilkinson uitgenodigd. Tijdens het eten vraagt zij Poirot om haar man tot een scheiding over te halen. Zij is verliefd op de Hertog van Merton en wil met hem trouwen.
21.00 Gesundheitsmagazin Praxis. Documentaire van Marlene Linke over AIDS.
21.45 Heute-journal
22.10 Treffpunkt. Jongerenprogramma met als onderwerp de jeugdwerkplaats Köln-Nippes. Afl.: En later word ik meesteres.
22.40 Abschied
Zweedse tv-film uit 1982. Met: Carl-Axel Heiknert, Kerstein Tidelius, Prikko Nurmi e.a. Na de begrafenis van haar vader blikt Valerie terug in het verleden. Ze groeide op in een beschermd milieu en kon met haar angsten en verwachtingen niet terecht bij haar afstandelijke vader.
00.05 -00.10 Heute

Duitsland 3/WDF

18.30 Het programma met de muis. Kinderprogramma.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
19.45 Raamprogramma van de regionale studio's
20.00 Nieuws
20.15 ■ Der Unsichtbare Frau
(The invisable woman). Amerikaanse speelfilm uit 1940 van A. Edward Sutherland met Virginia Bruce, John Barrymore, John Howard e.a. De excentrieke Professor Gibbs zoekt een proefkonijn om een machine te testen waarmee hij mensen onzichtbaar kan maken. Model Kitty Carroll voelt er wel wat voor om daarmee haar baas dwars te zitten.
21.25 Amerika literarisch. Max Frisch 'Amerikaerfahrung'. Reportage over het leven en werk van de schrijver Max Frisch.
22.25 Reisewege zur Kunst. Vandaag: Turkije; van Troje tot Didyna. Reportage van Erica Reese over de cultuur aan de Turkse westkust.
23.10 Der Sternenhimmel im August. Astronomisch magazine van Erich Ubelacker.
23.25 -23.30 Nieuws

Duitsland 3/SWF

16.00 ■ Alles is Butter
(La cuisine au berre). Franse speelfilm uit 1963. Met: Fernandel e.a. Regie: Gilles Grangier. Tien jaar na de oorlog keert Fernandel terug naar zijn vrouw en zijn kroeg in Marseille. In die tien jaar is alles veranderd.
18.00 Het programma met de muis. Kinderprogramma.
18.30 Schwarzes Theater. Schlangen.
18.32 ■ Mad Movies. Als die Bilder laufen lernten. Afl. 4: Sensationen - Sensationen.
18.58 Nieuwsoverzicht
19.00 Abendschau Blick ins Land
19.26 Zandmannetje. Kleuterprogramma.
19.30 ■ Panik um King Kong
(Mighty Joe Young). Amerikaanse speelfilm uit 1949. Met: Terry Moore, Ben Johnson, Robert Armstrong e.a. Regie: Ernest B. Schoedsack. Met het doel om leeuwen te vangen voor een nachtclub in Hollywood reist Max O'Hara samen met Greg Johnson af naar Afrika. Bij hun kamp duikt een reuzeaap op. Zij overtuigen de meesteres ervan dat het dier een succes zal worden in Hollywood.
21.00 Neues um 9
21.15 Igel, leben mit Tieren. Presentatie: Mario Schmiedicke en Dr. Grasmüller, president van de Duitse dierenbescherming.
21.45 Sport unter der Lupe. Reportages, feiten en meningen.
22.30 Show-Bühne. Amusementsprogramma met Alfred Biolek.
23.15 W.K. Schaken '86
23.45 -23.50 Nieuws

België/TV 1

17.55 Journaal
18.00 Tik Tak. Kleuterprogramma. (herh.)
18.05 Plons. Kinderserie. (herh.)
18.10 De Snorkels. Tekenfilm. Afl.: Schatgraverij, Junior's geheimpje.
18.35 Doorzetters
(Winners). Achtdelige Australische jeugdserie. Afl.: Andere voorlichting. Ben begrijpt niet hoe mensen gelukkig kunnen zijn terwijl er zoveel ellende en onrecht op de wereld is. Ben's vader heeft geen tijd voor hem en daarom probeert Ben zijn familie te shockeren om toch aandacht te krijgen. Dan gebeurt er iets dat de aandacht van Ben doet verschuiven.
19.20 Kwizien. Tips voor koken en lekker eten. Presentatie: Etienne Cocquyt. Vandaag: Kruidendranken. (herh.)
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Kunst-zaken
20.20 Dempsey en Makepeace
Engelse politieserie. Met: Glynis Barber, Michael Brandon, Ray Smith e.a. Afl.: Tequila cocktail.
21.10 Panorama. Het proces van een proces. In december 1985 staan drie gangsters terecht. Tijdens de rechtszaak gijzelen ze de rechter en enkele juryleden. Zij eisen dat er televisie bij komt. Een reconstruktie van 36 spannende uren.
22.00 Hotel
Amerikaanse serie. Met: James Brolin, Connie Selleca, Shari Belafonte e.a. Afl.: Intieme vreemden. Vanavond als gastvedette: Elizabeth Taylor.
22.45 -23.05 Journaal en Coda: Chaconne in G van Händel door Guy penson. (Clavecimbel)

België/TV 2

Geen Uitzending

België/RTBF 1

18.00 Mededelingen van de ONEM
18.15 Ciné vacances. Gevarieerd kinderprogramma.
19.00 Ce soir. Regionaal magazine.
19.30 Journaal
20.00 Traites sur commande
(The molly maguires). Amerikaanse speelfilm van Martin Ritt. Met: Richard Harris, Sean Connery, Samantha Eggar e.a. In een mijnstadje groeit onder de bevolking langzaam het verzet tegen uitbuiting en slechte arbeidsomstandigheden. Hun enige hoop vormen de 'Molly Maquires' een geheime Ierse organisatie.
22.00 Paroles. Bekende wetenschappers aan het woord. Vanavond: Ilya Prigogine, nobelprijswinnaar chemie 1977.
23.00 -23.25 Nieuws

België/RTBF 2

Geen Uitzending

SSVC

12.55 Mr. Benn. Nieuwe tekenfilmserie voor de kinderen.
13.10 Go for it
13.35 GEMS. Tv-serie.
14.00 Nieuws en weerbericht
14.20 -15.05 Falcon Crest. Amerikaanse tv-serie over de machtsstrijd tussen twee wijnbouwersfamilies in Californië. Afl.: Ingress and Egress.
16.25 Birthday time. Aansl.: Alphabet Zoo. Kinderprogramma's.
16.40 Play school/Birthday time
17.05 Scooby Doo. Tekenfilmserie voor de kinderen.
17.25 Razzmatazz. Gevarieerd amusementsprogramma met veel muziek en een quiz. Presentatie: David Jensen.
17.45 We are the champions. Spelprogramma voor schoolteams. Presentatie: Ron Pickering.
18.10 I've got a secret. Tom O'Connor vraagt aandacht voor mensen die er opmerkelijke geheimen op na houden.
18.45 Nieuws en weerbericht
19.00 Superted. Tekenfilmserie.
19.00 Emmerdale Farm. Tv-serie.
19.25 Making waves. Amusementsprogramma.
19.55 Dallas. Tv-serie.
20.40 The brothers McGregor. Tv-serie.
21.05 Ladies in charge. Tv-serie in zes delen. Deel 1.
22.00 Nieuws en weerbericht
22.30 -00.30 The XIII Commonwealth Games. Hoogtepunten van de vandaag gespeelde wedstrijden.

SKY Channel

08.45 -13.15 ●● Sky Trax, met om:
08.45 First Run
09.15 The Pat Sharp Show
10.00 Monsters of rock
10.45 All American hot 100
11.45 The Pat Sharp show
12.30 Young, free and single
13.15 Jump
14.15 Skyways. Dramatische tv-serie.
15.05 The best of a country practice. Dramatische tv-serie met Anne Tenney, Shane Withington, Brian Wenzel en Lorrae Desmond.
16.00 -17.30 ●● Sky Trax, met om:
16.00 The Pat Sharp show. Nieuwe videoclips en gasten in de studio.
16.45 Jensen's dimensions. Klassieke pop- en rockmuziek gepresenteerd door David Jensen.
17.30 The great Video Race live. Gary Davies presenteert de favoriete videoclips.
18.30 The tales of Wells Fargo. Amerikaanse westernserie. Afl.: Johnny Ringo. Met o.a. Dale Robertson en Michael Landon.
19.00 Dennis. Komische tv-serie rond de belevenissen van de 7-jarige Dennis. Afl.: Dennis and the Bees.
19.30 The flying nun. Komische serie. Afl.: With love from Irwing.
20.00 Charlie's Angels. Detectiveserie met Jaclyn Smith, Cheryl Ladd, Shelly Hack en David Doyle. Afl.: Dancing angels.
21.00 A gift to last. Dramatische tv-serie met o.a. Gordon Pinsent, Gerard Parker en Janet Amos.
21.55 ■ The Untouchables. Amerikaanse misdaadserie met in de hoofdrol Robert Stack als Eliott Ness. Afl.: Ain't we got fun?.
22.50 Championship wrestling. Beelden van worstelwedstrijden tussen supersterren.
23.45 -00.45 ●● Sky Trax - The great video race.

Music Box

01.00 07.00, 13.00 en 18.00 ●● The Gaz Top Show. Nieuwe videoclips en de Gaz top running trivia quiz.
02.00 08.00, 14.00 en 19.00 ●● The Amanda Redington Show. Amanda presenteert videoclips.
03.00 09.00, 15.00 en 20.00 ●● The Nino Firetto Show. Nino presenteert de beste videoclips.
04.00 10.00, 16.00 en 21.00 ●● The Martin Buchanan Show. Videoclips.
05.00 11.00, 17.00 en 22.00 ●● The Simon Potter Show. Nieuwe videoclips en de elpee- en compact-disc hitlijsten.
06.00 12.00 en 24.00 ●● The Shadow. De mysterieuze man heeft weer enkele muzikale verrassingen in petto.
23.00 ●● Off the wall. Popmuziekprogramma.

● *PETER USTINOV en FAYE DUNAWAY spelen in "Lord Edgwares death", een tv-bewerking naar een boek van Agatha Christie. Vanavond op Duitsland 2, 19.30 uur.*

TV 5

16.05 Clémentine. Televisiefilm. Denise en Robert ontmoeten elkaar via een huwelijksbureau. Hun avontuur begint wanneer ze een kind willen.
17.35 Aujourd'hui la vie. Een reportage over tovenarij en genezers.
18.30 Sports. Programmaserie gewijd aan diverse sporttakken. Vandaag: de kano en de kayak.
19.00 Croquignole. Televisiefilm van J. Brard. Aristide Bufféres bijgenaamd 'Croquignole' is verveeld. Het kantoor waar hij werkt beschouwt als een kooi. Dan op een dag krijgt hij een onverwachte erfenis.
20.40 Aujourd'hui en France. Reportage. Vandaag: De choreografe R. Chopinot.
20.45 Aujourd'hui la vie. Reportage. Vandaag: Slapeloosheid.
21.40 Sports. Programma over karate.
22.00 Journaal.
22.30 ■ Bruxelles transit. Speelfilm uit 1980. De moeder van de producent van de film vertelt hem over de aankomst en de installatie van een joodse familie in Brussel. Deze familie komt uit Polen vlak na de Tweede Wereldoorlog.

FilmNet

17.00 Arabian Adventure. Amerikaanse sprookjesfilm van Kevin Connor (1979). Met o.a. Christopher Lee, Mickey Rooney en Milo O'Shea.
18.40 Doctor Detroit. Amerikaanse misdaadparodie van Michael Pressman uit 1983. Met o.a. Dan Akroyd, Kate Murtagh, Howard Hesseman, Donna Dixon, Fran Drescher, Lydia Lei en Lynn Whitfield.
20.15 Learning about the reptiles. Documentaire over reptielen.
20.30 A stranger is watching. Amerikaanse horrorfilm van Sean S. Cunningham uit 1982. Met Kate Mulgrew, Rip Torn en James Naughton.
22.00 Made in Italy. Italiaanse komische satire van Nanni Loy uit 1965. Met Anna Magnani, Nino Manfredi, Alberto Sordi en Jean Sorel. Een groot aantal sketches die in een hoog tempo gespeeld worden.
23.40 -01.10 Exterminator II. Amerikaanse aktiefilm van Mark Buntzman uit 1984. Met Robert Ginty, Frankie Faison en Deborah Gaffner. De verpauperde binnenstad van New York verandert door Vietnam-veteraar Johnny in oorlogsgebied wanneer hij zijn wraakactie onderneemt tegen een bende straatschoren.

Europa TV

17.30 Weerbericht en programma-overzicht
17.35 Kinderprogramma. Met o.a. Tik Tak and Gigi.
18.05 Europa Count Down. Popmuziek gepresenteerd door Adam Curry.
18.45 Weerbericht
18.50 Managing the landscape. Deel 4. The shifting horizon.
19.20 World Watch weerbericht en programma-overzicht
19.30 Europa Report Special
20.00 Opera. Il Trittico.
21.00 Sports Report. Baseball: W.K. USA - Porto Rico.
22.30 World Watch, weerbericht en programma-overzicht

RTL-Plus

17.00 -18.15 Jetzt ist Feierabend.
Gevarieerd programma met om:
17.01 Gewinn zu Beginn
17.05 Die Springfield Story. Tv-serie met o.a. Charita Bauer, Christopher Bernau, Kathleen Cullen, Lezlie Dalton en Maureen Garrett. Regie: Harry Eggart.
17.30 Stars, Tips und Spiele
17.35 Popeye. Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: Popeye und der Zauberspiegel.
17.40 Kleine Alltagsgeschichten. Serie. Afl.: Der kleine Film.
17.54 6 Vor 6 - RTL Aktuell
18.00 RTL-Spiel
18.05 Stars, Tips und Spiele.
18.15 Starmix. Axel Fitzke presenteert tophits.
18.35 Komm doch mal in die Küche. Culinaire rubriek. Vandaag: Fruchtige Sommertorten.
18.53 7 vor 7 - Die Bilder des Tages. Nieuws, sport en weerbericht.
19.22 Karlchen - Der RTLummel vom Dienst.
19.30 Knight Rider. Amerikaanse avonturenserie met David Hasselhoff, Edward Mulhare en Patricia McPherson. Afl.: Der unheimliche Mönch.
20.20 RTL-Spiel
20.25 Filmvorschau
20.30 ■ Robert koch, der Bekämpfer des Todes
Duitse speelfilm uit 1939 van Hans Steinhoff. De plattelandsdokter dr. Robert Koch voert een schijnbaar uitzichtsloze strijd tegen tbc. De strijd lijkt ten einde wanneer hij de bacillendrager ontdekt. In Berlijn komt hij een dr. Virchow tegen die de theorie aanhangt dat tbc niet door bacillen wordt veroorzaakt.
22.25 RTL-Spiel
22.30 Popeye. Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: Popeye. "Oh wie so trügerisch."
22.35 Neu im Kino. Filmtips van Isolde Tarrach.
23.05 Geheimauftrag für John Drake. Avonturenserie met Patrick McGoohan. Afl.: Falschmünzer. Regie: Anthony Bushell.
23.25 Weerbericht
23.28 Horoskop
23.33 -23.35 Betthupferl

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo of 2-kanaaltoon

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46.
België/TV1: 10 en 44
België/TV2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/RTBF 2: 28 en 42.
RTL Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Music Box: satelliet
Europa TV: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Kabel- en CAI-abonnees:
voor kanalen zie schema exploitant

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
ROZ: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090.kHz)

RADIO

Radio 1

07.03 Auto in? AVRO aan! (7.13 Jeugdradiojournaal. 7.32 AVRO's Radiojournaal. 08.25 Financieel nieuws.) 9.02 Sport. 09.05 Arbeidsvitaminen. (9.50-10.00 Snotneus Ahoy) 12.05 De burgemeester is jarig. 12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.08 Middageditie AVRO's Radiojournaal. 14.05 Toppers van toen. 15.05 Muziek met Meta op Radio 1. 16.05 In plaats van. 17.08 Echo-magazine. 17.45 Kerk en samenleving. 18.05 Man en paard. 18.30 Da Capo. 19.02 KRO's country time. 19.55 Maria ter Steeg. 20.02 Voor wie niet kijken wil. 23.07 Met het oog op morgen. 00.02 VPRO's Nachtleven. (Met om: 00.02 Het koude zweet. 1.02 Dandruff. 3.02 Musica Exotica. 5.02 Q,Q, le Q.

Radio 2

07.03 Het levende woord. 07.10 Vandaag...donderdag. 08.03 Hier en Nu. 8.54 Ontmoeting. 9.03 Plein Publiek. 10.03 Denk je nog aan die tijd? 10.30 Kletsmajoor. 10.40 Het blijft Hollands. 11.30 De groeten thuis. 12.40 Middagpauzedienst. 13.03 Hier en Nu. 13.20 The Best of Globaal. 16.03 Studio 55. 17.03 Hollandse hits. 19.00 Zie Radio 1.

Radio 3

07.03 De Havermoutshow. 09.03 De Hugo van Gelderen Show. 11.03 De Europarade. 12.03 50 Pop of een envelop. 14.03 De Polderpopparade. 15.03 De nationale hitparade. 18.04 De Avondspits. 19.02 Ferry Maat's Soul- en Disco Show. 21.02 De CD en L.P. Show. 22.02 TROS Country. 23.02 Sesjun.

Radio 4

08.02 Veronica's Meesterwerken op CD. 11.00 Muziek voor miljoenen. 13.02 Nederland Muziekland Klassiek. Programma gewijd aan Liszt. 14.00 Metronomium. 16.00 Het Portret: Liszt. 18.02 De Beweging. 20.02 De wandelende tak: Koramuziek uit Gambia. 21.30 Voorland. 23.00 Het evenement.

Radio 5

09.02 NOS-Sportief. 09.25 Waterstanden. 09.30 Leergeld. 10.00 M/V Special. 10.30 De Zonnebloem. 11.00 Vijftig plus. 12.05 Sporen in het achterland. 12.30 De Derde wereld. 13.10 Kruispunt. 13.30 Boekenwijsheid. 13.40 Thuis en in de synagoge. 14.00 Zin in muziek educatief. 15.00 Glas in lood. 16.00 Zo kan het ook. 16.30 Een leven lang. 17.00 Nederlanders in de Prehistorie. 17.30 Hobbyscoop. Overheidsvoorlichting. 17.46 Uitzending voor de landbouw. 18.10 Marktberichten. 18.15 Scheepspraat. 18.30 Uitgelezen. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 20.30 Cursus klussen. Les 6. 21.00 Ni Hao, Chinese taal en cultuur. Les 6. (herh.)

ROZ

07.15-07.59 Ochtendeditie: Nieuws, actualiteiten, weerbericht en muziek. 08.05, 09.02, 10.02, 11.02 en 12.02 ROZ-Nieuws. 12.05-12.59 ROZ-tussen de middag: weerbericht, achtergronden van het nieuws, agenda en muziek. 13.05, 14.02, 15.02, 16.02 en 17.05 ROZ-Nieuws. 18.02 Regionaal weerbericht. 18.05 ROZ-Aktueel. 18.20-18.59 Het geheim: Een programma rondom kunst.

BRT 2

5.30 De eerste ronde. Muziek, spelletjes en de juiste tijd. 9.00 Muziekboetiek. Goed in het oor liggende amusementsmuziek van alle genres. 10.03 Parkeerschijf. Veel muziek en allerlei tips (met om 10.30 In het spionnetje - cursiefje). 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1986. 13.10 De middagpost. Non-stop muziekprogramma, met om 13.30 Het schurend scharniertje. 14.00 Hitbox. Top 30-hits van gisteren en morgen. 17.00 Focus. 17.05 Radio Twee. (met om 17.10 Poptelefoon en om 19.10 Funky town). 22.05 Boem Boem. Zwarte en blanke pop van vroeger en nu. 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listening muziek.

Belg. Rundfunk.

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.30 Besinnliche Worte. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.00 Presseschau. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 13.00 Frischauf. 14.05 Informationen und Tips für die Frau. 14.15 Intermezzo. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuell. 18.40-20.00 Jazz.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva, das Leben findet täglich statt. 15.00 Ententanz. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.00 RTL-Tagesthemen. 18.08 Prima. 19.00 Luxemburg 1331. 22.00-01.00 Traumtänzer. Musik zum Träumen.

Tentoonstelling avantgardistisch meubeldesign in Bonnefantenmuseum

● *Tafel en stoel in 'etno-look', ook te zien op 'Gevoelscollages'*

muziek
film
beeldende kunst
theater
literatuur

met de kleine en de grote
redactie jos frusch tel. 043-739277

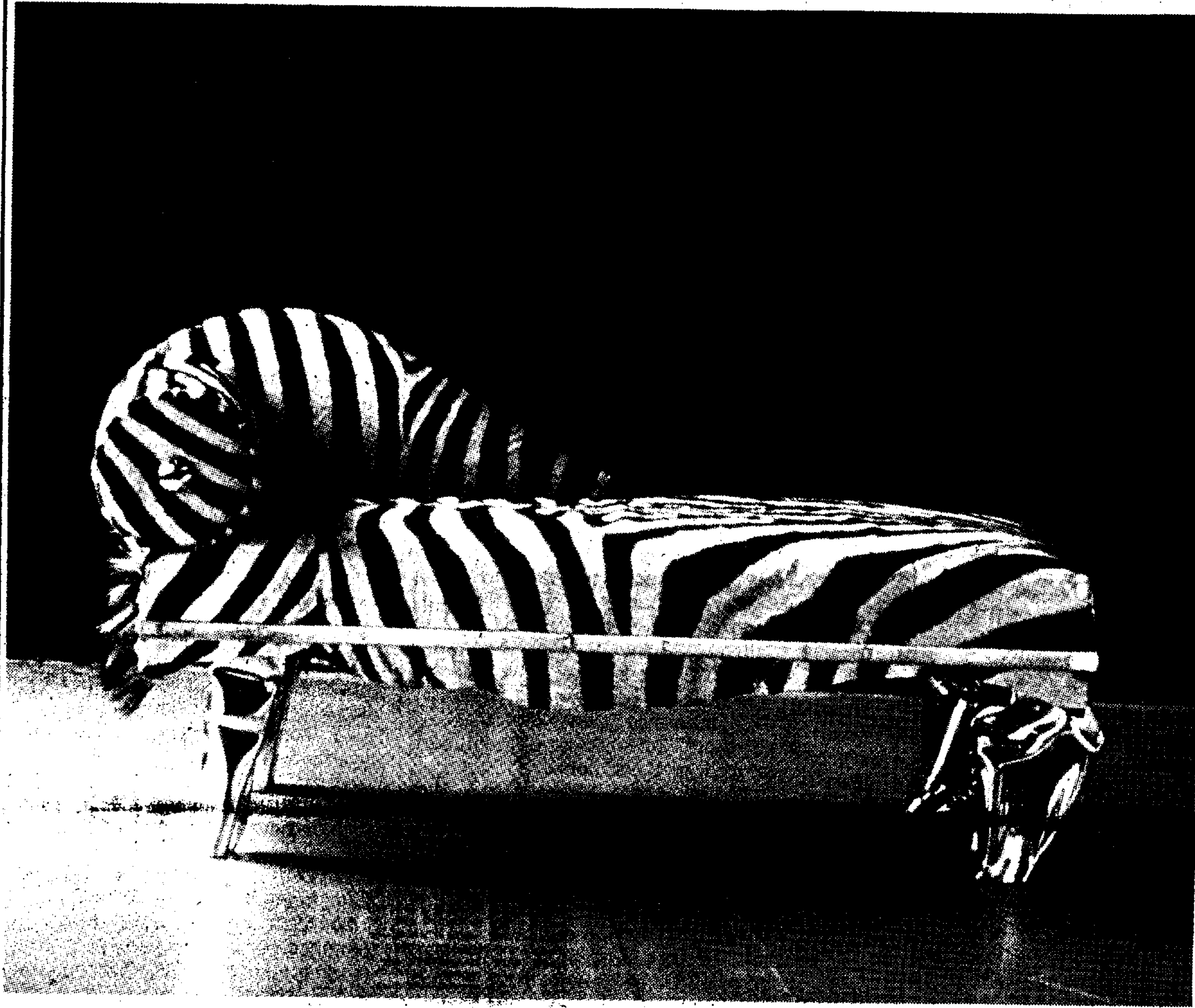
Kunst, kitsch en handwerk verenigd op Gevoelscollages

MAASTRICHT – Morgen begint in het Bonnefantenmuseum van Maastricht een grote tentoonstelling van avantgardistisch meubeldesign met de titel 'Gevoelscollages, eigentijds Europees meubeldesign'. Zij geeft een breed overzicht van wat er in Europa de laatste decennia is gebeurd in de design-wereld buiten de traditionale paden: de van oorsprong Italiaanse kritiek op de tradities van de internationale moderne stijl, die zich afzet tegen het functionele idioom en die niet meer de ergonomie (de aanpassing aan de gebruiker) en een zo strak mogelijke vorm, maar de fantasie als het belangrijkste aspect van de meubelesthetiek beschouwt.

Meer dan 100 ontwerpers uit Oostenrijk, Zwitserland, Frankrijk, Engeland, Duitsland, Italië en Nederland participeren in deze tentoonstelling, die werd samengesteld door het Kunstmuseum van Düsseldorf, waar ze onder de dubbelzinnige titel 'Gefühlscollagen, Wohnen von Sinnen' meer dan 30.000 toeschouwers trok. Na Maastricht, waar deze uitgebreide en gevarieerde tentoonstelling (met ongeveer 300 stoelen, sofa's, tafels, lampen, kasten en kamerschermen) tot 5 oktober te zien is, worden achtereenvolgens Kortrijk, Parijs, Wenen, Milaan en Stuttgart aangedaan.

Ironisch

Gevoelscollages: alles mag, niets moet; een combinatie van eigenlijk alles wat zich voordoet, van materialen, stijlen en bestaande voorwerpen. 'Tegen de dictatuur van de welvelkolom, vóór de gelijkberechtiging van de zinnen. Meubels mogen weer zweten, lachen, steunen'. Deze uitspraak van Volker Albus, één van de samenstellers van de tentoonstelling, geeft de artistieke uitgangspunten en criteria van deze ontwerpers duidelijk aan: het zoeken naar nieuwe vormen en materialen, samengevoegd in collages, die een ironisch kritisch commentaar leveren op de genormeerde functionele massameubels. Een greep uit het aanbod: een Frankfurter 'Hochhaus'-kast, een rasende (op afstand bestuurbare) serveerwagen, een Kung-Fu kast, een cactuslamp, een geweistoel, een getailleerde zetel, een rakettafel en een Cleopatra-ligbank met de oorspronkelijke naam 'Chaiselongue Sauvage'. Sommige objecten zijn prima te gebruiken, andere zijn louter decoratie, waarmee de traditie van het kunstenaarsmeubel in ere wordt hersteld. De tendens van de designers is op de eerste plaats meubels te ontwerpen, die niet bedoeld zijn voor gebruik en tegelijkertijd aan te sluiten bij een ironische cultuuropvatting. Er mag dus gelachen worden bij het bezichtigen van deze tentoonstelling, al was er in Duitsland nogal wat kritiek op de te sterk individualistische werkwijze van de designers.



● *Chaisselongue Sauvage, een Cleopatra-ligbank van Schmid & Stemmann uit 1985*

Tegenstrijdig

Het spreekt vanzelf, dat een dergelijke tentoonstelling met werk van ontwerpers, die voortborduren op de bevreemdend werkende meubels, waarmee de Italiaanse groepen 'Alchimia' en 'Memphis' op de eind van de zeventiger jaren van de vertrouwde paden afweken, tegenstrijdige reacties zal oproepen bij de bezoeker: kreten van verbazing, bewondering en afkeer of een glimlach om de milde ironische toon van sommige werken. Kunst, kitsch en vakmatig handwerk gaan hand in hand op deze expositie. Banaal, grotesk, bizar, 'Spielerei' of kunsthandwerk. Feit blijft, dat je op dit 'merkwaardig product', zoals conservator Ton Quik van het Bonnefantenmuseum deze tentoonstelling noemt, niet uitgekeken raakt.

De expositie 'Gevoelscollages, eigentijds Europees meubeldesign' wordt morgenavond om 20.00 uur geopend door Wolfgang Schepers, conservator van het Kunstmuseum Düsseldorf. Ze is geopend van maandag t/m vrijdag van 10.00 tot 17.00 uur, zaterdag en zondag van 14.00 tot 17.00 uur.



● *Scène uit Topgun, een film die je gezien moet hebben als je va[n] spectaculair vliegwerk houdt*

TOP GUN

U.S.A. 1985

Regie: Tony Scott; met: Tom Cruise, Kelly McGillis, Val Kilmer, Anthony Edwards, Tom Skerritt e.a. In: Mabi Maastricht en Royal Heerlen.

De dag is nog maar nauwelijks aangebroken als luitenant Pete 'Maverick' Mitchell (Tom Cruise) en luitenant Nick 'Goose' Bradshaw (Anthony Edwards) in de glimmend zilveren cockpit van een F-14 'Tomcat' klimmen. Het oorverdovende geraas van de opstartende jet-motoren om hen heen vergetend, laten ze de koepel zakken, geven de grondcrew het O.K.-teken, en beginnen langzaam naar de startbaan te taxiën.

Terwijl ze wachten op het groene licht van de verkeerstoren lijkt de Tomcat te koken op het beton, trillend in de hitte. Dan stijgt de jet plotseling op, en terwijl de machine naar 2.000 voet stijgt is er al snel niet meer van te zien dan een spoor van rook en twee gloeiende nabranders.

Vijf weken lang maken piloot Maverick en zijn radar-onderscheppingsofficier Goose deel uit van een elitecorps van officieren die geacht worden de beste jachtvliegers ter wereld te zijn. Ze zijn studenten aan de prestigieuze 'Fighter Weapons School' van de Amerikaanse Marine, ook wel bekend als 'Top Gun'. Doel van het Top Gun-programma is de beste piloten en schutters van de Marine op te sporen, en ze dan te trainen tot ze méér zijn dan 'the best in the west' ...ze zijn de besten ter wereld.

'Top Gun' is een film die het publiek laat kennismaken met een ongewone wereld, met een geheel eigen bevolking en terminologie. Een verhaal zit er nauwelijks in, of het moest de vo[or]zichtig ontluikende liefde tuss[en] Charlotte 'Charlie' Blackwood, [in]structrice aan het instituut, en h[aar] leerling Maverick zijn. Maar hij lev[ert] wel het nodige spectaculaire kijkw[erk] op.

PRETTY IN PINK

Regie: Howard Deutch; met M[o]ly Ringwald, Harry Dean Stant[on], Jon Cryer e.a. In: Mabi 3 Maa[s]tricht.

Een moderne versie van het alou[de] sprookje 'Assepoester'; zo zou [je] 'Pretty in Pink' kunnen zien.

Andy (Molly Ringwald) heeft het n[og] al moeilijk op school, omdat die vo[or] namelijk bevolkt wordt door rijke j[on]gedames en -heren waarmee zij z[ich] als dochter van een gescheid[en] werkloze man niet meten kan. D[an] wordt één van die rijke jongemann[en] ook nog verliefd op haar, tot nijd v[an] zijn jaloerse vriend. Dat levert e[en] tijdje allerlei problemen op, maar [op] het schoolbal komt alles toch [nog] goed dankzij Duckey, het vriendje d[at] écht om Andy geeft en niet rancunet[ig] is, hoewel hij zelf door haar is afgew[e]zen.

Een mager verhaaltje, dit regie-d[e]buut van de reclamefilmer How[ard] Deutch, maar toch is Pretty in P[ink] een plezierige film geworden. En [dan] dan vooral door het innemende s[pel] van Molly Ringwald (uit The Bre[ak]fastclub) en Jon Cryer als haar m[aatje] vriendje Duckey. Harry Dean Stan[ton] zien we als de vader van Andy, [een] man die terugkijkt op een mislukt [le]ven en zich daar niet van kan losm[a]ken; een van die rollen waar hij e[en] patent op lijkt te hebben en die [we] kennen van films als 'Paris Texas' [en] 'Fool for Love'.

Geen echte uitschieter, maar sym[pa]thiek genoeg!

CAR TROUBLE

Regie: David Green; met: Ju[lie] Walters, Ian Charleston, Str[at]ford Johns, Hazel O'Connor [en] Vincenzo Ricotta. In H5 Heerl[en].

Gerald Spong is luchtverkeerslei[der] en gek op mooie auto's. Zijn vr[ouw] Jacqueline is een ex-stewardess [en] gek op mooie mannen.

Op een dag ruilt Gerald hun Een[d] voor een klassieker: een Jaguar E[-ty]pe. Gerald viel direct voor de bo[lide] en Jacqueline voor de verkoper.

De glanzend rode wagen is al di[rect] een bron van ruzies. Gerald verb[iedt] zijn vrouw erin te rijden, maar ze v[indt] de sleuteltjes. Tijdens haar ritje [...] moet ze de knappe verkoper Ke[vin] weer. Hij is wel wat jonger maar v[oor] Jacqueline de moeite van een v[ri]gertje nog wel waard. Door de re[gen] uit het park verdreven gaat het [...] verder in de nauwe Jaguar. D[aar] wordt Jacqueline getroffen door [een] niet te verdrijven kramp die het de [ge]lieven onmogelijk maakt uit hun [...]mensmelting los te komen.

De vrouw van Kevin is inmiddels a[ch]ter de escapade van haar man ge[ko]men, en begint op de sportcoupé [te] slaan. Ondanks hun onconfortab[ele] houding weet het stel weg te rijd[en] maar ze worden al snel op een kru[is]punt het middelpunt van een giga[nti]sche botsing. Om ze te bevrijd[en] moet de Jaguar in tweeën geza[agd] worden, waarbij het niemand ontg[aat] is wat hun positie was.

Jacqueline wordt ontredderd thuisg[e]bracht door de politie, evenals de h[elft] van de auto. Gerald slaat volko[men] op hol als hij de halve Jaguar ziet. [Als] Jacqeline hem niet binnen wil la[ten] steekt hij de voordeur in brand, [en] daarmee het hele huis.

Radeloos vlucht Jacqeline naar [het] vliegveld en boekt een enkele r[eis] Mexico, maar haar paspoort is ve[rlo]pen.

Als Gerald erachter komt dat [zijn] vrouw op de vlucht is krijgt hij [een] waanzinnig idee: hij is immers v[er]keersleider en kan vliegtuigen la[ten] botsen....Uiterlijk onbewogen leidt [hij] het vliegtuig naar Mexico op een fa[ta]le koers als hij Jacqeline op het vli[eg]veld ziet staan.

Gemma Wildenbe[rg]

BOEKEN

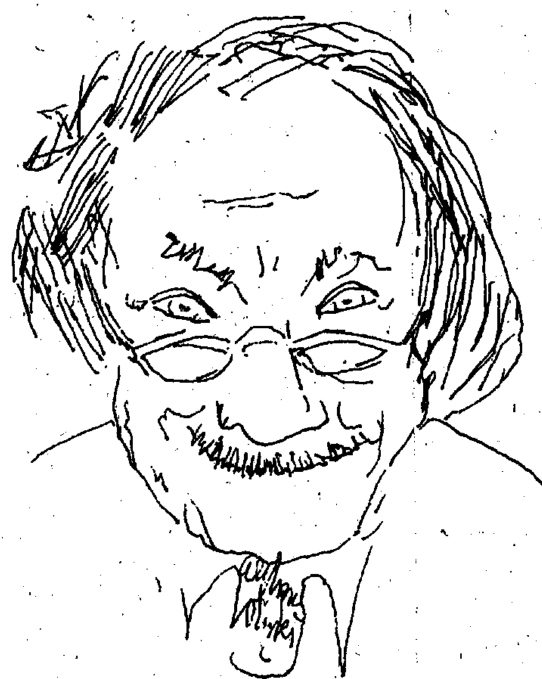
De adem van de Maas

'De adem van de Maas' is de titel van het boek, waarmee journalist-dichter Leo Herberghs uit Maastricht de afsluiting van zijn journalistieken loopbaan een bijzonder cachet gegeven heeft. Het is een poëtische reisbeschrijving met als centrale thema de rivier, waaraan hij verknocht is geraakt en die een deel van zijn leven is geworden: op zoek naar de bronnen van de Maas gaat Leo Herberghs op zoek naar de bronnen van zijn leven. 'De Maas is als zijn leven: zij ademt, komt en gaat, beweegt als de tijd, maar verdwijnt nooit voor altijd.' schrijft Wiel Kusters op de flap van het boek. Een constatering, die heel treffend de geest van 'De adem van de Maas' weergeeft. Leo Herberghs heeft de Maas stroomopwaarts bereisd, begonnen in Hoek van Holland tot aan de bronnen van de rivier in Pouilly op het plateau van Langres. 'Van nieuwe waterweg tot de Meuse in Frankrijk: is het niet alsof de Maas, hoe dieper ze landinwaarts zit, steeds meer verliest aan zakelijkheid en gevoeliger wordt?' vraagt de auteur zich af in dit boek, dat door zijn beeldspraak en poëtische taalgebruik, maar zeker ook door de keuze van onderwerpen – naast een beschrijving van de rivier zelf, van steden, dorpen en gebouwen staat ook leven en werken van de mensen, die langs de Maas wonen, centraal – een fascinerend leesboek is geworden. Een boek, waaraan de persoonlijke gevoelens van Leo Herberghs en de wijze waarop die worden verwoord een extra dimensie geven: 'De Maas, schielijk in de duisternis wegschuifelend. De Maas van ach en wee en wegzinkend soms en dan weer springlevend als een beekforel. En wie van zo'n tocht terugkeert is met zijn bestaan als ingezonken in deze bedding.' De adem van de Maas is een uitgave van uitgeversmaatschappij De Limburger te Maastricht en kost ƒ 17,50.

Alphons Winters

Een boeiend lees- en kijkboek: dat is de monografie over Alphons Winters, die Lei Alberigs heeft geschreven naar aanleiding van de tachtigste verjaardag, die deze Sittardse huisarts, kunstschilder en -promotor morgen 1 augustus hoopt te vieren. Deze monografie, die is gebaseerd op een aantal gesprekken, die Lei Alberigs met Alphons Winters had, alsmede op interviews door anderen, op enkele verhalen van Winters zelf en recensies van zijn werk, bevat liefst 88 reproducties in kleur en 40 in zwart/wit. Het geeft dus een duidelijk beeld van leven en (artistiek) werk van deze veelzijdige, kleurrijke en boeiende persoonlijkheid.

'In Funs Winters gaan vele personen schuil – de dokter, de schilder, de causeur, de collectioneur, de kunstkenner, de gastheer – en zijn bezetenheid om te leven is zo groot dat hij aan al deze persoonlijkheden beurtelings, met zijn volle levensintensiteit, gestalte geeft'. Lei Alberigs is er in de monografie in geslaagd de juistheid van deze woorden van Bertus Aafjes, een persoonlijke vriend van Alphons Winters, duidelijk aan te tonen. Alphons Winters wordt gepresenteerd als een levenslustig man, die in de kunst een tegenwicht vond voor zijn dagelijkse beslommeringen als huisarts en een bevrijding van het vele verdriet, dat hij in zijn leven gekend heeft. De vier korte verhalen van Alphons Winters zelf – een jeugdherinnering uit Venlo, twee reisverhalen en een anecdote uit zijn doktersprakitijk – bevestigen dit beeld. 'Arts en kunstenaar zijn in mij een twee-eenheid geworden, waar ik nooit berouw over heb gehad' schrijft Alphons Winters in de verantwoording van deze rijk-geïllustreerde monografie. 'In tegendeel: de invloed van arts te zijn (geweest) blijft nog steeds de grootste voedingsbodem van mijn creativiteit – een creativiteit waarin de mens centraal staat'.



● ALPHONS WINTERS

....morgen tachtig...

Het verschijnen van deze monografie over Alphons Winters, gedrukt bij uitgeverij Van Spijk in Venlo, loopt vooruit op de grote ere-tentoonstelling, die in september in het Sittardse Kritzraedthuis wordt gehouden. Het boek, gebonden in linnen band kost ƒ 59,50. Speciaal voor deze gelegenheid heeft Alphons Winters twee verschillende zeefdrukken vervaardigd in een oplage van 50 exemplaren. Voor de prijs van 125 gulden wordt bij het genummerd en gesigneerd boek één zeefdruk naar keuze geleverd.

EXPOSITIES

● GELEEN

Intratuin Art Galerie, Danikerstraat 15. Aquarellen Wil Creemers. Van 3 t/m 24 augustus, open dagelijks 14-18 uur, zo 14-17 uur.

● ELSLOO

Maaslandcentrum. Alphons Winter-Prijs 1986, Limburgse amateur schilderkunst. T/m 3/8, open dag. 14-17.30 en 19-22 uur, za 14-18 uur, zo 12-18 uur.

● HEERLEN

Art to take, Dr. Poelsstraat 28/30. Werk van Helen Brouns, Jef Wishaupt, Cris Ripken en Albert Sous. T/m 5 augustus, open wo t/m za 13-18 uur, do 13-21 uur. **Thermenmuseum,** Coriovallumstraat 9. Kloosterrade 1104–1796. T/m 3 augustus, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Stadsgalerij,** Uilestraat. De mijnindustrie gezien door Herman Heijenbrock. T/m 25 augustus, open di t/m vr 12-17 uur, za en zo 14-17 uur.

● HOENSBROEK

Fotogalerie 68, poortgebouw kasteel. Foto's van Stanley Bowman. T/m 17 augustus, open ma t/m vr 10-12 en 13.30-17 uur; za en zo 13.30-17 uur. **Kasteel, groene kamer.** Koper, tin en wapens; **zolderkamer.** Foto's restauratiewerkzaamheden kasteel. Open dag. 10-17.30 uur. **ABN-bank,** Hoofdstraat 33. Werk van Marianne van Scheepen. T/m 17 augustus, open tijdens kantooruren. **In de klas,** Kastanjelaan 140. Litho's van Murat Sehitoglu. T/m 15 augustus, open ma t/m vr 10-16 uur.

● LIMBRICHT

Kasteel Limbricht, Allee 1. Werk van Harm de Noord. T/m 31 juli. Textiele werkvormen van Rian Wyrsgalla. Van 3/8 t/m 7/9.

● MAASTRICHT

ROZ-studio, Bankastraat. Tekeningen van J.P. Zoetbrood. Tot eind juli, open op werkdagen van 10-18 uur. **Tuinen hoofdgebouw RL,** Tongersestraat 53. Beeldteken, voormalige studenten Piet Killaars. T/m 5 september, open ma t/m vr 8.30-17.30 uur. **Natuurhistorisch Museum,** Bosquetplein 7. Grote griezels, metaalplastieken van spinnen en insekten. T/m 15 augustus, open ma t/m vr 10-12.30 en 13.30-17 uur. Zo 14-17 uur. **Bonnefantenmuseum,** Dominikanerplein 5. Expositie avantgardistisch meubeldesign. Van 1/8 t/m 5/10. Open ma t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie Patoe,** Alex. Battalaan. Wandkleden en dozen van Kaete van Breda Vrieseman en edelsmidswerk van Bernadette Ramaekers. Tot 15 augustus. **Expo Janssen,** Rechtstraat. Papierplastiek van Gijs van der Kleij. Tot 4 augustus. **Bonnefantenklooster,** Ezelmarkt. Boekententoonstelling. T/m 31 augustus, open ma t/m vr 9-20 uur. **Signature,** Kapoenstraat 24. Schilderijen van A.J.H. Stallenberg. Van 3 t/m 24 augustus, open wo t/m vr 11-18 uur, za 11-17 uur, zo 13-17 uur.

● NUTH

Atelier Vinken, Stationsstraat 282. Schilderijen en aquarellen van Alphons Winters. T/m 24/8, open di t/m vr 9-18 uur, za 9-17 uur.

● SITTARD

Kritzraedthuis, Rosmolenstraat 2. Nederlandse fotografen op reis, een keuze. T/m 24 augustus, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Den Tempel,** Gruizenstraat 27. Versteend leven, fossielen uit Bundenbach. T/m 28 september van 10-17 uur; za en zo van 14-17 uur.

● ROERMOND

Gemeentemuseum, Andersonweg 4. Werk van Jos Wong Lun Hing. T/m 24 augustus, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur.

● ULESTRATEN

Galerie De Sauveur, Dorpstraat 19/21. Een zomerlang kunst... T/m 17 augustus, open do t/m zo 2-5 en op afspraak.

● VALKENBURG

Casino. Tekeningen en grafisch werk van Henk Habets. Tot 3 augustus, open dag. 14-02 uur. **Geerlingshof,** Broekhem 114. Werken van Henk Habets, Jo van Aken, Paul Laven en Ton Slits. Open tijdens kantooruren 9-17 uur. **Oud Stadhoes,** Grotestraat 31. Schilderijen van Pierre Delnoy. T/m 14 september, open di t/m zo 14-18 uur.

BIOSCOPEN

● ECHT

Royal, Microroyal, Triroyal: Out of Africa, do t/m di 20.30 uur. Abel, do t/m di 20.30 uur. Drie Tirolers in St. Tropez, do t/m di 21 uur. Coming together, do t/m di 23 uur.

● GELEEN

Roxy: Police Academy 3, dag. 20.30 uur, zo ook 15 uur. **Anders:** Hot Resort, dag. 20.45 uur, zo ook 15 uur

● HEERLEN

Royal: Top Gun, dag. 16.00 18.30 en 21 uur. Romancing the stone, dag. 14 uur. **Rivoli:** Cobra, dag. 16.15 18.15 en 20.30 uur. Assepoester, dag. 14.30 uur. **Maxim:** The Hitcher, dag. 15.00 17 19 en 21.15 uur. **H-5:** Police Academy 3, dag. 14.30 18.30 en 20.30 uur. Car trouble, dag. 18.45 en 20.45 uur, De troetelbeertjes, dag. 14.15 uur. House, dag. 14 19 en 21 uur. Pikante schoolmeisjes, dag. 14 19 en 21. Falling in love, dag. 14 19 en 21 uur. **Passagetheather:** Slip into silk, dag. doorl. v.a. 14 uur. **Filmhuis:** Kisse Jongens, za zo 21 uur.

● MAASTRICHT

Mabi, Top Gun, dag. 14, 18.45 en 21 uur. Cobra, dag. 17 en 20.30 uur. Peter Pan, dag. 14 uur. Pretty in pink, dag. 14 18.30 en 21 uur. The jewel of the Nile, dag. 14 18.30 en 21 uur. **Festival:** Police Academy 3, dag. 14.30 18.45 en 21 uur. **Palace 1:** E.T., dag. 14 18.30 en 20.45 uur. **Studio:** Abel, dag 18.30 en 21 uur. Thomas en Senior, dag. 14.30 uur. **Palace 2:** Vanessa, dag. doorl. v.a. 13.30 uur. **Filmhuis:** Red Shoes, do t/m za 21 uur. Lola, zo t/m di 23.30 uur. The Nightporter, vrij za 23.30 uur.

● REUVER

Luxor: Piramide of fear, do t/m di 20 uur, zo 19 en 21.30 uur. Junge Mädchen heisse Körper, vr en za 22.30 uur.

● ROERMOND

Royal: Cobra, do t/m wo 20.30 uur, zo ook 17 uur. Donald Duck's verjaardagspartijtje, do t/m wo zo en wo 14.30 uur. **Royaline:** Police Academy 3, do t/m wo 19.30 en 21.30 uur, zo en wo ook 14.30.

● SITTARD

Forum: Out of Africa, dag. 20.30 uur. Cobra, dag. 20.45 uur. 20.45 uur.

● VALKENBURG

Duoscoop: Hot Bubblegum de boot in, do t/m zo 20.30 uur. Brewster's Millions, do t/m zo 20.30 uur. Iron Eagle, ma t/m wo 20.30 uur. Militaire Academie, ma t/m wo 20.30 uur. The Pink Lagoon, dag. 23 uur. Intieme bijles, do t/m di 23 uur.

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Donderdag 31 juli 1986 ● Pagina 11

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: BEN ROMIJN, ADJUNKT-HOOFDREDAKTEUR: JAN ROS. CHEF-EDITIEREDAKTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.

Botanisch

● Voordat we serieus gaan doen, eerst even dit: gisteren stond er een foto in onze krant met daaronder een stukje tekst over de Botanische Tuin in Terwinselen en de fantasie die men daar de vrije loop kan laten gaan op het maagdelijke tekenpapier. Alleen er stond een foutje in. De Botanische Tuin is niet gesloten op zaterdag, in tegenstelling tot wat wij meldden. Die is gewoon open, alleen kan er dan niet getekend worden. Waarom is ons een raadsel overigens, maar goed! Dus, op naar de Botanische Tuin zaterdag, want het is daar de moeite waard.

Putsch (1)

● Uit zeer betrouwbare bron hebben wij vernomen dat Ger Roymans, voorlichter van de gemeente Kerkrade (zo'n man mag ook wel eens genoemd worden) gisteren lopend op bedevaart is geweest naar Wittem. Op zich niets bijzonders, dat gebeurt wel vaker. Maar onze betrouwbare bron meldde dat hij zich daartoe verplicht zag na het verliezen van een weddenschap met, ja wie, dat weten we eigenlijk niet. Ger Roymans en een collega waren ervan overtuigd dat de onvolprezen Kerkraadse ex-wethouder Jan van Leeuwenstein, in de raad zou terugkeren als wethouder. Het heeft niet zo mogen zijn. En de Kerkraadse gemeentevoorlichter zat dan ook aan zijn belofte vast.

Putsch (2)

● Nu wilden we gisteren even natrekken of dit verhaal klopt. Meestal bellen we dan de afdeling voorlichting van de gemeente Kerkrade om te horen of dergelijke geruchten op waarheid berusten. Echter, de telefoniste vertelde ons dat er niemand aanwezig was. Dan zal heer Roymans inderdaad dus op bedevaart zijn geweest. En aangezien zijn twee medewerkers er ook niet waren hebben we zo'n vaag vermoeden dat de afdeling voorlichting er een gezellige dag van heeft gemaakt daar in Wittem. Het is hun overigens van harte gegund. Maar wat de Kerkraadse wethouder Maria Sträter in Wittem deed is ons een raadsel. Want ook die is daar gesignaleerd. Boze tongen beweerden gisteren dat er in Wittem een putsch beraamd is. Lijkt ons echter uit de lucht gegrepen. Wat moet Kerkrade met Wittem, erger zou het zijn als de wethouders en ambtenaren richting Ubach over Worms zouden trekken.

Film

● Die film over Limburg van Erkens en Nijsten die maandagavond op televisie was, heeft de tongen los gemaakt. Zoals gisteren al in deze kolom werd gemeld werden er clichébeelden van Limburg getoond. Alsof heel Limburg één groot feest is. Op menige plek (bijvoorbeeld achterom waar de tuinstoelen onder de parasol stonden) werd daar nog even over nagekaart, zo ook bij een familie waar de dame des huizes met een gek hoedje had opgezet en een schort had omgedaan om een bepaald verhaal kracht bij te zetten. Ze stond er komisch op. Plotsklaps kwam men over de film te praten en de dame in kwestie zegt: „Ja en zo denken ze boven in Holland dat we hier alleen maar bier drinken en feest vieren". Waarop haar zuster: „Ja en als ze jou zo zien, dan hebben ze nog gelijk ook!"

Zwembroek

● In het zwembad in Brunssum zien ze nu iedereen (behalve de badmeesters dan) voor politieagent aan. Er zijn mensen, die vinden dat politieagenten ook in badpak herkenbaar moeten zijn. „Misschien kunnen ze de pet ophouden", suggereerde er iemand, maar dat lijkt ons wat raar. Een andere oplossing is dat ze een donkerblauwe zwembroek krijgen met het politie-embleem erop genaaid. Dat lijkt ons beter passen.

70-jarig huwelijk in Nuth

NUTH – Maria Sprey-Habets en Cor Sprey zijn zondag 70 jaar getrouwd. Dit heugelijke feit vieren ze die dag in het bejaardencentrum "Op den Toren" in Nuth, waar ze sinds 1975 wonen. Om 9.45 uur is er een heilige mis in de kapel van het bejaardencentrum, gevolgd door een receptie van 10.45 tot 11.30 uur.

Maria werd op 7 augustus 1898 in Heerlen geboren. Gedurende vele jaren werkte en woonde zij thuis. Op 3 augustus 1916 trad zij met Cor Sprey in het huwelijk en betrok het echtpaar een woning aan de Eikenderweg in Heerlen. Cor is inmiddels 98 jaar en zijn vrouw 87. Ze hadden één zoon en nu nog twee kleinkinderen. Gedurende vele jaren deed Maria thuis het huishouden, terwijl ze in haar vrije tijd haar moeder hielp met het naaien van dameskleding. Het echtpaar brengt de dagen 's morgens in de ontmoetingsruimte door en neemt 's middags enige rust.

Mijnen

Cor Sprey werd 10 juni 1888 in het Gelderse Rietveld geboren. Via een broer van Maria kon hij in de mijnen aan de slag. Zo werkte hij 40 jaar in het Limburgse op de Oranje Nassaumijnen I en 3. Na 22 jaar aan de Eikenderweg te hebben gewoond verhuisde het echtpaar naar een woning aan de Rappartstraat in Heerlen. Nadat Cor met pensioen ging werkte Maria nog enige jaren als poetsvrouw op de Franciscusschool in Heerlen. In het bejaardenhuis "Op den Toren" in Nuth, vierde het echtpaar ook reeds het 60-jarig huwelijksfeest.



● De heer en mevrouw Sprey-Habets.

Vernieuwing brug Nuth onderwerp van gesprek

NUTH – Vernieuwing van de brug bij Nuth is een reële mogelijkheid. De NS voert overleg met de gemeente Nuth, de provincie, Provinciale Waterstaat en Rijkswaterstaat over met name de vraag hoe die vernieuwing gefinancierd zou moeten worden. Versteviging van de 'IJzeren Brug', die van 1 tot 15 september dicht gaat voor autoverkeer, is definitief van de baan.

Gedurende die twee weken wordt het wegdek vernieuwd. Volgens een woordvoerder van de NS blijft het maximum gewicht dat de brug kan dragen beperkt tot acht ton. „Zwaarder verkeer over de brug sturen is niet verantwoord", aldus de woordvoerder.

Draaiboek

De provincie heeft een draaiboek opgesteld voor de omleiding van het autoverkeer gedurende de afsluiting. Het verkeer zal via Hoensbroek en Schinnen worden geleid via duidelijke wegbewijzering in de vorm van borden. De provincie heeft de gemeente Nuth, de rijkspolitie en het VSL inmiddels in kennis gesteld. De busonderneming zal voor de busreizigers in Vaesrade lijn 53 evenals in juni dezelfde speciale route laten rijden via Hellebroek, Naanhofweg, Hommerterweg en de Prins Bernardlaan. De bus rijdt om het uur.

Druk

De PvdA-fractie in de Schinnense gemeenteraad wil dat B en W druk uitoefenen op Provinciale Waterstaat zodat Schinnen, als straks de brug in Nuth dichtgaat, geen extra verkeersstroom te verwerken krijgt.

Op maandag 1 september wordt de brug wegens herstelwerkzaamheden gedurende drie maanden voor alle gemotoriseerde verkeer afgesloten. Bij de laatste omleiding werden de Stationsstraat, Dorpstraat en Altaarstraat in Schinnen extra belast door het verkeer (vooral vrachtwagens) dat zijn weg zocht naar Brunssum. Raadslid Jan Knarren van de PvdA wil geen herhaling van deze situatie. Hij heeft B en W voorgesteld het verkeer uit Heerlen via Hoensbroek naar Brunssum te leiden en verkeer uit Geleen om te leiden via de afslag Ten Esschen. Met name de schoolgaande jeugd wordt volgens de PvdA de dupe van de alternatieve route.

Kasteel Hoensbroek en Thermenmuseum vrezen verslapping van aandacht

Musea niet gelukkig met één bestuurscommissie

HEERLEN – De Heerlense musea (Kasteel Hoensbroek en Thermenmuseum) zijn niet gelukkig met het voornemen van de gemeente Heerlen om de musea samen met de stadsgallerij en de stadsschouwburg onder te brengen bij één bestuurscommissie. De musea vrezen, dat ze van de grote bestuurscommissie te weinig aandacht zullen krijgen. Het plan om genoemde instellingen onder te brengen bij één bestuurscommissie ligt op dit moment bij de diverse commissies die de musea en verdere instellingen beheren. De gemeenteraad heeft reeds tot samenvoeging besloten, de verordening die zulks regelt moet echter nog door de raad behandeld worden.

Alle verordeningen op de commissies in Heerlen worden momenteel herzien. Er wordt gekeken of er efficiënter gewerkt kan worden. In de meeste gevallen zijn de wijzigingen niet ingrijpend, maar wat betreft de culturele instellingen wil de gemeente één bestuurscommissie in het leven roepen voor schouwburg, kasteel Hoensbroek, Thermenmuseum en de stadsgallerij. Nu functioneren voor de eerste drie nog aparte commissies.

De musea zijn niet al te gelukkig met die wijziging, omdat men vreest, dat één commissie zoveel te regelen zal hebben, dat er voor de werkelijke problemen van de musea weinig tijd meer zal overblijven. De bestuurscommissie van het Thermenmuseum vindt, dat er betere manieren te vinden zijn om samenwerking tussen Thermenmuseum, kasteel, schouwburg en stadsgallerij te bewerkstelligen. Verder vreest de commissie dat de klankbordfunctie de bestuurscommissie nu vervult zal verdwijnen. Daarnaast vervalt de mogelijkheid van een groep geïnteresseerde mensen om druk uit te oefenen ten aanzien van de specifieke werkterreinen die bij het museum horen. Niemand van de bestuurscommissie Thermenmuseum is voor de bundeling, dat blijkt uit de notulen van de vergadering van 14 maart jl. Ook de bestuurscommissie van Kasteel Hoensbroek ziet liever dat de huidige situatie gehandhaafd blijft en dat de sterke binding die de gemeenschap heeft met het kasteel zich ook in de toekomst kan blijven uiten in de zorg voor dit markante uit de 13de eeuw stammende bouwwerk. J. Martens, voorzitter van die bestuurscommissie zegt: „Maar we hebben een realistische kijk op de zaak. De gemeenteraad heeft in feite al tot die bundeling besloten, wij maken ons er nu sterk voor, dat de inbreng van kasteelzijde gewaarborgd blijft. Ik zou graag de zekerheid willen hebben dat ook in de toekomst de bemoeienis van de mensen die met het kasteel bezig zijn, gewaarborgd blijft. Aan de andere kant kan ik met voorstellen dat een grote commissie culturele instellingen Heerlen best goed werk kan doen, maar ik zou deze constructie zelf nooit bedacht hebben".

Het college van Heerlen inventariseert momenteel de reacties van de diverse bestuurscommissies en bekijkt aan de hand van de opmerkingen die gemaakt worden, of de verordeningen eventueel nog aangepast moeten worden. Daarna formuleert het college een defintief standpunt dat aan de raad wordt aangeboden.

● Het klooster in Aalbeek zoals dat er nu bij ligt.

Geleense eigenaar Boesten na rapportage:

„Klooster Aalbeek is een miskoop"

GELEEN – Voor eigenaar L. Boesten verkeert de situatie rond klooster Aalbeek in een patstelling. De Geleense bouwondernemer zit met de handen in het haar. Dit nadat het Project Management Bureau in Maastricht heeft geconcludeerd dat het monumentale gebouw niet geschikt is voor verbouwing tot zelfstandige wooneenheden voor ouderen. „Dit klooster is een grote miskoop. Als de verbouwing afkest, weet ik het ook niet meer", aldus een teleurgestelde Boesten, die zegt in de rapportconclusies te berusten.

De plannen voor verbouwing van het klooster waren een geesteprodukt van de Nuther bouwonderneming Habets en architectenbureau Mertens uit Hoensbroek, die in opdracht van Boesten werkten. De bedoeling was in totaal 31 wooneenheden voor ouderen in het 17e eeuwse pand aan te leggen. Verder zaten onder meer een hobby-ruimte, een gemeenschappelijk eetruimte en een gemeenschapsruimte in de pen. Het Maastrichtse onderzoeksbureau stelt echter nuchter vast dat de eerder geraamde kosten veel hoger zullen uitvallen door het enorme verval van het klooster. Uit het rapport valt te lezen dat sloop de beste oplossing zou zijn.

Kater

De conclusies vormen voor Boesten een enorme financiële kater. De Geleense bouwondernemer zegt in 1978 bij aankoop zeven ton voor het klooster te hebben neergelegd. „Inmiddels zijn we acht jaar verder en nog kan ik niets aanvangen met dat ding. Slopen kan ik het niet, daarvoor heb ik toestemming van Monumentenzorg nodig, waaronder het klooster valt. Toen ik het kocht was het nog puntgaaf. Maar er wordt in geroofd en er blijft niets van over. Ik blijf met een kapitaal aan renteverlies zitten. Al met al heeft de rente me in die acht jaar zo'n zeven ton gekost... Nee, mijn bedrijf zal er niet van over de kop gaan", zegt Boesten, bij wiens onderneming vier mensen in dienst zijn.

Man gewond na messteek

HEERLEN – Een 23-jarige Heerlenaar is gistermorgen ernstig gewond geraakt door een messteek in de buik. De steekpartij vond om elf uur plaats in de voetgangerstunnel bij het station. Gistermiddag rond vijf uur kon de dader, die 's ochtends wist te ontkomen, in Kerkrade worden aangehouden. Het gaat om een 28-jarige inwoner van Kerkrade. Het waarom van de steekpartij is de politie nog niet helemaal duidelijk. Vermoedelijk betreft het een ruzie om drugs. Het slachtoffer moet voorlopig nog in het ziekenhuis blijven.

Met kleren er vandoor

BRUNSSUM – Vier winkeldieven die voor duizend gulden aan kleding uit kleding-boetieks in het centrum van Brunssum hebben gestolen, zijn door de politie op heterdaad betrapt. De politie kwam het viertal (18, 19, 20 en 21 jaar oud) op het spoor nadat een voorbijganger was opgevallen dat de jongens regelmatig een winkel uitliepen, schijnbaar gestolen kleding onder hun eigen kleren vandaan haalden en die in de kofferbak van een auto deponeerden. Na een vangst trokken ze wederom een winkel binnen en herhaalden ze hun methode, die succesvol bleek totdat de Brunssumse politie de vier in de kraag kon grijpen toen ze wederom met een buit tevoorschijn kwamen. De jongens, drie uit Geleen en één uit Beek, worden voorgeleid aan de officier van justitie.

Hoogland niet onder indruk van saamhorigheid

Kritiek op houding ondernemers Brunssum

BRUNSSUM – „Ik ben bepaald niet onder de indruk van de saamhorigheid van de ondernemers in de Kerkstraat", aldus deze week burgemeester L. Hoogland van Brunssum. Hij verweet de ondernemers in ieder geval in het verleden – een gebrek aan daadkracht en initiatieven te hebben getoond en zou het toejuichen als daar nu verandering in zou komen. Veel hoop daarop heeft, zo werd wel duidelijk, Hoogland echter niet. De burgemeester maakte zijn opmerkingen naar aanleiding van een lang betoog van het raadslid A. Vermeulen (VVD). Deze verweet het college een weinig ondernemersvriendelijk beleid te voeren. Dat uit zich volgens Vermeulen vooral in het slechte parkeerbeleid in het centrum. Hij hekelde ook het voetgangersgebied in het centrum van Brunssum. De meeste ondernemers in Kerkstraat zijn volgens hem dodongelukkig met het voetgangersgebied voor hun deur. Zij zouden er liever vandaag dan morgen vanaf willen.

Die kritiek wenste het college niet zomaar te slikken. Herinnerd werd in dit verband nog eens aan het luifelplan voor de Kerkstraat, waarvoor een enorme rijkssubsidie beschikbaar was, maar die moest worden teruggestuurd omdat de ondernemers het onderling niet eens konden worden. De opmerking van Vermeulen dat het voetgangersgebied verworden is tot een knollenveld, schoot ook duidelijk in het verkeerde keelgat. Hoogland zei zich oprecht te zullen verheugen als Vermeulen erin zou slagen de ondernemers op één lijn te krijgen maar zei hij 'Ervaring leert, dat als u honderd ondernemers om een bijdrage van honderd piek vraagt, krijgt u nog geen tientje'.

Indruk

Het nieuwe raadslid was duidelijk onder de indruk van de aanval op zijn woorden. Schielijk trok hij een door hem ingediende motie in, waarin het college werd gevraagd alles in het werk te stellen om de perkeergelegenheid in de directe omgeving van dit gedeelte van de Kerkstraat minimaal te handhaven op het peil van 1985 en waar mogelijk uit te breiden. Vermeulen gaf aan dat in het verleden en in de directe toekomst op diverse plekken nogal wat parkeerplaatsen zullen verdwijnen. Woningbouw rond het centrum is daar de grootste oorzaak van. Hij berekende dat minimaal dertig parkeerplaatsen zullen verdwijnen.

Cijfers

Wethouder Van Dijk kwam met heel andere cijfers. Daaruit bleek dat sinds het maken van het voetgangersgebied er in plaats van minder, meer parkeerplaatsen in en bij het centrum zijn gekomen. Hij wees verder op de plannen om nog meer parkeerplaatsen te creëren. Kortom de motie van de VVD sloeg volgens Van Dijk nergens op: „Voor het ene deel is die allang uitgevoerd en met het andere deel zijn we daarmee hard bezig."

Toen het Vermeulen ook nog bleek dat alle andere partijen in de raad het volmondig eens waren met de woorden van Van Dijk kon hij niets anders doen dan zijn motie maar weer in te trekken.

†

Na een met geduld gedragen ziekte, hebben wij heden, toch nog vrij onverwacht, afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze onvergetelijke vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom, neef en vriend

Willy Smeets

echtgenoot van

Elisabeth Smeets

Hij overleed, voorzien van de sacramenten der zieken, op de leeftijd van 56 jaar, in het de Weverziekenhuis te Heerlen.

De diepbedroefde familie:
Ubach o. Worms: **E. Smeets-Smeets**
Ubach o. Worms: **Harrie**
Nieuwenhagen: **Huub, Irene en Sandra**
Ubach o. Worms: **Marga, Sjef en Wielke**
Ubach o. Worms: **Winand**
Familie Smeets

6381 KW Ubach o. Worms, 29 juli 1986
Europaweg Z. 170

De plechtige rouwdienst wordt opgedragen op zaterdag 2 augustus om 11.00 uur in de St.-Jozefkerk te Waubach, gevolgd door de crematie in het crematorium te Heerlen.
Samenkomst in de kerk; aldaar gelegenheid tot schriftelijke condoléance vanaf 10.40 uur.
Vrijdag wordt de overledene bijzonder herdacht in een eucharistieviering om 18.45 uur in voregenoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de chapelle ardente van het De Weverziekenhuis; bezoektijd dagelijks tussen 16.00 en 17.00 uur.
Voor vervoer Waubach-crematorium v.v. wordt gezorgd.
Zij die geen kennisgeving ontvingen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met diepe verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van onze ere-voorzitter

Wiel Smeets

Zijn inzet en belangstelling voor ons comité zullen wij steeds blijven gedenken.

Damescomité
Treu en Vas
Ubach o. Worms

Met diepe verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van ons lid, oud-bestuurslid en oud-voorzitter, de heer

Wiel Smeets

Zijn inzet en belangstelling voor onze vereniging zullen wij steeds blijven gedenken.

Ere-voorzitter, ere-dirigent, ere-leden, bestuur, dirigent en leden kon. erk. fluit- en tamboerkorps Prins Bernhard
Ubach over Worms, Landgraaf

---

†

Met grote droefheid geven wij u kennis dat, geheel onverwacht, uit ons midden werd weggenomen, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Christien Reijnaerts

echtgenote van

Math Knarren

Zij werd 66 jaar en is voorzien van de h.h. sacramenten.

Hoensbroek: **P.M. Knarren**
Wijnandsrade: **Hub en Wilma Knarren-Roberts**
Ulestraten: **Marlies en John Jones-Knarren**
Christine
Familie Reijnaerts
Familie Knarren

6431 XV Hoensbroek, 29 juli 1986
Wilhelminastraat 105

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen dagelijks in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.
Avondwake vrijdag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.
In de St.-Jozefkerk te Passart-Hoensbroek zal de plechtige uitvaartdienst worden gehouden op zaterdag 2 augustus as. om 10.00 uur.
Samenkomst in de kerk; er is geen condoleren.
De crematie vindt aansluitend plaats in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

Gaarne willen wij alle familieleden, vrienden en bekenden danken voor de vele blijken van medeleven ons betoond bij de ziekte, het overlijden en de crematie van mijn zorgzame echtgenoot, onze goede, vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Lex Huisman

Caroline Huisman-Hochstenbach
Kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 2 augustus 1986 om 19.00 uur in de H. Hartkerk te Overhoven-Sittard.

Volstrekt enige en algehele kennisgeving

Wij geven u kennis, dat na langdurige ziekte en kortstondig lijden, toch nog plotseling is overleden in de Vrije Universiteit te Amsterdam, onze vader, schoonzoon, zwager en oom

Wim Lecluse

Heerlen: **Danny en Henk**
Helmond: **Ronny en Frank**
Heerlen: **Wim jr.**
Joep

26 juli 1986
Welterlaan 31, 6417 CG Heerlen.

Op wens van de overledene heeft de crematie in alle stilte en in familiekring plaatsgevonden te Amsterdam.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van

Mientje Schaafsma-Theunissen

betuigen wij u onze oprechte dank.

H. Schaafsma en kinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 2 augustus om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld.

Enige en algemene kennisgeving

†

Veel te vroeg naar menselijk inzicht, met nog zoveel plannen in het vooruitzicht, is, na een leven dat getekend werd door eenvoud, goedheid en behulpzaamheid, plotseling van ons heengegaan, gesterkt door het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 43 jaar, mijn lieve vrouw, onze lieve en zorgzame moeder, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Miets Gulikers

echtgenote van

Crit Knubben

Crit Knubben
Gino
Ester
Familie Gulikers
Familie Knubben

6228 BS De Heeg-Maastricht, 29 juli 1986
Eykelborg 32

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op zaterdag 2 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Monulfus en Gondulfus in de Heeg-Maastricht, waarna begrafenis op het r.-k. kerkhof te Heer-Maastricht.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Rozenkransgebed vrijdag as. om 18.45 uur waarna aansluitend avondmis in voornoemde parochiekerk.
Bezoek uitvaartcentrum Bovens, Gerard Walravenstraat 65, Heer-Maastricht, dagelijks van 18.00 tot 20.00 uur.

---

†

Dankbaar voor alles wat hij voor ons gedaan en betekend heeft, geven wij u met droefheid kennis dat heden, na een langdurige ziekte, toch nog vrij plotseling, voorzien van het h. oliesel, op 67-jarige leeftijd, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze lieve pap, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Jan Renkens

echtgenoot van

Mia Gooren

Munstergeleen: **M.J. Renkens-Gooren**
Geleen: **Marij en Peter Peters-Renkens**
Diana
Maasbree: **Henny en Wim Heuvelmans-Renkens**
Sandra, Karen
Maasbree: **Leo en Helie Renkens-Hendriks**
Yvonne, John
Munstergeleen: **Magda Renkens**
Horst: **M. Renkens-Kappen**
Familie Renkens
Familie Gooren

6151 GJ Munstergeleen, 29 juli 1986
Holleweg 12

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal worden gehouden op zaterdag 2 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Pancratius te Munstergeleen.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.
De dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van vrijdag as. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij plotseling afscheid moeten nemen van mijn zorgzame moeder, onze liefste oma en overgrootmoeder, zus, tante en nicht

Catharina Petronella Bressers

echtgenote van wijlen

Pieter Jozef Peerboom

op de leeftijd van 65 jaar.

Heerlen: **E.H. Peerboom**
B.M.H. Meyers-Boltong
A.A. Meyers
Raymond en Maurice
L.P.J. Boltong
A. Groenheide
G. Hogervorst
Familie Bressers
Familie Peerboom

6415 EG Heerlen, 30 juli 1986
Goselingstraat 118

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 2 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Drievuldigheid te Schaesberg-Heerlen, waarna begrafenis op het r.-k. kerkhof aan de Hoofdstraat te Schaesberg.
Bijeenkomst in de kerk; er is geen condoleren.
Avondwake vrijdagavond om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkamer van begrafenisondernemer Jan Boon, Kerkraderweg 88, Heerlen; gelegenheid tot afscheid nemen vrijdag as. van 18.00 tot 18.30 uur.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven ons betoond tijdens zijn ziekte en het overlijden en het bijwonen van de uitvaart en crematieplechtigheid van mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Petrus Johanna Busio

betuigen wij u hierbij onze oprechte dank.

Mevr. M.L. Busio-Gielen
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, juli 1986

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 2 augustus om 19.00 uur in de parochiekerk van St.-Franciscus van Assisië te Heerlen-Laanderstraat.

De eerste jaardienst voor mijn man, onze vader en opa

Thei Leclair

wordt gehouden op zondag 3 augustus om 11.15 uur in de St.-Laurentiuskerk te Voerendaal.

Mevr. M. Leclair-Broekmans
Kinderen en kleinkinderen

Enige en algemene kennisgeving

†

Intens geleden
stil gezwegen
en moe gestreden
gaf hij zijn ziel
aan de schepper terug

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis dat, na een geduldig gedragen lijden, van ons is heengegaan, gesterkt door de h.h. sacramenten, mijn lieve man, onze vader, schoonvader, grootvader, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom, neef en vriend

Pieter Hubert de Bruijn

echtgenoot van

Anna Maria Janssen

Hij overleed in de leeftijd van 52 jaar in het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade.

Heerlen: **A.M. de Bruijn-Janssen**
Ron en Marie-José
Kees en Nathalie
Melanie en Glenn
Arold en Wilma
Familie De Bruijn
Familie Janssen

6416 VL Heerlen, 30 juli 1986
Bilderdijkstraat 27

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op zaterdag 2 augustus om 13.00 uur in de parochiekerk Pius X in Heerlen-Molenberg, waarna om 14.30 uur de crematieplechtigheid in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10. Samenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum DELA in Heerlen, Grasbroekerweg 20; gelegenheid tot afscheid nemen donderdag en vrijdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Diep ontroerd, een overvolle kerk, een mooier afscheid van en voor mijn lieve man en onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Mathieu Boon

hadden wij ons niet kunnen wensen.
Uw belangstelling en medeleven door een bezoek, persoonlijk woord, uw brieven en kaarten, uw handdruk of zomaar een schouderklop, uw aanwezigheid in de kerk, voor ons was het allemaal hartverwarmend.
Het doet ons goed te weten dat zovelen van hem hebben gehouden en aan hem hebben gedacht in deze voor ons zo moeilijke dagen.
Wij zeggen u voor dit alles oprechte dank.

Mevr. A. Boon-van Loo
Kinderen en kleinkinderen

Juli 1986

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 3 augustus om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Agatha te Eys.

Dankbetuiging

Voor uw blijken van medeleven ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze goede moeder, schoonmoeder en lieve oma

Johanna Kessels-Vankan

willen wij u oprecht bedanken.
Een bijzonder woord van dank aan het personeel van de verpleegkliniek B te Heerlen, pav 1 en 3.

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Schaesberg, juli 1986

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op [...] uur in de [...] kerk te Schaesberg.

Dankbetuiging

Daar het mij onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van belangstelling in de vorm van h.h. missen, bloemen, condoléances en persoonlijke reacties bij het overlijden en de crematie van mijn lieve man en vader

Piet Matheysen

betuig ik hierbij mijn oprechte dank.

Mevr. S.L. Matheysen-Brandts
en kinderen

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 2 augustus om 19.00 uur in de parochiekerk Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

De plechtige eerste jaardienst voor onze moeder en grootmoeder

Maria Gertrud Herbergs-Vreuls

zal plaatshebben op zaterdag 2 augustus as. om 19.00 uur in de parochiekerk van St.-Johannes de Doper te Eygelshoven.

Augustus 1986

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van mijn lieve echtgenoot, onze vader en opa

Willem Jan (Kuub) Pluijmen

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.
De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 2 augustus om 19.00 uur in de St.-Josephkerk te Kaalheide.

Mevr. Pluijmen-Janssen
Kinderen en kleinkinderen

Wij bedanken u allen voor de hartelijke condoléances, bloemen, h.h. missen en begeleiding naar de laatste rustplaats van mijn man, onze vader, schoonvader en opa

Leo Dieteren

Mevr. A.B. Dieteren-Reiner
Kinderen en kleinkind

Kerkrade-West, juli 1986

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 2 augustus as. om 18.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Heilust (Kerkrade-West).

Dankbetuiging
In plaats van kaarten

Graag willen wij iedereen, zonder uitzondering, van harte danken voor het medeleven betoond bij het overlijden en de crematie van mijn man, zoon, broer, zwager, oom en neef

Syl Falla

Ook voor de h.h. missen en de bloemen alsmede uw aanwezigheid bij dit afscheid van de dierbare overledene, zeggen wij u dank.
Het was voor ons een grote steun te weten dat zovelen hebben laten blijken wat hij voor hen als mens en vriend betekende.

Adèle Falla-Keijzer
Familie Falla
Familie Keijzer

Schaesberg, juli 1986
Dormansberg 15

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 2 augustus a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie (Veldstraat) te Schaesberg.

Groot is de leegte die hij achterliet
Maar de herinnering die blijft

Op 29 juli is het een jaar geleden dat we afscheid hebben genomen van mijn onvergetelijke man en onze goede papa en opa

Jo Baggen

Tot intentie daarvan zal de eerste jaardienst gehouden worden op zondag 3 augustus a.s. om 11.15 uur in de parochiekerk te Spaubeek.

Jeanny Baggen-Bougie
Kinderen en kleinkind

Nog steeds is het moeilijk zijn heengaan te aanvaarden.
Altijd is hij in gedachten bij ons.
De eerste jaardienst voor mijn geliefde man, vader en grootvader

Wiel Hoen

zal worden gehouden zondag 3 augustus om 11.15 uur in de kerk van de Fatimaparochie.

Elly Hoen-Schobben
Kinderen en kleinkind

Kruisbergstraat 64,
6444 BH Brunssum

Het is alweer een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van

Odilia Hendriks-Latten

De plechtige eerste jaardienst zal gehouden worden op zaterdag 2 augustus om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Vincentius à Paulo te Rumpen-Brunssum.

Fam. Hendriks-Latten

In plaats van kaarten

Daar het mij onmogelijk is ieder persoonlijk te bedanken voor het medeleven, ondervonden bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn geliefde man, vader, schoonvader en opa

Giel Packbier

betuig ik u op deze wijze mijn hartelijke dank.
Een speciaal woord van dank aan het verplegend personeel van de afd. nierdialyse van het De Weverziekenhuis te Heerlen.

Mevrouw Els Packbier-Frijns
Kinderen en kleinkind

Ransdaal, juli 1986
Dingbank 7

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 3 augustus as. om 10.00 uur in de kerk van de H. Theresia te Ransdaal.

Lessen onderwijs

CHAUFFEURSDIPLOMA nodig? Wij starten op zaterdag 6 september 1986 met de volgende kurus. ANWB auto + motorrijschool Wischmann Zn. Europaweg Zuid 337 Ubach over Worms. Tel. 045-351721. Tevens het adres voor vrachtauto met of zonder aanhangwagen, personenauto met aanhangwagen en autobus.

MODEVAKSCHOOL v/h Tilly Grummer. Opleiding voor beginners en gevorderden. De cursussen beginnen 18 aug. Inl. bij Zelfmaakmode v/h Tilly Grummer, Raadhuisstr. 68, Heerlen, tel. 714604.

CHAUFFEURSCURSUS CCV-B startdatum 16 aug. a.s. Cursus gevaarlijke stoffen, startdatum 22 aug., a.s. verkeersschool Leo Cremers, rijschool voor al uw rijbewijzen. Reeweg 82 + 139, Ubach over Worms, tel. 045-312558 + 319474.

Zaterdag 27 sept. start de Academie voor Natuurgeneeswijzen en Hypnotherapie Limburg een geheel nieuw opgezette cursus MAGNETISME in het Golden Tulip hotel te Heerlen. Informatie over de opleiding, cursusgeld en duur kunt u telefonisch aanvragen bij de Stichting Kharma, tel. 045-420378 of 316219.

Kunst antiek

Te k. antieke ALLESBRANDER (Etna). Iets unieks. Bosserveldln. 76, Beek.

ANTIEKHANDEL Simons, de betere meubelen voor de laagst mogelijke prijs, vakkennis + service + garantie. Dorpstraat 45a, Nuth, t.o. ingang kerk naast Chin. rest. Donderdag koopavond. Tel. 045-243437.

Te k. antiek LEDIKANT, afm. 90x190 cm, incl. nw. matras, prijs ƒ 700,-. Heerlerweg 21, Voerendaal, na 17.00 uur.

Antieke KAMERKAST, bewerkt, prijs n.o.t.k. Eikstraat 172, Heerlen-Passart.

ANTIEKHANDEL Simons, de betere meubelen voor de laagst mogelijke prijs, vakkennis + service + garantie. Dorpstraat 45a, Nuth, t.o. ingang kerk naast Chin. rest. Donderdag koopavond. Tel. 045-243437.

Te k. 3 antieke porseleinen poppen en antieke KAMERKAST bewerkt. Eikstr. 172, Heerlen Passart.

Te k. JUGENDSTIL slpk. lits-jum., 2 nachtkastjes, commode, 3-deurs kleerkast. Tel. 04490-19508.

RTV muziek

PETROF-VLEUGEL m (kamermodel), note ƒ 9800,– gar. 5 jr. Muziekhuis Guus Arons Hrl. 717155.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Te k. gebr. ijzeren en houten BALKEN, roosters, spanten, all-ramen, schaaldelen. Tijdens bouwvak tot 12.00 uur geopend. Matrak 045-243736.

Diversen

GEBIT gebroken? T techniek „Hoonh Akerstraat Noord Hoensbroek. Tel. 228211. Klaar terwijl u wacht, ook in het week

Uw KOELKAST of d vries defect! Wij komen rect. Heerlen 045-72620

Rutten: 'Een Limburger drinkt meer dan vijf 'Hollanders'

Brouwers melden: recordomzet bier

door jo gerards

VALKENBURG – De vijf bierbrouwerijen in Zuid Limburg werken momenteel op topcapaciteit. Nu al kunnen de directeuren van Brand in Wijlre, de Gulpener in Gulpen, De Leeuw in Valkenburg, De Ridder in Maastricht en Alpha in Schinnen trots verkondigen dat aan het eind van dit jaar een recordomzet wordt bereikt. Harry Meens, directeur van bierbrouwerij Alfa in Schinnen hoopt reeds over enkele weken de omzet van verleden jaar te halen. Hij spreekt over een omzetstijging van maar liefst 24 procent.

In tegenstelling tot het landelijk verbruik dat licht daalde (1%), gaat het de Limburgse brouwers voor de wind. Unaniem noemen de vijf directeuren de maand juni, waarin temperaturen voorkwamen van boven de dertig graden, als de hoofdoorzaak van het gestegen bierverbruik. Daarnaast hebben zowel Brand als Gulpener, Leeuw, Ridder en Alfa veel gedaan om nationaal geaccepteerd te worden, terwijl vooral Brand en Alfa ook op de internationale markt zijn verschenen.

„De nieuwe uitmonstering van Gulpener Bieren heeft ook een hoop bijgedragen aan de verkoop van ons product," zegt Paul Rutten van de brouwerij in Gulpen. „Hoe gek het ook mag klinken, maar de verkoop in juli is iets teruggelopen. Dat komt omdat vele Limburgers met vakantie naar het buitenland zijn vertrokken. Voor elke Limburger hebben we vijf 'Hollanders' nodig om een gelijk bierverbruik te krijgen," aldus Rutten.

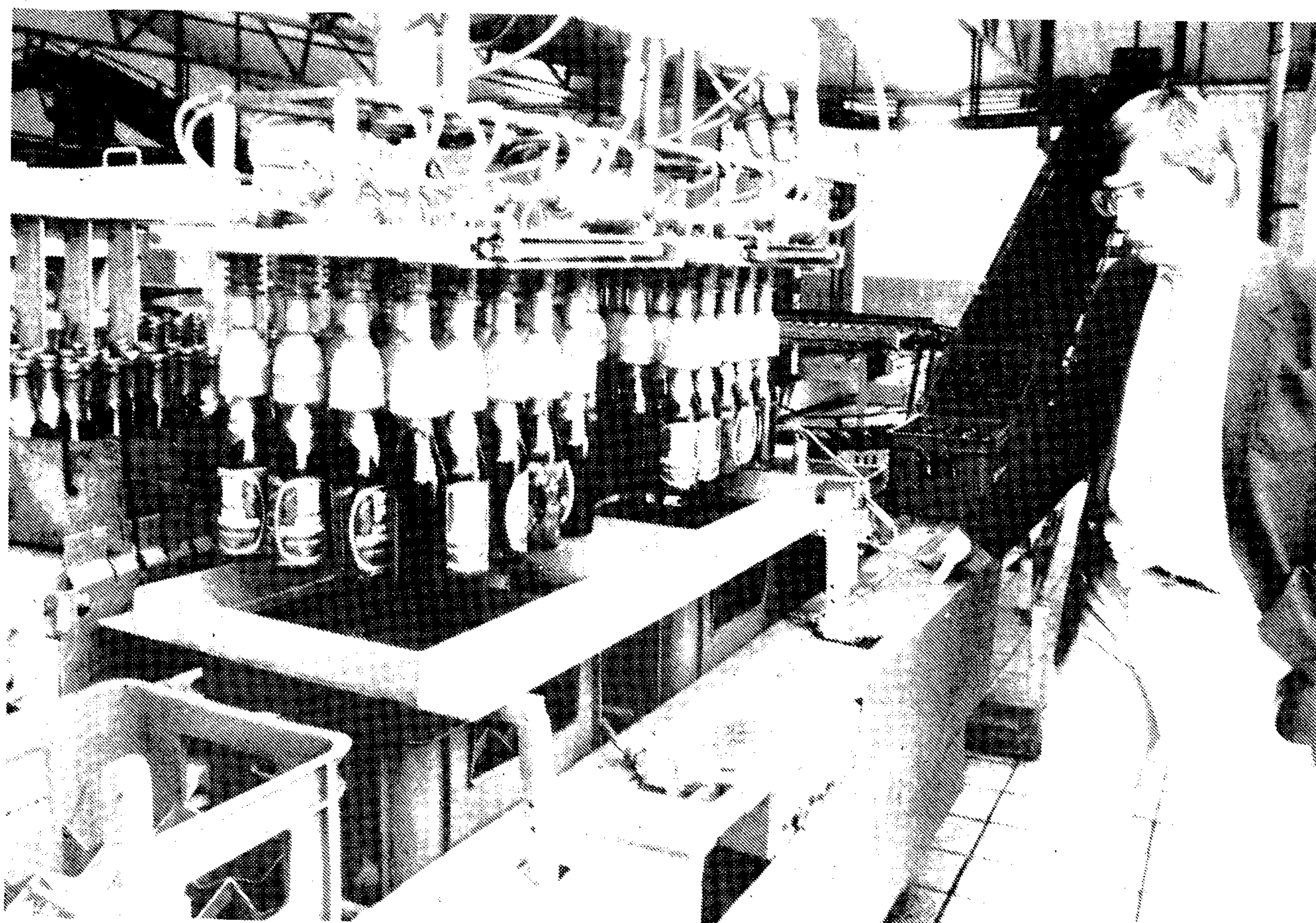
Piek

Mathieu Jaminon, directeur van Brand's brouwerij in Wijlre spreekt over een piek in juni. „Wij hebben in juni op volle 'oorlogssterkte' gedraaid. Technisch is ons bedrijf zover dat we ook bij piekproducties geen concessies hoeven te doen aan de kwaliteit. Vroeger werd gesproken over 'jong bier', maar dat zijn productiemethoden die wij niet meer gebruiken."

In Schinnen bij Alfa wordt echter nog op de traditionele manier gebrouwen. Daar wordt het bier 3 à 4 weken gelagerd en krijgt nog een week de gelegenheid om te gisten. „Omdat het warme weer na drie weken omsloeg werden wij gered. Wij hadden anders vele keren 'nee' moeten verkopen. Met de emballage hadden we sowieso problemen gekregen," zegt de 31-jarige Harry Meens, vierde directeur van een bedrijf dat reeds 116 jaar bier brouwt.

Ook Harry Chambille, directeur van de Leeuw Bierbrouwerij in Valkenburg, ziet de toekomst rooskleurig tegemoet. „Limburgers drinken altijd bier. Als het 'bierweer' is – niet té warm dus – wordt het meeste gedronken. Ik kan nu al een omzetstijging van vijf á zes procent aankondigen. Hebben we in de maanden augustus en september goed weer dan stijgt de omzet aanzienlijk. We zullen zeker meer dan honderdduizend hectoliter moeten produceren, dat zijn vierhonderdvijftig miljoen glazen."

Cox van Herpen tenslotte, de directeur van de Ridderbrouwerij in Maastricht: „Ofschoon Maastricht een bolwerk is van Ridderbier, kunnen we toch concluderen dat we elders steeds meer voet aan de grond krijgen. We produceren dit jaar gemakkelijk meer dan verleden jaar. Dat Limburgse bieren steeds meer worden gevraagd is een bewijs van de kwaliteit. De bierdrinker is kwaliteitsbewust geworden. Vooral onder de slijters hebben wij veel nieuwe afnemers."



● *Harry Meens, directeur van de Alfa-bierbrouwerij in Schinnen houdt nauwlettend het productieproces in de gaten.*

Bij zusters Karmelitessen

Retraiteweek in Sittard

SITTARD – De Zusters Karmelitessen van het bezinningshuis Regina Carmeli te Sittard bieden in de maand augustus diverse mogelijkheden tot retraite en bezinning. Maandag aanstaande begint een retraiteweek met als thema: 'Jezus ontmoeten is echt jezelf worden'. De leiding is in handen van drs Joris Schröder.

Van vrijdag 15 tot en met zondag 17 augustus is een weekeinde voor jongemensen vanaf 16 jaar met als thema: „Open je hart voor de liefde". De leiding van het weekeinde hebben de zusters Francesca en Anna-Francisca. Zaterdag 23 augustus is een bijbeldag onder leiding van drs H. van der Looy SSS met als thema: „Mijn heer Jezus Christus te kennen gaat alles te boven." Bezinninsdagen zijn er van zondag 24 augustus tot en met dinsdag 26 augustus over „de weg die Jezus aanwijst en voorgaat naar een vol menselijk leven en naar een wereld naar Gods hart." Tenslotte is er op zondag 31 augustus in het bezinningshuis gelegenheid tot kennismaking en gesprek van 14.00 tot 17.00 uur. Op die dag trekt ook de Rosaprocessie door Sittard.

Bejaarde vrouw na week in badkuip overleden

AKEN – Een 73-jarige vrouw uit Aken is maandag in het Akense ziekenhuis overleden nadat zij met een dijbeenbreuk bijna een week lang in een badkuip had gelegen. De alleenstaande bejaarde liep de breuk vorige week maandag op bij het instappen en kon er op eigen kracht niet meer uit. Op hulpgeroep werd niet gereageerd. Pas toen de buren, een jong echtpaar, zondagnacht van vakantie terugkeerden kon zij met kloppen en hulpgeroep de aandacht op zich vestigen. Zij werd ijlings naar het ziekenhuis overgebracht, waar zij in de loop van maandagmiddag overleed.

officiële mededeling

GEMEENTE KERKRADE

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Kerkrade maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 19A van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat het college van burgemeester en wethouders voornemens is om met toepassing van artikel 18A van voornoemde wet vrijstelling te verlenen voor:
- de bouw van een duivenhok op het perceel Dorotheagracht 58;
- de uitbreiding van het woonhuis Elbereveldstraat 87 met een overdekt terras;
- de bouw van een pergola naast het woonhuis Bergstraat 1;

dat zij voorts voornemens is om met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening vrijstelling te verlenen voor:
- de bouw van 11 premie-A-woningen aan de Eygelshovergracht;
- de bouw van 18 garageboxen achter het perceel Bleijerheiderstraat 23;
- de uitbreiding van het woonhuis Agathagracht 18.

De verzoeken om vrijstelling liggen met ingang van 1 augustus 1986, gedurende 14 dagen, ter inzage ter gemeentesecretarie, afdeling Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting, gemeentelijk administratiegebouw, 8e etage.

Gedurende voornoemde termijn kan een ieder die bezwaren heeft tegen het verlenen van de vrijstellingen, deze bezwaren schriftelijk kenbaar maken aan het college van burgemeester en wethouders van de gemeente Kerkrade, postbus 600, 6460 AP Kerkrade.

Kerkrade, 29 juli 1986

De burgemeester voornoemd,
Mr. J.G. Smeets.

Van onze Haagse redacteur

Kleur roze probleem in CDA-fractie

DEN HAAG – Zoveel vrouwen zitten er niet in de Tweede Kamer dat ze elkaar in de weg lopen, zou je als buitenstaander/waarnemer denken. Toch brengt de penetratie van 'het schone geslacht' in 's lands vergaderzaal onverwachte problemen met zich mee. Laatstelijk gisteren.

Met de gebruikelijke glimlach op het gezicht betrad Ria Oomen-Ruijten uit Maasbracht gisteren de zaal van de Tweede Kamer om haar plaats in te nemen in het drie-zitsbankje in de voorste rij van de CDA-gelederen. Daar waar zij haar vaste plaats heeft als de deugd in het midden. De glimlach bestierf op haar gezicht, toen zij haar buurvrouw-ter-linker-zijde Jantien Kraaijeveld-Wouters in het oog kreeg. Ook háár reactie was niet overdreven vriendelijk bij het zien van haar fractiegenote uit Limburg. Beiden hadden die ochtend het oog laten vallen op een roze uitmonstering. Mevrouw Kraaijeveld-Wouters op een stemmige zalmroze deux pièce en Ria Oomen op een fel oranjeroze japon.

De derde inzittende van het bankje, de CDA'er M. van Vlijmen, de buurman-ter-rechter-zijde van Ria Oomen, voelde de omstandigheid kennelijk haarfijn aan. De situatie werd door hem diplomatiek opgelost door als de deugd in het midden te gaan zitten, op de plaats die normaliter is gereserveerd voor Ria Oomen. Geflankeerd door twee dames in het roze, aanhoorde hij de regeringsverklaring met een blik in zijn ogen als was hij kleurenblind.

Lubbers: 'WIR blijft gehandhaafd'

Wim Kok pleit voor voortzetting van regionaal beleid

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – In zijn maiden speech als lid van de Tweede Kamer voor de PvdA en tevens als fractie-voorzitter van deze partij heeft Wim Kok gistermiddag een lans gebroken voor voortzetting van een bijzonder regionaal beleid door het nieuwe kabinet. Voor diverse regio's, waaronder Zuid-Limburg, is een dergelijke voortzetting onontbeerlijk, willen zij in staat gesteld worden in de pas te gaan lopen wat betreft de werkgelegenheid, zo meent de oppositie-aanvoerder.

Het was een van de vele kanttekeningen die Kok gistermiddag in de Tweede Kamer plaatste bij de regeringsverklaring van premier Lubbers. Zij werd met name vanuit de banken van de regeringspartijen met gefronste wenkbrauwen aanhoord. De premier had in dit verband weliswaar het reeds bekende standpunt herhaald, dat de regionale ontwikkeling het best gediend wordt met een voortgezet herstel van de nationale economie als geheel, maar hij had er in één adem aan toegevoegd, dat de Nota Regionaal Sociaal Economisch Beleid 1986-1990 ook door het tweede kabinet Lubbers als uitgangspunt zou worden gehanteerd.

WIR

De premier zegde tevens een handhaving toe van de WIR. „De positie van het bedrijfsleven en het nog steeds te lage niveau van investeringen noopt ertoe om, ondanks het zeer hoge financieringstekort, de WIR te handhaven," aldus de heer Lubbers in de regeringsverklaring bij de presentatie van zijn nieuwe kabinet.

Erfenis

Een bijzonder goede erfenis blijkt Heerlens nieuwe burgemeester Piet van Zeil te hebben achtergelaten als staatssecretaris van Economische Zaken met in zijn portefeuille het midden- en kleinbedrijf. Premier Lubbers zegde toe, dat zijn regering voornemens is een samenhangend beleid te voeren, dat gericht is op een goede toekomst van het midden- en kleinbedrijf en van de zelfstandige in het bijzonder. Hiervoor zullen specifieke maatregelen worden genomen en de hiervoor in aanmerking komende financiële en fiscale regelingen zullen worden vereenvoudigd en doeltreffender worden gemaakt, zo beloofde de premier.

Echtpaar Ferster terug naar land van herkomst

Coriovallum Pipe Band verder zonder Canadezen

HEERLEN – De Coriovallum Pipe Band uit Heerlen heeft gisteravond in het Grand Hotel uitbundig afscheid genomen van twee van haar meest geliefde leden, het echtpaar Ferster uit Geilenkirchen. Het paar gaat in North Bay in Canada wonen, dicht tegen de poolcirkel aan. Lesa en Rick Ferster zijn een aantal jaren geleden naar Geilenkirchen gekomen, waar Rick als kapitein in dienst kwam van NAEWF, beter bekend als 'AWACS'. Geregeld heeft hij de afgelopen jaren het Limburgse luchtruim verkend in de bekende witte toestellen.

Lesa was in de vorige woonplaats van het echtpaar, Seattle in de Amerikaanse staat Washington, ook al als tenor-drummer actief was in het plaatselijke doedelzakkorps, vandaar dat hij het Heerlense korps gemakkelijk wist te vinden. Echtgenoot Rick werd ingeschakeld als leerling-doedelzakbespeler met oog voor de 'Nachwuchs' van het korps. Doordat beiden van half Schotse komaf zijn moest die combinatie wel klikken. Lesa werd de eerste vrouw in de geschiedenis van de Coriovallum Pipe band en zorgde voor een doorbraak, want naderhand zijn haar nog enkele dames gevolgd die nu deel uitmaken van het korps. Als afscheidsgeschenk kregen beiden de bekende lofzang van DSM op Limburg, getiteld Synthese, mee naar Canada, voor later.



Als tegenhanger van de 89ste Katholiekendag

Alternatieve Katholiekendag met Schillebeeckx

AKEN – Gelijktijdig met de viering van de Katholiekendag in Aken die duurt van 10 tot en met 14 september houdt de 'Initiatieve Kirche von Unten' een alternatieve Katholiekendag. Onderwerpen die aan de orde komen zijn: randgroepjongeren; de bevrijdingstheologie; werkloosheid; vrouwenproblemen en vredesvraagstukken. Prominenten als Prof. Dr. Edward Schillebeeckx, Petra Kelly en Dorothee Sölle hebben zitting in forums en leveren eveneens hun bijdrage aan andere programma-onderdelen.

Brutale aanranding 34-jarige in Maastricht

MAASTRICHT – Maandag is in Maastricht een brutale aanranding gepleegd. Twee vrouwen, van 34 en 67 jaar wandelden van Malberg door het veld naar het Belgische Smeermaas. Achter een daar gelegen kapelletje kwam plotseling een trimmer tevoorschijn die de 34-jarige vrouw lastig viel. De 67-jarige buurvrouw ramde met haar tas flink op de aanrander in, waarna deze het op een lopen zette, richting Maastricht. Het signalement luidt: Leeftijd 18 tot 22 jaar, lengte 1.75 m, lomp postuur, blauwe ogen, rossigblond haar, stierennek. De aanvaller was gekleed in een blauw T-shirt, korte rode sportbroek en droeg trimschoenen. Hij sprak Maastrichts. Wie inlichtingen kan geven wordt verzocht met de politie in contact te treden.

Masson verhuisd naar Gouda

GOUDA – De geschorste directeur beleggingen van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds, mr. drs. A. J. M. Masson, heeft zijn vrijstaande villa in Nieuwenhagen ingeruild voor een bescheidener woning in Gouda. Voor de villa, met ongeveer duizend vierkante meter grond, die de familie Masson in Nieuwenhagen bewoonde, werd 380.000 gulden gevraagd. Hoeveel het pand uiteindelijk heeft opgebracht, is niet bekend.

Masson, die in 1983 in opspraak kwam wegens dubieuze transacties bij het ABP in Heerlen, wordt verdacht van valsheid in geschrifte en het aannemen van steekpenningen. Hij moet zich voor het smeergeldschandaal nog verantwoorden voor de rechtbank.

Nieuwe manager bij mijnen in Belgisch-Limburg

EISDEN – De Kempische Steenkoolmijnen hebben de 45-jarige manager Thyle Gheyselinck aangetrokken om een herstructurering van de Limburgse mijnen te bewerkstelligen. Hij moet dat doen in het kader van het plan van de regering: behoud van de mijnbouw en het terugdringen van de grote verliezen tot een aanvaardbaar niveau middels een herstructureringsplan.

Gheyselinck is momenteel nog president van Shell-Portugal. In september start hij met de werkzaamheden voor de Kempische Steenkoolmijnen.

Raad van Arbeid heeft te weinig Kinderbijslagambtenaren

Ook vertraging uitbetaling derde kwartaal

door rob peters

SITTARD/MAASTRICHT – Ook de uitbetaling van de kinderbijslag door de Raad van Arbeid in Maastricht van het derde kwartaal in oktober zal vertraging oplopen. De 93.000 gezinnen in Zuid-Limburg die recht hebben op de kinderbijslag moeten er rekening mee houden dat het geld weken later dan normaal zal worden overgeschreven. Dat is gisteren van de zijde van de Raad van Arbeid in Maastricht desgevraagd meegedeeld.

Gisteren waren bijna 78.000 van de 93.000 betalingen van het tweede kwartaal (die normaal begin juli in de bus liggen) de deur uit en zullen in de komende dagen met een snelheid van 2000 uitbetalingen per dag alle zeilen worden bijgezet om de 'ellende tot een minimum te beperken'.

Chef Kinderbijslagzaken L. Hameleers bevestigde gisteren nog eens nadrukkelijk dat personeelsproblemen de hoofdoorzaak van de achterstand zijn. Het verloop onder het personeel is groot, omdat vele werknemers geen toekomst meer zien bij de Raad van Arbeid. Het aantal kinderbijslagzaken dat de Raad in de toekomst nog te behandelen krijgt neemt snel af, omdat al per 1 oktober aanstaande in het kader van de Wet op de Studiefinanciering zeker 20.000 studerenden kinderen ondergebracht worden bij de dienst studiefinanciering in Groningen. 'De afdeling Kinderbijslag wordt snel afgebouwd maar tegelijkertijd hebben we veel gekwalificeerde krachten moeten overhevelen naar de afdeling AOW-uitbetalingen waar het werk sinds verleden jaar enorm is toegenomen. Voeg daarbij de automatiseringsombouw en de vakantieperiode en het is duidelijk dat er tijdelijk vertragingen moesten optreden. Vanwege het specialistisch karakter van het kinderbijslagwerk was het onmogelijk tijdelijke krachten in te huren, dat zou geen soelaas hebben geboden', aldus Hameleers, die voorspelt dat in januari de uitbetaling van de kinderbijslag weer helemaal normaal zal kunnen verlopen.

Bij de Raad van Arbeid zijn de laatste maanden zeker 30 medewerkers, vooral zogenaamde starters vertrokken omdat door de invoering van de wet op de Studiefinanciering was aangekondigd dat het werkaanbod snel zou afnemen en de arbeidsplaats dus weinig perspectief meer bood.

Een van de telefonistes van de Raad van Arbeid heeft intussen de massale protesten van wachtende kinderbijslaggerechtigden niet doorstaan. Het meisje is hevig overstuur met ziekteverlof gegaan. Hameleers: 'Zij kreeg de ergste verwijten te verwerken ook al omdat zij opdracht had de mensen niet door te verbinden naar de afdeling. Dat had geen zin en zou bovendien tot gevolg hebben dat de vertraging alleen maar groter zou geworden. Gelukkig is het leed nu toch vrij snel geleden al moet er rekening mee worden gehouden dat de betaling nadat bij ons de opdracht de deur uit is, nog een week op zich kan laten wachten.'

Contacten/clubs

ESCORTSERVICE

CONTACTBUREAU

PRIVE escort. Meisjes aanw. v.a. 9 u. 's morgens.

SUPERESCORT, service voor bij u thuis of in hotel, tel. 045-326191. Tot ziens.

RIVERSIDECLUB Dijk 2, Ohé en Laak E9 afsl. Echt. 100 m voorbij Camp. 04755-1854.

PRIVÉ en escort in Roermond. Tel. 04750-31693.

De **JACHTHUT** Haanrade-Kerkrade. Grensstr. 23. Gabi, Regina, Petra, Moni, Tina. ma.-za. 14-4, zo. 20-4 u., 045-463943.

Saunaclub **RUSTICA**, Van de Weyerstraat 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

Prive **SITTARD**, nieuw Pinky met Vanessa en Marina van ma. t/m vr. 12-24 uur. Info 04490-28253.

Bel voor uw dag en nacht **ESCORTSERVICE**. Tel. 045-424987.

NIEUW Samira en vriendinnen, privéhuis voor heren, tevens escortservice. Tel. 045-425303.

MARINA, Silvia tot 10 uur, ook zat. en zond., lev. meisje gevr., 045-721760.

NOENDA privé en escort. Sonja en Bianca van 11.00 tot 23.00 uur, ook zondag. Tol. 04492-4...

LINDA en Roos privé iedere dag. 045-228...

VENUS-INTERSERVICE Brunssum voor al uw privé-adressen, inschr. dames cq. echtp. mogelijk. Open van ma. t/m vrijd. 10-24 uur. Tel. 045-25719.

Escortservice Diana. Tel. **045-320905** dagelijks geopend vanaf 's morgens 9.00 uur, ook de weekends.

VANESSA en Anita privé en escort v.a. 12-2.00 u. 's nachts. 045-228975.

HALLO!! Nieuw Anita met Eva en Agnes ontv. privé, dag. v. 11-24 u., zat. tot 18 u. Tel. 045-411866.

VERA privé met nieuw telefoonnummer, tel. 04754-5818.

PRIVÉ via tel. 047...

TOPCLUB met nieuwe Chantal, Angie, Sheila, Dyana, Monique en Ling. van ma. t/m vr. van 14.00 t/m 4.00 uur 's nachts. Tevens uw escortadres. 045-321580 323399. Tot ziens.

BAR, Vaesrade 37, Nuth. Geop. van 14 tot 3.00 u. Van ma. t/m vrij. 045-241592.

Bar **LA STRADA** van 2 t/m 2.00 u. Pr. Hendrikstr. 178, Brunssum.

Helemaal nieuw **KALINKA** Corina, Brigitte en Chamilla. 045-228738.

Privé **DONNA-CHRISTIEN** en nieuw Wanda. Tev. ass. gevr. en privé-kamers te huur, inl. 045-227734.

KATJA, Peggy, Maria en ... 045-424...

NIEUW. Ria privé. Tel. 045-424399.

PRIVÉ Steven, Carlo v. heren. Tel. 04406-40750.

E 9 Bar, gastvrouwen gevraagd. Tel. 04756-2077.

PRIVÉ Peggy en Rosie van 12 tot 24 uur, ook escort. Tel. 043-431440.

PRIVÉ Brigitte, Grote Gracht 91 (zijstr. markt) M'tricht, tel. 043-250559.

Prive en escort met **KITTY** en 4 meisjes, Mieko, Resi, Tanja en Maggy van ma. t/m zond. 20.00 u. t/m 04.00 u. Tel. 045-222356.

PRIVE bij Anita ook zaterdags, tel. 045-352543.

PRIVÉFLATJE va. 14 uur tot 4.00 uur 's nachts, tel. 045-226062.

SANDRA ...

TAMARA ...

PARADISO Bar, Europa-...

ESCORT ...

CONTACTENBUREAU ...

CONTACTENBUREAU ...

Vakantie/recreatie

379,-!
10 dagen VP

Fietsen/bromfietsen

Gevonden/verloren

Diversen

Zomerwandeling Limburgs Dagblad

Komende zondag (3 augustus) staat opnieuw de zomerwandeling van het LIMBURGS DAGBLAD op het programma. Een evenement dat elk jaar duizenden deelne(e)m(st)ers trekt. De parcoursen over vijf, tien en dertien kilometer zijn, in nauwe samenwerking met de wandelsportvereniging Wittem, in de omgeving van Noorbeek uitgezet.
Tijdje Vrij houdt u op de hoogte!

Drukte ANWB-alarmcentrale explosief gestegen

De ANWB-alarmcentrale in Den Haag heeft het drukker dan ooit. Het aantal radio-oproepen is de laatste dagen met zo'n dertig procent toegenomen en ook het aantal van hun vakantieplaats opgehaalde zieke Nederlanders en kapotte auto's ging stevig omhoog.

De afgelopen week zijn er 284 radio-oproepen uitgegaan, tegenover 196 in dezelfde week van het vorige jaar. Het is een wat merkwaardige ontwikkeling, want in voorgaande jaren was steeds sprake van een lichte daling. „De combinatie van meer vakantiegangers naar het buitenland en een grotere bekendheid van onze Alarmcentrale, waardoor men ons ook beter weet te vinden, heeft deze trend kennelijk omgebogen", aldus een woordvoerder. Een soortgelijke stijging doet zich voor bij het aantal opgehaalde auto's en patiënten. Vorige week werden 164 zieken overgebracht naar huis (in dezelfde week van 1985 waren er dat 119) en 632 auto's (in 1985 461). Daarnaast zijn er nog eens zo'n 150 auto's met dusdanige pech gestrand, dat ze vermoedelijk nooit weer in Nederland komen. En tot slot zijn de ANWB'ers razenddruk met telefonische aanvragen om technische hulp en het opsturen van onderdelen. Alleen vorige week waren er dat al 200.

Dat grotere aantal gestrande auto's heeft weinig te maken met een algemene slechtere conditie van de auto's. De ANWB gooit het vooral op het grotere aantal Nederlanders dat dit jaar de landsgrenzen met eigen vervoer is overgestoken.



Hapje Her...

SLOKJE DER...

Anstel-salade

Spartelende, spelende kinderen in het blauwe water van twee recreatiebaden; op brede, groene ligweiden zonnebadende Eva's en Adams; op witte terrasstoelen zonhappende, drinkende, etende, babbelende recreanten. Een zómerse dag in de Anstelvallei. Oók een stukje mooi Limburg. Zeker gistermiddag toen ik er, in toeristische stemming op zoek naar een lunch, binnenstapte in café-restaurant Anstelvallei (Brughofweg 31; tel.: 045-456079) in Kerkrade. Een huis dat, in die zuidoosthoek „achter" kasteel Erenstein, aan beide kanten van de Nederlands-Duitse grens heen in trek blijkt bij vrije dagjesmensen én gerechtengenieters.

Men kan er dan ook vele kanten uit. Daar zijn de recreatiebaden plus alles wat er bij hoort, daar zijn ruime wandelmogelijkheden in de Anstelvallei en in het café-restaurant zélf biedt PIERRE GHIJSSEN, geassisteerd door bedrijfsleider JAAK TREFFERS, nogal wat mogelijkheden om in het klein of in het groot te tafelen. Nadat ober GILBERT mij de kaart met vermelding van de dagschoteltjes overreikt had, wees hij er dat (gisteren) nassi of bami de plaats innam van spaghetti Bolognese (7 gulden). De kaart bood tevens dagsoepen, kippepasteitje, salade Nicoise, kroketten en biefstuk frites. Ik koos de salade Nicoise (8,50 gulden) die weliswaar niet in een kom maar op een bord werd opgediend en, zo bleek vlug, een frisse en goed smakende rijke fantasie (met twee sneetjes geroosterd brood en kruidenboter er bij) was op het befaamde Provencaalss gerecht. Pierre Ghijssen gaf dat ook toe. Hij zei: „De salade is aangepast aan de smaak van de gasten. Ik merkte dat zij de ansjovis, de olijven en de knoflook niet op prijs stelden. Dus laat ik nu die ingrediënten maar weg". Tja, wát is „la salada nissarda" zonder tomaten, tuinbonen, kruiden, ansjovis of tonijn in de basis? Een fantasie, inderdaad. Maar waarom dan niet de naam „Anstel-salade" voeren?, vroeg ik me later af. Goed dan, de kaart van het restaurant Anstelvallei biedt meer dan dagschotels alléén. Op een bedje van tijm gegrilde lamskoteletjes tot een rijk aangeklede Chateaubriand (voor twee personen) toe. Met andere woorden: ruime keus. Eerlijke, lekkere waar voor betaalbare prijzen. Pierre Ghijzen: „Vooral in de weekeinden loopt het restaurant uitstekend". Het doet altijd goed naar een tevreden restaurateur te luisteren.

Of men nu in die zuidoosthoek „achter" Erenstein wél of niét aan tafel wilt gaan, feit is en blijft dat men er in de naaste omgeving al liggend in de zon, spartelend in het water of wandelend in een mooie omgeving een lekker dagje uit kan zijn.

NINO TOMADESSO

Wahlwiller drie dagen druk middelpunt van:

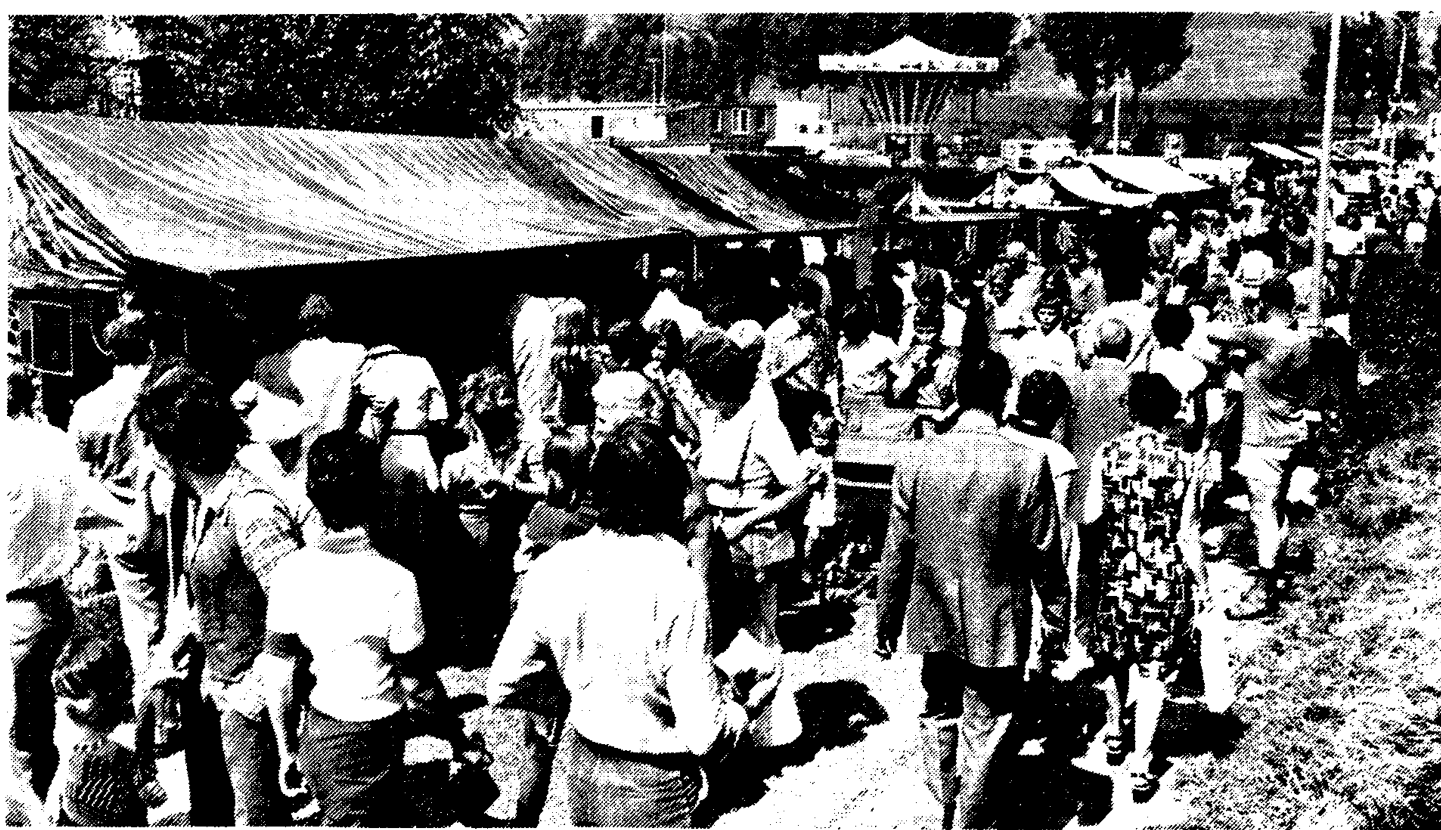
Luikse Jaarmarktfeesten

Wahlwiller, dorpje binnen de grenzen van het „rijk" Wittem, beleeft drie dagen lang (1 t/m 3 augustus) opnieuw een jaarlijks evenement met vele echo's. Wahlwiller staat aan de vooravond van de Luikse Jaarmarktfeesten waarvoor, om het feest met enige nadruk te openen, „ene mijnheer Dries" ofwel mr. Van Agt hoogstpersoonlijk vanuit het Brabantse land komt opdraven.

Naar goede traditie draagt deze jaarmarkt duidelijk een Belgisch accent. Daar is op de eerste plaats het paviljoen „Charmant België", waarin van de stad en de provincie Luik, van het Ardennen- en Maasgebied tal van toeristische aantrekkelijkheden zullen worden gepresenteerd. Luik is aanwezig met een heus café waarin typische dranken en hapjes worden geserveerd en bovendien miniatuurschilders, houtsnijders en leden van de volksfanfare St. Pholiën (die de stadsreus Tchanchès begeleiden) acte de presence zullen geven. Stavelot showt er pronkstukken uit het automuseum. De steden Spa en Eupen onder meer doen dat op een ander vlak. Belgisch Limburg is vertegenwoordigd door het Koninklijk Volkstoneel (Bree) dat middeleeuwse „cluyten" opvoert, door standwerker Rob Goossens (eveneens uit Bree) en door de Zoo van Zwartberg.

Kombi-Kompetitie

Het **LIMBURGS DAGBLAD** is er eveneens present. En wel met de steeds populairder wordende Kombi-Kompetitie, een spel voor jong en oud. Een spel met vele prijzen ook. Zo stelt bierbrouwerij **De Leeuw** 24 draagpackets inhoudende 6 flessen bier per packet, **Bertrand-Didden** 20 flessen drank en drankaccesoires, **Elissen-Ploemen** 30 kamerthermometers, **slagerij Keulen** 30 worsten, **Bergmans & Wijnen** 25 huishoudelijke artikelen, **Hub Koerts** 25 verschillende auto-accesoires, **H. Crombach** 20 diverse huishoudelijke artikelen, **Florilège** 50 maal 2 entreekaarten à 6 gulden per stuk, **Stichting Luikse Markt** 50 autobus-dagtochten naar Luik met etentje ter plaatse.


● *Beeld van een Luikse Markt in het verleden.*

Er is, tijdens de Luikse Marktfeesten, nog méér. Info- en verkoopstands van onder meer leprabestrijding, Nederland-Israëlcomité, Greenpeace, Oudervereniging Wahl- en Nyswiller, Actie Weeskinderen India, Vereniging van Limburgse auteurs met boeken van leden, Poezië-tegels van mevrouw Robroek (Waubach), Missiecomité pater Havenith (Simpelveld), buurtvereniging „A gen Baan". In de feesttent treden elke dag muziekgroepen op. Morgenavond vindt daar een talentenjacht met playback- en sound-mix plaats. Zaterdagmiddag dan de officiële opening (door mr. Van Agt), muzikaal opgeluisterd door Harmonie Excelsior en de Zinselbacher Blaasmuzikanten. speelt de René Krans Band. Kortom, een meerdaagse jaarmarkt van het allerbeste soort. Morgen en zaterdag begint het om 13.00 uur, zondag om 11.00 uur.


● *Muziek is er altijd bij in Wahlwiller...*

KORTE TOER

DONDERDAG 31 JULI:

MAASTRICHT: VVV-stadswandeling o.l.v. gids. Vertrek 14.00 uur vanaf Het Dinghuis, Kleine Staat 1.
Boulevard of Broken Dreams. Theatermanifestatie op het Vrijthof.
ELSLOO: Tentoonstelling „Alphons Winterprijs'86" in Maaslandcentrum (Burg. Maenenstraat) van 14.00-17.30 uur en van 19.00-22.00 uur.

HET WEER IN EUROPA

Weersvooruitzichten voor diverse Europese landen, geldig tot morgenavond:

Benelux en Noord-Frankrijk: vandaag zonnige perioden maar ook enkele fikse onweersbuien. Morgen zon en meestal droog. Middagtemperatuur 20 tot 25 graden.
Schotland en Midden-Engeland: bewolkt met vrij veel regen. Morgen langzaam opklarend. Middagtemperatuur 15 tot 19 graden.
Ierland: wisselend bewolkt en enkele buien. Middagtemperatuur 15 tot 20 graden.
Zuid-Engeland en West-Frankrijk: zonnige perioden en meestal droog. Middagtemperatuur 18 tot 22 graden.
Midden-Frankrijk en West-Duitsland: zonnige perioden met een plaatselijke regen- of onweersbui. Middagtemperatuur 22 tot 28 graden.**Zuid-Frankrijk:** zonnige perioden met enkele onweersbuien. Middagtemperatuur 25 tot 30 graden.
Spanje en Portugal: flinke zonnige perioden. Middagtemperatuur 25 tot 35 graden.
Joegoslavische kust en Italië: zonnig. Middagtemperaturen 25 tot 35 graden.

Druk verkeersweekeinde in binnen- en buitenland

Automobilisten in binnen- en buitenland staat het komend weekeinde een verhoogd verkeersaanbod te wachten. Vertrekkende en terugkerende vakantiegangers lopen morgen in de loop van de middag en zaterdagochtend in Nederland kans op vertraging op de A12 (Utrecht-Duitse grens) ter hoogte van Arnhem in beide richtingen, op de A58 (Roosendaal-Vlissingen) in beide richtingen, op de N50 (Arnhem-Apeldoorn) in beide richtingen en op de autosnelwegen rond Breda en Eindhoven.

Volgens de verkeersprognose van de ANWB en de Politieverkeerscentrale in Driebergen zal het verder, vooral bij mooi weer, druk worden op de Zeelandroute en op de wegen naar de kuststreken. Zaterdag moet men in de omgeving van Rijnsburg rekening houden met vertraging in verband met het daar te organiseren bloemencorso.

Wat het buitenland betreft zal het in **Frankrijk** met meer dan vier miljoen automobilisten op de weg het drukste weekeinde van dit zomerseizoen worden. Morgen zal het van in de vroege morgen tot in de late avond zeer druk worden op alle autosnelwegen vanuit Parijs richting westen en zuiden. Zaterdag is er volgens ANWB en „Driebergen" sprake van een zwarte dag, aangezien dan zowel alle autosnelwegen als alle Routes Nationales overvol zijn in beide richtingen. Dringend wordt geadviseerd op beide dagen niet door Frankrijk te rijden. Daarvoor is maandag de meest gunstige dag, ondanks dat men ook dan nog enige vertraging verwachten kan.

In **België** zal het naar verwachting zaterdag de hele dag en zondag in de namiddag en avond zeer druk zijn, zowel in noordelijke als zuidelijke richting. In dat land begint de drukte reeds op vandaag in de namiddag- en avond.

In **West-Duitsland** dient men rekening te houden met druk verkeer op vrijwel alle belangrijke noord-zuidverbindingen in beide richtingen. Het drukst zal het waarschijnlijk zijn in Zuid-Duitsland, met name morgenmiddag, zaterdagochtend en zondagmiddag.

VLOOIENMARKT IN SCHAESBERG

The Singing Trompets, die dit jaar de gouden trompet ontvingen, het zangduo Marc en Dave treden zondag 3 augustus op tijdens de vlooienmarkt in Schaesberg. Die gehouden wordt bij en rondom manege de Ruif in de Kakert. De markt begint om 10.00 uur en duurt tot 18.00 uur. Tientallen marktkoopmannen zullen die dag hun koopwaar aanbieden. Niet alleen huishoudelijke apparaten maar ook tweedehands kleding, boeken, porcelein en wat dies meer zij. Er is bovendien een rad van avontuur, er kunnen ritten te paard gemaakt worden en er is een verloting waarbij rijlessen te winnen zijn.
Entreeprijs: 3 gulden voor volwassenen, 2 gulden voor kinderen en 65-plussers.

Pater Piet Coolen 50 jaar kloosterling

HEERLEN – Hij is veertig jaar missionaris in Brazilië, evenzovele jaren missionaris en vijftig jaar kloosterling. Dat alles viert de uit Heerlen afkomstige pater Piet Coolen zondag 3 augustus in de kerk aan de Sittarderweg. Het prille begin van zijn 'kerkelijke loopbaan' begon pater Coolen in navolging van zijn broers als misdienaar in de Franciscanerkerk aan de Sittarderweg. Al vroeg wist Piet Coolen dat hij priester wilde worden in de Congregatie van het H. Hart. Deze tijdens de Kulturkampf uit Duitsland verdreven priesters waren werkzaam in Zuid-Limburg. Het doel van de Congregatie sprak hem aan: zij was gesticht door de Franse priester Dehon, speciaal voor het werk onder de arbeidersjeugd in Europa als in de missielanden.



In 1928 belandde Piet Coolen in het klein-seminarie in het Belgische Lanaken, waar hij in 1934 zijn studie met succes beëindigde. Op 8 september 1935 werd hij opgenomen binnen de Congregatie van het H. Hart. Daar bleef het echter niet bij. Pater Coolen studeerde in zijn noviaatstijd drie jaar filosofie in Liesbosch bij Breda om vervolgens nog drie jaren van studie, meditatie en gebed door te brengen in het studiehuis Sint Joseph in Nijmegen. Op 20 juli 1941 werd hij priester gewijd door Mgr. Buckx. Na de oorlog vertrok hij na een half jaar speciale voorbereiding naar de missie in Brazilië. Zijn eerste standplaats was Natal in het Noorden. In 1948 werd hij kapelaan in Igarassu. Na een paar jaar priesterschap in Camaragibi volgde in 1975 zijn laatste benoeming: pastoor in Goiana, een parochie die nu 56.000 zielen telt.

Pater Coolen begint zondag het feest met een plechtige Eucharistieviering om 11.00u in de kerk van de H. Martelaren van Gorcum aan de Sittarderweg. Onmiddellijk na de mis wordt een receptie, die tot 14.00u duurt, aangeboden in het parochiehuis naast de kerk. De jubilaris is op vakantie bij zijn zus en zwager aan de Kristalstraat 4 in Heerlen.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ REDACTIE: 739282

JOURNAAL

Arensgenhout

● De zomerfeesten in Arensgenhout beginnen niet vrijdag, zoals eerder in onze krant gemeld, maar donderdag. 's avonds om 20.30 uur verzorgt de Kidlington Band uit Oxford een optreden in de feesttent aan de Kampstraat. De entree bedraagt twee gulden vijftig.

Merkelbeek

● De CV 'De Zeemplekkesj' houdt zaterdag vanaf 14 uur een carnavalistisch voetbaltoernooi op het RKDFC-terrein met als inzet de 'meetpoint-wisselbeker'. Zes carnavalsverenigingen nemen deel. Na afloop vindt de prijsuitreiking plaats.

Hoensbroek

● Van maandag 4 tot en met vrijdag 8 augustus kunnen jongens en meisjes in de leeftijd tussen 8 en 11 jaar terecht in de Emmanuel Baptist Kerk aan de Kouvenderstraat in Hoensbroek. Onder leiding van de Evangelische Gemeente Heerlen wordt daar een vakantie-bijbel-club gehouden. Er wordt gezongen en worden bijbelse en andere verhalen verteld en er kan gehandenarbeid worden. Er zijn geen kosten aan de deelname verbonden.

RADIOKERK-DIENST VANUIT TREEBEEK

TREEBEEK – Zondagmorgen worden radio-opnamen gemaakt van een kerkdienst die gehouden wordt in de Baptistenkerk te Treebeek (Brunssum). De dienst begint om 9.30 uur en wordt geleid door de plaatselijke Baptisten predikant, dominee Molema. Het orgel wordt bespeeld door B. Ensing. De dienst wordt zondagmiddag om 17.00 uur uitgezonden via Radio 5 in het kader van de zendtijd voor de kerken.

Politierechter: verdachte zat niet achter stuur

Vrijspraak na acrobatiek op Nieuwe Markt Schinnen

MAASTRICHT/SCHINNEN – Van 'doorrijden na een aanrijding' is geen sprake als een automobilist tijdens de aanrijding niet achter het stuur van de wagen heeft gezeten.
Zo redeneerde de Maastrichtse politierechter mevrouw mr. Boumans gisteren toen zij G. uit Schinnen vrijsprak van schuld aan een niet alledaags voorval. De man had namelijk zijn wagen een aantal trappen afgeduwd; de auto botste beneden tegen een andere wagen en G. stapte vervolgens in en verdween zonder zijn identiteit kenbaar te maken.

Op 1 september verleden jaar had G. met een vriend een paar pilsjes gedronken. Hij wilde zijn kameraad daarna goed laten schrikken en reed met zijn auto op de Nieuwe Markt in Schinnen op het verhoogde parkeerterrein tot vlak boven de trappen. De wagen deed echter meer dan de bestuurder wilde, schoot iets te ver door en kwam tot stilstand op de tweede trede.

G. zag geen andere uitweg dan de hele trap af te rijden. Halverwege echter kwam hij vast te zitten. Verdachte stapte uit en duwde de wagen verder naar beneden. De botsing met een daar geparkeerde wagen bracht G. ertoe snel het hazepad te kiezen. Naar eigen zeggen omdat hij niet voor paal wilde staan.

Schrik

G., die de ernst van de zaak blijkbaar niet zo heel erg besefte, schrok pas echt toen hij de eis van officier van justitie, mr. P. van Hilten hoorde. Deze vorderde tegen G., die in december vorig jaar ook nog met zijn gasmeter had geknoeid en hiermee Limagas benadeelde voor ruim 900 gulden, een geldboete van 1000 gulden en een ontzegging van de rijbevoegdheid voor de duur van zes maanden, waarvan drie voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar.

Verdachte, die het verlies van zijn baan vreesde, kwam er echter onverwacht goed vanaf. De politierechter sprak hem namelijk vrij van de beschuldiging 'doorrijden na een aanrijding', omdat hij deze niet al rijdende maar al duwende veroorzaakt had. Wel kreeg hij een geldboete van 250 gulden voor de diefstal van het gas. De officier van justitie overweegt nog of hij tegen deze uitspraak in hoger beroep zal gaan.

Auto's en motoren

APK-keuring onderdelen. Grootste assortiment direct uit voorraad leverbaar: 5500 knaldempers en pijpen, 5000 accu's „alle voertuigen", 1200 autovoorruiten, 1400 remblokken en remzadels (ruil), 600 schokbrekers, 400 remcilinders „remleiding" + slangen, 250 spiraalveren, 300 spoorstangeinden, 480 trekhaken, R BS autoverlichting. KERP B.V., In de Cramer 31, Heerlen, tel. 045-716951, 100 m naast ANWB-keuringsstation.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Bet. red. pr. Gratis afgehaald. Tel. 045-750794.

BEDRIJFSAUTO'S. Nico Neis. Op het Veldje 44, Spaubeek. Tel. 04493-4300.

Inkoop goede AUTO'S, cont. geld. P. Joosten, Scharnerweg 3, Mstr. 043-627308.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto (bedr.auto's) schade of defect geen bezw. Ook sloop, 045-727742/723076.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Bet. red. pr. Gratis afgehaald. Tel. 045-753058, na 18.00 u. 04405-2074.

Te koop gevr. sloopauto's, vanaf **ƒ 100,-**. Tel. 045-752701.

ALFA Romeo junior '72, APK gekeurd. Tel. 04493-4300.

Te k. HONDA Civic, '81; Datsun Cherry, '79, APK-gekeurd. Tel. 04499-3398.

Te k. i.z.g.st. KEVER '73, APK gek. + Mazda 323 ook APK '78, i.z.g.st. Tel. 04499-3398.

Te k. VISA Club, bwj. '79, Mini 1000, ƒ 750,–, tel. 04499-3398.

Te k. mooie TOYOTA Carina DL m. LPG, pr. ƒ 2500,–, Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. als nw. YAMAHA RD 350 YPVS, km.st. 1600, bj. '86, ƒ 6500,-. Tel. 045-211353.

Te k. Opel KADETT coupé '77 APK gekeurd. na 17.00 u. In de Stack 35, Heerlen (Vrieheide).

Te k. BMW 525 1980 met LPG i.z.g.st. Hoofdstr. 214, Hoensbroek.

MITSUBISHI Galant '78 kl. grijs, APK gek. i.z.g.st. ƒ 2950,–. 045-421207.

Spec. aanb. MITSUBISHI Galant 2300 GLX turbo diesel, bj. 1984, kl. beige, radio, in optimale cond. voor de helft v.d. nw.pr. Autobedrijf Boschker en Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 045-751605.

Ford SIERRA stationcar '83 kl. grijs met gas, weinig km. als nw., gunstige prijs. Inruil mogl. Autobedrijf Boschker en Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 045-751605.

Bestelwagen MERCEDES 508 D verlengd '81, kl. oranje, optimale cond., verl. uitv. Inr. mogl. Autobedrijf Boschker en Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 045-751605.

OPRUIMING!!! Inruilers!!! alfa Guillietta '78 APK ƒ 4900,–; BMW 1602 gaaf en goedlopend APK '73 ƒ 1750,–; BMW 520 4 aut. LPG blauw '77 ƒ 4500,–; Renault 14 '80 ƒ 2750,–; Ford Taunus 2000 Ghia APK '77 automaat. ƒ 1500,–; Ford Capri 2300S aut. '78 ƒ 6250,–; Jaguar 4.2 X '76 aut., defect ƒ 3000,–; Mini 1100 special kl. zwart '80 ƒ 4000,–; Peugeot 505 GR schuifdak, zilver '80 ƒ 6500,–; Peugeot 104 GR schuifdak '80 ƒ 5750,–; Peugeot 504 4 stuks '77 '76 '71 en '72 samen ƒ 1650,–; Toyota pick-up benz. '77 ƒ 1750,–; VW Golf GTI '79 ƒ 8500,–; volvo 66 combi aut. '76 ƒ 1250,–; Ford Fairmont Combi '82 ƒ 4900,–; Skoda 105 L '84 ƒ 7250,–; Triumph TR-7 '77 APK ƒ 6500,–; Volvo 66L '79 2 st. vanaf ƒ 4750,–; Volvo 66 GL APK '75 ƒ 2250,–; Daihatsu busje '83 ƒ 7250,–; Ford Escort autom. APK '77 ƒ 2500,–; Ford Escort RS 2000 '77 ƒ 5500,–; Lada 1500 S '76 ƒ 500,–; Mitsubishi Colt GLX '79 ƒ 6500,–; Mitsubishi Galant Turbo diesel '81 ƒ 9500,–; Peugeot 505 GR '80 ƒ 5500,–; Renault 4 F 6 geel kent. '82 ƒ 6750,–; Suzuki busje '82 nu ƒ 7000,–; Ford Taunus 1.6 4-drs. '75 ƒ 600,–; Citroen Visa Club '81 ƒ 5750,–; VW bus Lux '79 ƒ 3500,–; Matra Rancho '80 ƒ 4900,–; Ford Granada mooi gaaf '78 ƒ 3500,–; Crombag Auto's Rijksweg Zuid 236-240 Geleen (donderdag koopavond) Zaterdag open.

SAAB 900 GLS sedan '83, kl. bruinmetallic, 5-bak, i.z.g.st. ƒ 12.750,–. 04492-3234.

te k. MAZDA 323 bj. '78 i.z.g.st. APK gek. op gas. Chr. Quixstr. 41, Hoensbroek, 045-222863.

SUZUKI Carry gesloten bestelbusje '83 blauwmet., weinig km., nwe banden. Inr. mogl. Autobedrijf Boschker en Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 045-751605.

AUDI 80 LC '82, kl. grijs, i.st.v.nw. ƒ 8750,–, 045-226164.

Te k. FIAT Ritmo 65 GL, bwj. 16-10-79. I.pr.st. ƒ 3250,–. Tel. 045-255011.

Te k. HONDA Accord '77, pr. ƒ 850,–, 045-711237.

BESTELAUTO Simca 1100 t.e.a.b. Pr. Irenestr. 2 Brunssum.

MERCEDES 300 D '78 kl. wit, APK gek., i.z.g.st. ƒ 8500,–. 04492-3234.

SIMCA Horizon bj. '79 pr.n.o.t.k. Rembrandtstr. 25, Heerlen.

Opel KADETT bj. '79; VW Golf diesel bj. '78; Gord Capri 2.0 GL bj. '77 met APK; Opel Manta bj. '77 19 SR GTE-uitv. met APK; Ford Escort bj. '77 m. APK; Kever 1200 m. APK; div. gebr. motoren en versnell.bakken van Opel, Ford, Renault, BMW en VW. D.H.Z. Gar. "De Kissel", Kissel 42, Heerlen.

Te k. HONDA Accord 1978 APK gek. i.z.g.st. m. nwe banden. Vasstr. 39, Eygelshoven.

SAAB 900 turbo 3-drs. m. '80 kl. roodmet. bijz. mooi ƒ 8500,–. 04492-3234.

Ford ESCORT 1300 automatic bj. '77 APK gek., pr. ƒ 1950,–. Tel. 045-721059.

VAUXHALL Cavalier 80 LPG, kl. blauw, veel acc. ƒ 5250,–. 045-421207.

MINI 1100 Special laat '81 ƒ 5750,–; Volvo 345 GL type '81 ƒ 7450,–; Renault R18 TS '80 ƒ 2950,–; Peugeot 305 GLD '80 ƒ 4950,–; 305 GR '79 ƒ 2950,–; Skoda 105 LS model '81 ƒ 1950,–; Honda Civic LPG '79 ƒ 3950,–; Mazda 323 '78 APK ƒ 1950,–; VW Golf LD APK type '79 ƒ 3950,–; Mercedes 300 D APK type '78 ƒ 5750,–; Alfa Guiletta '78 ƒ 1950,–; Fiat 131 Racing '79 ƒ 1250,–; Ford Mustang 5.0 automaat '79 apart mooi ƒ 6750,–; Triumph TR7 '77 ƒ 3950,–; Audi 100 Avant APK+LPG ƒ 3250,–; P. Joosten, Scharnerweg 3 Maastricht, tel. 043-627308.

Te k. HONDA CM 400 T shopper, km.st. 15.400, bj. '81, zeer goed onderh., prijs n.o.t.k. Zeskant 105, Zeswegen-Heerlen, 045-722976.

Audi 90 '85

Audi 100 CC Turbodiesel, '86; Audi 100 CC 2.2. E, '83; Audi 80 Diesel, '81; Audi 80 LS, '80; Audi 90, '85; VW Santana Royal, '84; VW Jetta Elan, '83; Jetta Export, '81; VW Polo CL, '82; VW Polo C, '82; Passat L, '80; VW Passat CL, 5-drs., 6 mnd. oud; VW Golf, '78 t/m '84; Golf C, 5-drs., '84; 2× Golf GTS, '85; Golf CL, '83; VW Scirocco GL, '81; BMW 320, '79; Ford Sierra 1.6 Laser, '85; Mazda 323, '80; Fiat Uno 55 S, '83; Peugeot 205 GTI, 85; Peugeot 505 GR, '84; Renault 5 TL, '85; Volvo 343 DL, '84; Golf D, '78 t/m '84. Diverse goedkope inruilauto's. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, za. van 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

SEAT- en Subaru-dealer A.C.H., Jeugrubbenweg 20 (bij Hommerterweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: Seat Malaga 1.5 GL '85; Malaga 1.2 L '86; Ibiza 1.2 GL '85; Ibiza 1.5 GL '86; Ronda 1.2 GLX '85; Ronda 1.2 GL '85; Ronda 1.6 GLX '84; Ronda 1.2 L '85; Honda Accord '79; Mini 1000 spec. '83 en '79; Peugeot 305 GL '83; Peugeot 104 GL '78; Peugeot 504 '78; Citroën GS spec. '83; Talbot-Solara 1.6 GLS '81; Horizon diesel '83; Horizon GL '80, '79 en '78; Simca 1100 LX '80; Simca 130 8GLS '78; Fiat Ritmo '79; Fiat 127 '78; Subaru 1300, 3-drs '85; Subaru 1300 DL '85; Subaru 1600 DL '84; Subaru Justy '85; Toyota Corolla liftback '81; Citroën 2 CV6 spec. '84 en '79; Renault R5 GTL '81; Renault R4 GTL '79; Renault R6 GTL '79; Lada 1200 '78; Hyundai Pony '83; Sunbeam 1000 '79; Sunbeam 1600 GLS '79; Ford Mustang automaat '79; Datsun 120Y '77; Datsun Cherry 100 AF '77; Simca 1100 LX '76; inr. en fin. mog.; donderdags koopavond.

AUTO'S. Hallo, opgelet. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

PORSCHE 911, wit, '78
Porsche 924, zwart '78
Porsche 924, wit '79
Porsche 924, rood '80
Porsche Q4, antraciet '81
Tel. 04406-14449, b.g.g. 04406-12000. Nieuweweg 52, Valkenburg.

Zeer mooie HONDA Accord, bj. '79, met APK-keuring, vr.pr. ƒ 2750,-. Tel. 045-422610.

FORD Sierra GL 2 L met gas '83, Audi 5 cyl. 100 cc met pullman bekled. '83, Opel Kadett 12 LS '85 20.000 km, Ford Sierra 1600 L '83 4-drs., Opel Kadett 1600 S '82, Opel Ascona 2 L '79, Opel Kadett caravan LPG '80, Mazda 616 coupé '81, Renault 18 TS break '81, VW Passat CD diesel '83, Opel Rekord 2 L aut. '78 ƒ 4900,– APK, Peugeot 504 '78 APK ƒ 3500,–, BMW 316 '78 APK ƒ 6500,–, Kadett City '77 ƒ 3000,–; bedrijfsbussen: Mazda E 1600 '80, VW transporter diesel '82, Daihatsu Minibus '83. Financiering, garantie en inruil. Autobedrijf Stan Weber, Baanstr. 38, Schaesberg, tel. 045-314175.

GOLF GTI type '78, alles van '80, nw. motor 5 bak, sportv., kl. zwart, get. glas, Ricardos, APK, zien is kopen ƒ 8200,–; Opel Chevette City km.st. 71.000 type '80. Vraagpr. ƒ 2800,–; Mercedes 230 autom. type '77, APK. Vraagpr. ƒ 5400,–; Fiat 131 Miafiori type '79 ƒ 900,–; Renault 14L bwj. '78, APK ƒ 900,–; Talbot 1307 bwj. '78, APK ƒ 800,–; VW-bus ramen, APK, LPG, type '78. Vraagpr. ƒ 1900,–; Inr. mog. Hommert 10b, Vaesrade-Nuth (bij tuinc. Tan) tussen 16 en 19 uur.

Te k. MOTORBLOK van VW 1300, 50.000 km, t.e.a.b. 04454-4098.

Te k. zeer mooie BMW 3 serie. Inruil Amerikaan of sportwagen mogelijk. Suttnerstr. 11, Stein.

Zoekt u een lichtgroen metalic Opel RECORD stationcar model 1982 i.st.v.nw.? Autoland, Spoordijkstr. 14, Hoensbroek, tel. 045-225124 heeft hem.

Ford TAUNUS 1600 bj. '78 APK gek., vr.pr. ƒ 2650,–. Bergpln. 9, Hoensbroek.

Te k. HONDA Civic goudmetallic, APK gek., '78, 75.000 km, pr. ƒ 2150,–, i.st.v.nw. Tel. 045-216658.

Te k. FIAT 127, bwj.'79, i.z.g.st. ƒ 2250,–, tel. 045-453368.

Te k. Opel KADETT City, bwj.'78 m. apk. I.z.g.st., pr. n.o.t.k. Kerkraderstr. 7 Eygelshoven na 17.00 uur.

Te k. AUDI 80 LPG APK-gek., ƒ 500,–; 045-736666 tst. 2183 of 2179.

V. part. zeer mooie DATSUN-CHERRY bwj. '81, open dak, 1e eig. Tel. 045-253829.

Te k. BMW 318 1978 rood, APK-gek. Kennedystr. 39 Hoensbroek. Tel. 045-221302.

te k. mooie VOLVO 66 GL autom. bwj. '79. Tel. 04490-18401.

Te k. TALBOT Solara 1,6 GLS bwj. '81. Inr. mog. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. MERCEDES 250 uitgebouwd. Te bevr. na 18 uur 04458-1836.

KERA DEMO'S

BMW 728i aut. '86
BMW 518i '86
BMW 324 D '86
Kerkradersteenweg 5
Kerkrade 045-452121.

Super BOL D'OR 900 cc, Belgiëlaan 52, Heerlen, tel. 045-210072.

Te k. MITSUBISHI Celeste '78, APK gek., tel. 045-413325, na 17 uur.

Te k. DATSUN 100 A, bwj. '77, APK gek., i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 1750,–, 045-714987.

RENAULT 5 automaat, bj. '81, pr. ƒ 7900,-. Tel. 045-425072.

HONDA Accord, model '80, i.g.st., slechts 68.000 km, ƒ 3200,-. Tel. 045-727329.

DHZ Quatro voor al uw onderdelen, brug ƒ 7,50 per uur, CO_2-lassen ƒ 25,- per uur. AUTOWASPLAATS voor uw aanwezig. Kloosterraderstr. 89, Kerkrade, tel. 045-460612.

Te k. TRIUMPH TR 7, bj. '77, motor '81, i.pr.st., ƒ 5700,-. Sinaïstraat 24, Heerlerbaan.

Te k. SUZUKI RM 80 cross, z.g.a.n., ƒ 1150,-. Tel. 045-256772.

Te k. prachtige OPEL Ascona 16 S, bj. '76, APK-gekeurd, met trekh. 045-223643.

Te k. FIAT Ritmo, bj. '79 i.g.st., vr.pr. ƒ 2100,–. Kaardenbekerweg 20, Klimmen, tel. 04405-1994.

Zeer mooi!! PEUGEOT 504 GL met trekh. en schuifd., apk-gek., bwjr. '79, tel. 045-21931.

Te k. leuke TALBOT Horizon GLS, type '79, eerste eigen. 045-254457.

Te k. weg. omstandh. mooie VOLVO 66 L, bj. '79. 045-225998.

Te k. van juffr. erg mooie FIAT 1300 Mirafiori, type '79, met APK keur. + nw. uitlaat, 045-241667.

Te k. Ford TAUNUS 2 liter op gas, bj. '82 met trekh. ƒ 6750,–. Eikstr. 172, Heerlen Passart.

Te k. Opel REKORD 2 l. bj. '78 m. LPG, vr.pr. ƒ 5500,–. Erensteinerstr. 65, Kerkrade.

te k. MAZDA 323 bj. '78 met apk. Te bevr. Vroenhof 78a, Houthem-Valkenburg.

Te k. GOLF D 1979 met revisiemotor. Kempstr. 40, Born.

Voor de liefh. DATSUN 160 J (1600 gas) hardtop-coupé, 5 versn. '78, gekl. glas, trekh. enz., pas apk ƒ 2350,–. Tel. 04490-23619.

Te k.a. voor de liefhebber ALFA Romeo, Alfetta m. LPG bj. '78 + Alfa Romeo GTV 2 ltr. bj. '78, Honda Civic bj. '77, lpg. Zien is kopen. Tel. 04495-5855.

Te k. LANDROVER bj. '65, tel. 04499-3092.

Te k. YAMAHA motor SR 250 SE km.st. 1370, i.z.g.st., ev. m. kleding mt. 56, 04402-74647 na 18.00 uur.

Te k. in z.g.st. OPEL Kadett bj. '78, apk-gek. Tel. 04499-2681.

Te k. in z.g.st. TOYOTA Starlet 1200 de luxe, bj. '79, tel. 04499-2681.

Te k. MG-B bj. '69, geh. gerest., kl. rood, auto verkeerd in nw.st. Tel. 04498-56872.

Te k. MAZDA 818 de Luxe '78, APK-gek., i.pr.st., zuinig, met.blauw , get. glas, trekh. Koopje! 04402-79597 na 17.00 uur.

PORSCHE 911 bwj. '69 uitgebouwd zeer apart, auto Plantaz kantstr. 1 U.o.W.

Zoekt u een lichtblauw metallic BMW 728 i van 1982? Autoland, Spoordijkstr. 14, Hoensbroek, tel. 045-225124 hefet hem.

Zoekt u een witte CITROEN BX 14 RE model 1984 van 1e eigen.? Autoland, Spoordijkstr. 14, Hoensbroek, tel. 045-225124 heeft hem.

Zoekt u een bruine SAAB 900 GLS van 1981? Autoland, Spoordijkstr. 14, tel. 045-225124 Hoensbroek heeft hem.

Te k. gevraagd SLOOPAUTO'S. Bel M. v.d. Vin, tel. 045-212521.

KADETT City L '79 schuifd., sportw., zeldz. mooi. Kerkraderweg 166, Heerlen.

Te k. DATSUN 120 AF II APK gekeurd, vr.pr. ƒ 1450,–. Mgr. Nolenstr. 86, Hoensbroek.

Te k. onder garantie en service: BMW 320 cabriolet '81; BMW 323 i 4-drs. div. extra's '84; BMW 316 '83; VW Golf GTI '79; Datsun Mikra '83; Datsun Bluebird LPG '81; VW Scirocco '82; Audi 100 GLS aut. '80; Peugeot 305 '79; Cavellier '78; Mitsubishi Galant '79, '81; Renault R15; Citroën Visa '80; VW Golf diesel '82; Mazda 626 '81. Inruil, financ. garantie. Autoh. P. Franken, Ganzeweide 59, Heerlen, 045-216475.

Te k. HONDA NS 400 Rothmans, km.st. 1250. Ganzeweide 59, Heerlen, 045-216475.

Ford TRANSIT bus type '81. Inr. mog. Caumerweg 38, Heerlerbaan.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, tel. 045-752574.

Te k. Ford TAUNUS 1.6 GL bj. '77 APK gek., pr. ƒ 1850,–. Tel. 045-721059.

FORD Granada 2300 GL, bj. sept. '77, APK-gekeurd, ƒ 2750,-. Inruil mog. Overslagweg 21, Zeswegen-Heerlen.

Te k. VW-BUS, bj. '76, met LPG. Tel. 045-220635.

Te k. goed onderh. DATSUN Cherry FII, 2-drs., coupé, bj. '79. 045-215840.

Voor liefh. DATSUN 260 Z, 2 zitt., kl. rood, radio-cass., sunr., sportw., auto is geh. i.nw.st., APK. Vraagpr. ƒ 10.500,–; Golf GTI, alles van '80, type '78, nw. sportw. m. banden, Ricardos get. glas, kl. zwart, zeer apart. ƒ 8200,–; Tel. 045-424659.

TAUNUS '78 4-drs., 2 lit., in pr. st. slechts ƒ 2900,–; Tel. 04490-12138.

Te k. VOLVO 343 20.L GLS '83, km 42.500 ƒ 12.000,–; Tel. 045-462637.

Te k. VW BUGGY cabriolet, APK gek. ƒ 2250,–. Palmstr. 62, Past. Z. Heerlen.

Mooie Opel KADETT stationcar, 4½ jr. oud ƒ 8300,–. Heiberg 1 Amstenrade, tel. 04492-1625.

Te k. MERCEDES 240D '77, als nieuw, t.e.a.b. In de Stack 35 Heerlen (Vrieheide.)

Te k. MAZDA 323 ES, bwj.'78, APK-gek. ƒ 2250,–. Inr. mogel. tel. 045-453368.

Te k. gevr. sloop- en LOOP-AUTO'S, gratis afgehaald, tel. 045-452624.

Te k. GOLF GTI zwart '79 i.z.g.st., vele extra's. 045-316360 na 18 uur.

Te k. z.m. GOLF diesel bj. '77 apk, ƒ 2950,–. Tel. 04498-51122.

Te k. nw.st. CITROEN type Visa Club 5-drs. '81, kl. rood, ƒ 4900,–, iedere keur. toegest. 043-211387.

Te k. zeer mooie OPEL Ascona 19, 4-drs., bj. '78 m. apk. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. CITROEN GSA Break bj. '82 i.z.g.st. Na 18.00 u. 04404-2016.

te k. HONDA Prelude bj. '83 km.st. 31.000, vraagpr. ƒ 13.500,–. 045-720350.

Te k. Ford ESCORT 1300 GL bj. '76 met sportw., apk gek. Tel. 04405-2896.

Te k. Ford ESCORT 1600 Bravo 5-drs. bj. '82 div. extra's, ƒ 13.750,–. Palestinastr. 282, Heerlen.

Te k. SUZUKI Alto aut., 5 mnd. oud, i.v.m. sterfgeval, vr.pr. ƒ 11.000,–. Tel. 045-220008.

Te k. CITROEN GSA 1300 Break 5 versn., i.z.g.st., bj. '80 ƒ 2950,–. Koekoekstr. 11, Heerlen, 045-218386.

VW TRANSPORTER '80 wit gesloten. Inr. mogl. Autobedrijf Boschker en Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 045-751605.

Te k. MITSUBISHI Galant GLX LPG '79, pr. ƒ 4650,–; Tel. na 18 uur 043-436954.

Landbouw

Gallagher SCHRIKDRAAD Onderdelenbank, 04493-2715.

Morellen

te koop ƒ 1,– per kilo. Be... len na 18.00 u. 0440... 2229.

AGRA-BOUW Kallen vo... bouwen, isoleren, ventil... ren enz. Kerkrade. Tel. 04... 464545.

Aanbieding. SCHAPEN... DRAAD 0.95 hoog, 50 ... ƒ 110,-, incl.geplastifi... draad, 0.80 hoog, 25 m ƒ 80 per rol incl. Alle soorte... draad tegen fabrieksprij... zen. Diarsma, Bocholtze... weg 19, Simpelveld (ind. terr.), tel. 045-444917.

Biologisch geteelde rod... BESSEN te koop, ƒ 1,5... p.kg. Tel. 04459-1675.

Te k. halfzure KERSEN... kelleris + pruimen, zeer ge... schikt voor inmaak, tel. 04493-1244.

Caravans/tenten/boten

Groot assortiment AS-ON... DERDELEN, verlichting... armaturen, Kerp, In de Cra... mer 31, Heerlen, tel. 045-716951.

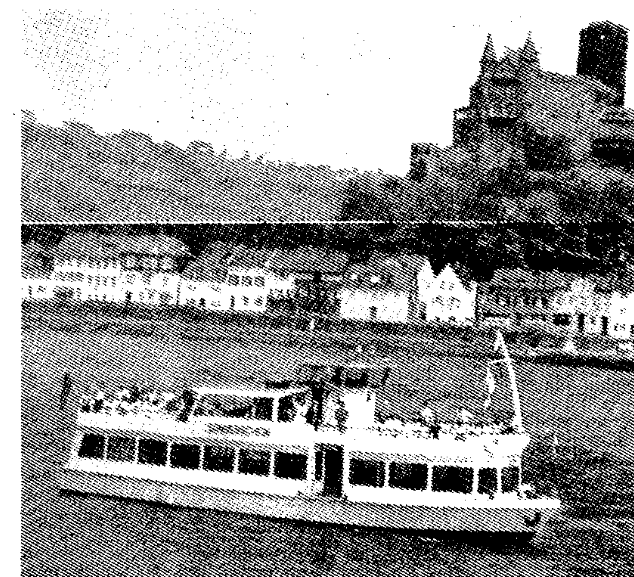
CARAVAN-IMPORT Feijts: vouwwagens: Ai... penkreuzer. Tourcaravan... Burstner, Hobby, Knau... Stacaravans in diverse m... ten. Voortenten: Brand... Gerjak, Gottschalk, Mehle... Walker. Tevens reparatie e... onderhoud. Hoofdstraat 8... Amstenrade. 04492-1860.

Hoge KORTING zelfs to... ruim ƒ 2000,–. Nu bij aan... koop van '86'er showmo... dellen van Fendt, Münster... land, Lord, Hehn en Digue... caravans. Superlicht va. 37... kg en va. ƒ 8950,–. Ook 10... korting op alle voortenten... onderdelen en occasions... ook vouwwagens al va... ƒ 550,–. Leuke attraktie... voor elke bezoeker. Ubach... Caravanimport, Eygels... hovergracht 39, Kerkrade... Vink. Tel. 045-460252.

OPGELET i.v.m. door on... overgenomen dealerschap... verkopen wij al onze voor... radige gebr. vouw-, sta- e... tourcar. aan weggeefprijzen... o.a.: Adria, 3,90 mtr. en 4,1... mtr., met toil. Hobby 5,20... de Roeck 3,20, Kip 4,10 mtr... enz. Vouwwagens o.m. Pe... ry Sport, André Jamet, L... Boheme, Apache enz. Tev... 2 stacar. Caravanhande... Perfekt, Reukenderweg 3... Nuth. Tel. 045-244953, dag... open v. 10-18 uur, dond. 1... 20 uur, zat. 10 tot 15.30 uur.

Met het Limburgs Dagblad naar Rhein in Flammen

Speciaal voor de Vrienden van het Limburgs Dagblad organiseerden wij in het weekend 9-10 augustus as. een 2-daagse busreis naar Boppard. Op zaterdag 9 augustus varen ca. 70 grote en middelgrote luxe passagiersschepen in optocht van Braubach naar Koblenz, terwijl aan weerszijden van de Rijn burchten en bezienswaardigheden verlicht worden door rood Bengaals vuur. Met de gekleurde lichten van de schepen weerspiegelt dit alles in de Rijn, zodat als het ware de Rijn in vlammen staat! Kortom een sprookje.
De nacht verblijft u in een eenvoudig hotel.



Prijs p.p. **ƒ 198,-**
(toeslag 1-pers. k. ƒ 25,-)

waarin begrepen:

- reis per luxe touringcar;
- diner 1e dag;
- boottticket;
- hotelovernachting + ontbijt;
- afscheidsdiner;
- reis- en annuleringsverzekering.

U stapt op in diverse plaatsen in Limburg.

Reserveren kunt u bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad. Bij boeking dient de totale reissom te worden voldaan.

Huwelijk/ kennismaking

KENNISMAKING, samenwonen, huwelijk, alle relaties. Vraag brochure! Tel. 04160-40483.

Iedere dond., vrijd. en zat. gez. DANSAVONDEN in café de Pijp, Maastrichterln. 4, U.o.W. (Landgr.). Tel. 045-312912. Vrij entree. Pas niet nodig.

Alleenstaande heden gezellige dans- en CONTACT-AVOND met d.j. Richard in Het Wapen van Hoensbroek. Bew. verpl. Het bestuur.

De ware nog niet ontmoet? U kunt het toeval een handje helpen! Vriendschap, verkering, samenwonen, trouwen, wij bemiddelen in alle soorten duurzame RELATIES. Bel voor meer info mevr. Schiks: 045-740088 of 077-825386 of schrijf naar postbus 8040, 6401 VA Heerlen.

Jongeman, 36 jr., eigen bedrijf, zkt. MEISJE of vrouw tot 35 jr. met zacht en eerlijk karakter om samen een rozig en zorgeloos leven op te bouwen. Beslist geen avontuur. Br. m. foto o.e.ret. ond.nr. HK 415 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Iedere donderdag gezellig DANSEN met levende muziek. Dames vrij entree en 2 consumpties gratis. Deze week „Do-Re-Mi". Bar-Dancing Eldorado, Bongerd 5, Spaubeek.

Heer 65 jr. i.b.v. auto zkt. k.m. VAKANTIEVRIENDIN. Br.o.no. KE 361 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Café Dancing "HELBERG" Akerstr. Nrd. 150, Hoensbroek.

Caravans/tenten/ boten

Te k. 2 pers. polyester KANO, tel. 04490-19508.

Goedkoper kan niet, wel 't goedkoopst. Te h. KAMPEERWAGENS diesel + benzine. Tel. 045-421706.

Te k. 6-pers. mooie STACARAVAN, en camper. Te bez. op camping Mooi Zutendaal (B). Tel. inl. 045-410150 na 19.00 u.

Te k. gevr. TOURCARAVAN, 4 pers. Tel. 045-223164.

Te k. CARAVAN merk De Reu 3 à 4 pers. m. ijskast, kachel, luifel. Industriestr. 39, Kerkrade-West.

Te k. ZEILBOOT met toebeh. w.o. trailer, dekzeil. Tel. 045-727807.

Opruiming donderdag laatste koopavond bij de Olde CARAVAN Sittard. De kampeer- en recreatieshop voor al uw caravan-tent-camping en kampeerartikelen t/m zaterdag 10 tot 20% korting op een groot aantal onderdelen en accessoires. Maak snel gebruik van deze aanbieding. Langs de Hey 7, ind.park nrd., tel. 13634.

Te k. Adria TOURCARAVAN 4 pers. nw. voort., bj. 1985, n.pr. ƒ 11.500,– nu ƒ 6000,–. 045-218925.

Te k. ALPENKREUTZER super met opl. rem. z.g.a.n. Tel. 04451-1785.

CARAVAN Wilk Ci Sport 400 '79 ƒ 8500,–. Tel. 04495-3091.

CARAVAN homecar GTI 422, toilet, rondzit, voortent, bj. '82, vraagpr. ƒ 10.750,–. Tel. 045-221912.

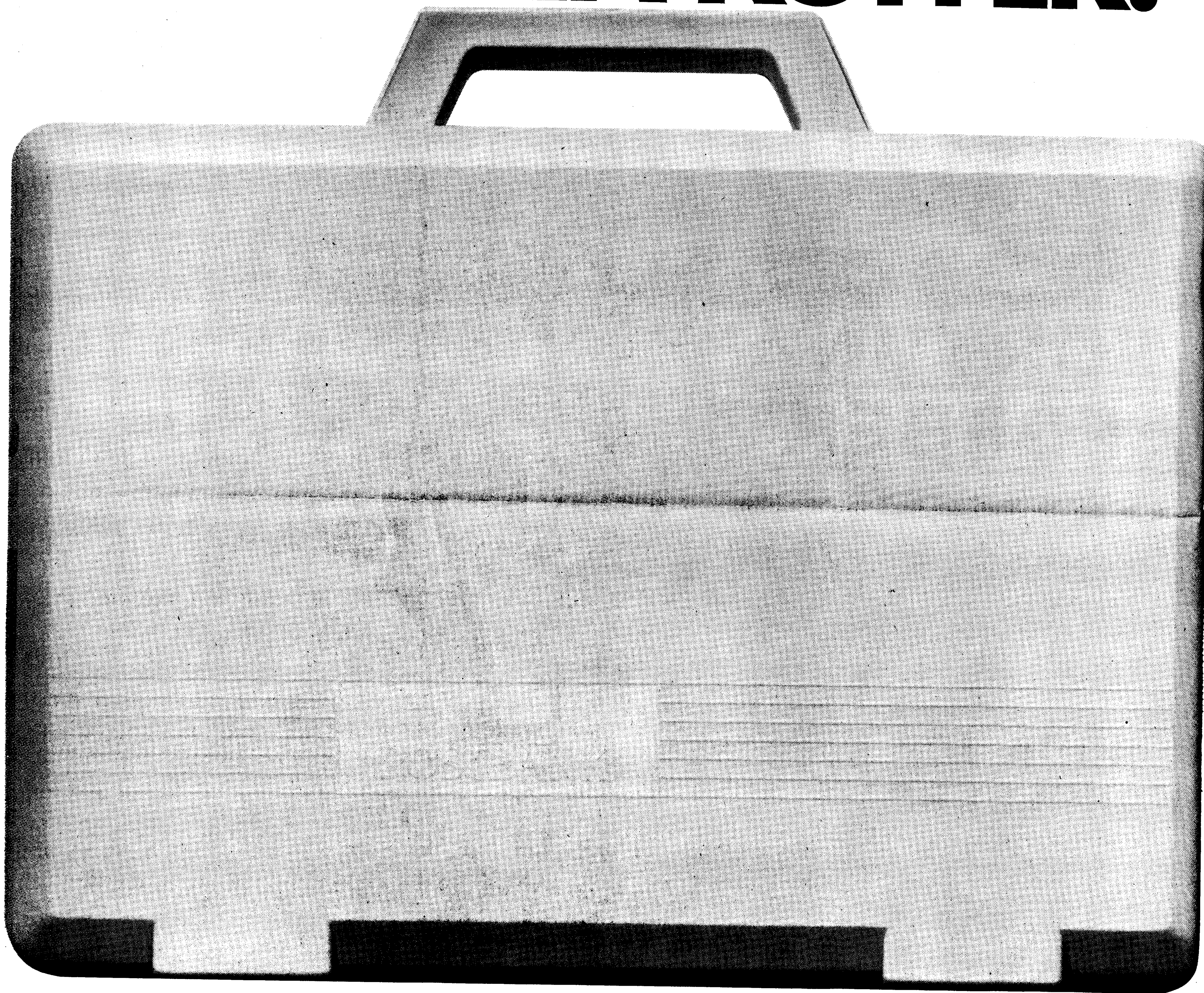
Te k. Paradiso de Luxe VOUWCARAVAN 1982, i.z.g.st., tel. 045-226291 na 17.00 uur.

Te k. CARAVAN 5 à 6 pers. Kleinzs '73, in g.st. ƒ 650,–. Pr. Hendriklaan 147 Brunssum.

Diversen

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. ☏ 045-315921.

HOU JE STUDIEBEURS IN DE HAND. NEEM EEN KOFFER.



Door de nieuwe Wet op de Studiefinanciering die 1 oktober a.s. ingaat, moeten studerenden van 18 jaar en ouder een eigen rekening hebben. Deze wet bepaalt namelijk dat de maandelijkse basisbeurs, de aanvullende beurs of de studielening op een eigen rekening wordt overgemaakt. Voor jou dus de hoogste tijd om op het postkantoor een eigen girorekening te openen. Dan ben je van alle gemakken voorzien.

Je kunt dan je beurs of lening op je eigen girorekening laten overmaken. Je kunt gemakkelijk je kamerhuur, je contributie of abonnementen betalen. En als je een girorekening hebt geopend, krijg je 5 girobetaalkaarten. Daarmee kun je vrijwel overal betalen (tot maximaal f200,–), kun je in het buitenland zonder extra kosten vreemd geld opnemen en in eigen land zelfs op zaterdagochtend voor contanten op het postkantoor terecht. De folder Giroblauw past bij jou, met aanvraagformulier, kun je op het postkantoor krijgen. Je kunt hem ook gratis telefonisch aanvragen via 06-0400 (van maandag t/m vrijdag tot 21.00 uur en zaterdag tot 12.00 uur). Als je een girorekening opent, en je bent jonger dan 21 jaar, krijg je bovendien de gratis Giroblauw koffer, waarin je al je rekeningbescheiden overzichtelijk kunt opbergen. Even naar het postkantoor dus. Want Giroblauw past bij jou.

POSTBANK

MET EEN GIROREKENING BEN JE VAN ALLE GEMAKKEN VOORZIEN.

Vierjarig contract bij Werder Bremen

Rudi Völler verkast niet

BREMEN – De strijd om aanvaller Rudi Völler in te lijven is gestreden. De international, die in eigen land vooral door Bayern München werd begeerd, tekende gistermiddag een contract dat hem tot 30 juni 1990 bindt aan zijn huidige vereniging Werder Bremen. De beslissing werd de 26-jarige Völler uiteindelijk extra gemakkelijk gemaakt dankzij de inbreng van Adidas, die hem een 'levenscontract' voorlegde. „We willen de uitverkoop van klassespelers naar het buitenland een halt toeroepen", verklaarde de betrokken zakenman Armin Dassler de langdurige verbintenis van Völler, „en hopen met deze actie het voorbeeld te hebben gegeven".

Het contract van Völler bij Bremen liep overigens pas volgend jaar af, maar de begeerde aanvaller had daarin indertijd een clausule laten opnemen, die een eerdere overstap naar een buitenlandse club niet in de weg zou staan. In Mexico kwam de stroom transfergeruchten pas goed op gang. Van een verbintenis daar kwam door enkele kleinigheden nog niets. Dat was voor Bayern München, de tegenstander van PSV in de eerste ronde van het Europa Cup-toernooi voor landskampioenen, reden zich ook in de strijd te mengen. Dat blijkt vergeefs geweest.

„Ik voel me erg op mijn gemak in Bremen", zei Völler. „Hier heb ik mijn huidige status verworven en ik kan bovendien goed opschieten met trainer Otto Rehhagel. Er is inderdaad contact geweest met Bayern, maar ik ben blij dat het allemaal zo gelopen is. Ik wil de komende competitie graag met Werder eens Westduits kampioen worden".

● *Rudi Völler blijft Werder Bremen de komende jaren trouw.*

Amsterdam kandidaat EC-finale

ZEIST – De KNVB handhaaft zijn kandidatuur bij de Europese voetbalunie (UEFA) voor de organisatie van één van de finales om de Europa Cup, in het voorjaar van 1987. Amsterdam is de nieuwe kandidaat van de voetbalbond. Onlangs trok eerste keus Rotterdam zich terug voor de organisatie van de Europese bekerfinale. Burgemeester Peper van de havenstad liet weten, dat hij wegens de grote hoeveelheid in te zetten politiepersoneel en de daaraan verbonden kosten geen toestemming kon geven voor een dergelijke wedstrijd in het Feyenoord-stadion. Amsterdam liet desgevraagd de KNVB weten wel medewerking te willen verlenen.

Giresse naar Marseille

MARSEILLE – Alain Giresse heeft een eenjarig contract getekend bij Olympique Marseille, de club van Bernard Tapie en Michel Hildalgo. De middenvelder, die met het wereldkampioenschap in Mexico afscheid nam als international, kwam 17 jaar uit voor Girondins Bordeaux. In die periode speelde hij 519 wedstrijden voor de club en maakte hij 149 doelpunten. De opzienbarende transfer kwam tot stand omdat Girondins zijn aanvoerder geen vaste plaats meer garandeerde in het basis-elftal.

Bordeaux versterkte zich voor de competitie met de middenvelders Vercruysse en Ferreri, beiden internationals, en de broertjes Vukovic van Hajduk Split. Voor het kapitaalkrachtige Olympique Marseille was Giresse de zevende aankoop. Eerder trok de club de Joegoslavische international Sliskovic (Hajduk Split), Westduitse voorstopper Karl-Heinz Förster (VFB Stuttgart), spits Jean-Pierre Papin van Club Brugge en de Fransen Domerque, Brisson en Cubaynes aan.

Sp. Lissabon leent Negrete

LISSABON – De Mexicaanse international Manuel Negrete, die tegen Bulgarije een van de mooiste WK-doelpunten maakte, speelt het komende seizoen bij Sporting Lissabon. Volgens Sporting-voorzitter Joao Rocha is Negrete voor een jaar uitgeleend door zijn vereniging Unam Mexico.

FC Wimbledon: 'Grand Slam'

LONDEN – Het gaat de voetballers van FC Wimbledon, de club die voor het eerst in het bestaan de Engelse eerste divisie bereikte, naar den vleze. Zozeer zelfs, dat de spelers voortaan niet meer zelf hun sportkleding hoeven te wassen. Wimbledon, in Londen en ver daarbuiten eerder in verband gebracht met tennis dan met voetbal, heeft van een sponsor twee wasmachines gekregen en twee droogapparaten.

De Londense club, die altijd met erg bescheiden middelen moest rondkomen, zit ook financieel in de lift. Wimbledon had zich al verzekerd van de steun van een fabrikant van sportkledij en heeft een contract afgesloten met een bierbrouwer voor het maken van shirtreclame. Die verbintenis levert meer dan een miljoen gulden op. De verkoop van seizoenkaarten heeft bovendien al ruim vier ton in het laatje gebracht.

Verlies Liverpool

LIVERPOOL – De Engelse landskampioen en bekerwinnaar Liverpool heeft ruim 700.000 gulden verloren in het, nationaal gezien, beste seizoen van de club. Door het ontbreken van Europees voetbal zijn de inkomsten beneden de raming gebleven. De salarissen van de spelers bij Liverpool zijn onverminderd hoog. Elf van de profs verdienen meer dan 75.000 pond, rond 270.000 gulden, vier spelers incasseren meer dan 100.000 pond. Kenny Dalglish, speler/manager, is uiteraard de best betaalde kracht, 130.000 pond, ruim 450.000 gulden.

Spanje 'aapt' na

MADRID – De hoogste Spaanse voetbalklasse wordt komend seizoen, net als de Nederlandse, afgesloten met een nacompetitie. Na 34 wedstrijden spelen de zes best geklasseerde ploegen een hele competitie om het kampioenschap en plaatsen in het UEFA-Cuptoernooi. De ploegen die plaats zeven tot en met twaalf innemen, strijden om de Liga-beker. De winnaar plaatst zich automatisch voor het toernooi om de UEFA-beker.

MVV-Heer

MAASTRICHT – Voor de selectie van MVV staat vandaag een traditioneel oefenduel op het programma. Om 19.00 uur is de Maastrichtse eerste klasser Heer gastheer van de profs.

VEENDAM HAALT GEHAVEND TEAM GENADELOOS ONDERUIT: 4-0

FORTUNA AFGEBEKT

van onze sportredactie

NIEUW-RODEN – „Ogenblikje, Bert Jacobs houdt net een preek". De reactie van de receptionist van Hotel Jachtlust in Nieuw-Roden, gaf aan dat in het Fortuna-kamp gisteravond een bittere pil moest worden weggeslikt. De 4-0 nederlaag tegen het naar de eredivisie gepromoveerde Veendam zal bepaald niet de prettigste herinnering aan het trainingskamp in Groningen. Toch bedekte trainer Bert Jacobs een èn ander met de mantel der liefde: „Ik weet wat de mensen zullen zeggen. Ik til echter niet zwaar aan deze nederlaag, omdat ik weet waar de oorzaken liggen".

De opsomming daarvan, zou niet hebben misstaan in een preek. „Ik kon precies elf veldspelers op de been brengen. Thijssen en Holverda thuis; Lens met het 'Kleurrijk' team in Amsterdam; Evers liep dinsdag een lichte hersenschudding op; Schrijnemakers geblesseerd; Van Gerven (lies) en Linford (wreef) vielen al snel uit. Dan ben je al je stootkracht kwijt en kun je het vergeten tegen een Veendam dat optimaal gemotiveerd was om de 5-0 nederlaag tegen stadgenoot Groningen uit te wissen. Wij konden geen vuist maken. Ik heb er geen moeite mee dat wij in deze wedstrijd zijn afgedroogd. De voorbereiding gaat gewoon door". meende Jacobs laconiek.

Na negentig minuten onder druk te hebben gestaan tegen Veendam liepen de Fortunezen volgens Jacobs vreselijk op hun tandvlees. „Na rust werden wij even iets sterker, maar na de tweede treffer van Veendam waren wij gezien. De jongens zaten helemaal total-loss na twee trainingen eerder op de dag. Wij zijn hier niet op vakantie. Ze mogen rustig een keer omvallen van vermoeidheid".

Veendam is voor Bert Jacobs hooguit een goede waarschuwing. „Volgende week volgt voor ons pas de echte generale repetitie. Dan moeten wij er staan. Die 4-0, daar kijk ik recht doorheen". Jacobs slaagde er zelfs nog in tegen Veendam enkele pluspunten te ontwaren. Zo was hij vol lof over de aanvallende impulsen van Anton Janssen en de lange wegen die Wim Koevermans ging.

Veendam-Fortuna Sittard 4-0 (1-0) – Score: 1-0 Huistra; 2-0 Steenge; 3-0 De Haan; 4-0 Klompstra. Scheidsrechter Uilenberg. Toeschouwers: 2000.
Fortuna: Van Gerven (Körver), Maessen, Boessen, Van Marwijk, Gerringa, Eleveld, Koevermans, Reijners, Mordang, Linford (Rousseau) en Janssen.

● *Fortuna stond voortdurend onder druk tegen Veendam. Hier proberen Boessen en Eleveld (half verborgen) het gevaar te bezweren.*
Foto: BERT WIERINGA

Open huis Fortuna

SITTARD – Fortuna Sittard houdt volgende open huis in de Baandert. Maandag 4 augustus is dat alleen voor de leden van de stichting Fortuna Sympathisanten Sittard en introducées en woensdag (17.30 uur) voor alle supporters die gewoon een eens een kijkje willen nemen in de 'stallen' van het stadion of een praatje willen maken met spelers en staf. Voor de leden van de SFS geldt overigens wel een aanmeldingsplicht bij een van de bestuursleden.

RODA JC HARDLEERS

van onze sportredactie

HEERENVEEN – Het leerproces van Roda JC onder Rob Baan is nog lang niet afgerond. Tijdens het 3-3-gelijkspel in en tegen Heerenveen bleek gisteravond, dat met name de verdediging het knap moeilijk heeft met de stof van de nieuwe trainer. Rob Baan werd er zelfs een beetje moedeloos van te moeten constateren dat de toeschouwers een aantrekkelijke wedstrijd zagen als gevolg van de vele fouten en niet door goed voetbal.

„Ik heb hen de opdracht gegeven achterin één op één te spelen. Een paar jongens blijken daar moeite mee te hebben, zoals Calderwood die zich nauwelijks raad weet met een vrije rol. Maar ik blijf op deze wijziging in het spelpatroon hameren. Wij moeten achterin iets anders spelen om tot effectiever en aantrekkelijker voetbal te komen. Het valt me trouwens tegen te moeten constateren dat spelers met vele jaren eredivisieervaring dit soort begrippen niet kennen", reageerde Baan.

Door de diverse blessures (Van Geel, Jans en Henssen, die verdienstelijke speelde tegen Cambuur maar in dat duel zijn kniebanden rekte) werd Marco Grassi in de spits geposteerd. „Een noodoplossing die niet bijster uitpakte", meende Baan. „Maar dat was niet de schuld van Marco. Van achteruit werd te weinig druk uitgeoefend. Aanvallend liep het trouwens beter dan tegen Cambuur. Als je er drie maakt, moet je echter ook in de defensie overeind blijven".

Van het excuus van diverse spelers, dat ze gisteren voor het duel tegen het bepaald niet sterk spelende Heerenveen al enkele pittige trainingen achter de rug hadden, wilde Baan niet horen. „Zo liepen inderdaad met lood in de benen, zoals men dat noemt. Dat hoort erbij. Ik ben van oordeel dat dit trainingskamp zo benut moet worden. Daar plukken we straks de vruchten van".

Heerenveen - Roda JC 3-3 (1-1). Score: 0-1 Meyer; 1-1 Anema; 1-2 Grassi; 2-2 Lodewijks; 2-3 Meyer; 3-3 Bosman Scheidsrechter Luinge, 1600 toeschouwers.
Roda JC: Nederburgh, Hanssen, Brandts, Calderwood, De Jong, Suvrijn, Wildschut, Blättler, Meyer, Grassi en Hoekman.

● *Hoogstandje van Piet Wildschut. Roda JC kon echter maar zelden imponeren tegen Heerenveen.*

Zinderend Nederlands duel op Melkhuisje

Menno Oosting heeft schaapjes op het droge

HILVERSUM – Het grootste compliment kwam uit een onverdachte hoek. „Nederland heeft er weer een tennisser bij", moest Martin Simek, coach en begeleider van Michiel Schapers, even speciaal aan de verzamelde pers kwijt. Die opmerking gold Menno Oosting, gisteren op het Melkhuisje wederom te sterk voor Simeks beschermeling (4-6, 6-2, 7-6) waardoor hij de kwartfinales bereikte in Hilversum. De woorden van de Tsjech klonken misschien wat overdreven, maar typeerden wel dat Schapers' koppositie op eigen bodem kennelijk niet langer onaantastbaar is.

„Ach, we hebben meer sterke spelers; het wachten is alleen op de doorbraak van iemand", glimlachte Oosting bescheiden na het horen van de loftuiting. Het Nederlandse onderonsje tussen Schapers en Oosting zorgde als verwacht voor heel wat meer spanning en tennisgenot. „Elke keer wanneer we tegen elkaar spelen worden het 'bloedpartijen"', constateerde de Rotterdamse verliezer later. Net als in hun kwartfinale-duel van 1985 (6-4, 4-6, 6-2) hielden ze het volgepakte Hilversumse centre-court in de ban. Dat ook de winnaar hetzelfde bleef, was terecht, vond Schapers.

Uitslagen: heren enkelspel: tweede ronde: Mecir (Tsj) - Birner (Tsj) 6-0, 6-3; Oosting (Ned) - Schapers (Ned) 4-6, 6-2, 7-6 (7-4); Muster (Oos) - Bengoechea (Arg) 6-2, 1-6, 6-1; Hlasek (Zwi) - Mezzadri (Ita) 4-6, 6-2, 7-5; Sanchez (Spa) - Stadler (Zwi) 6-3, 2-6, 6-4; Maurer (WDl) - Osterthun (WDl) 4-6, 6-3, 6-4; Vajda (Tsj) - Bathman (Zwe) 7-6, 6-4; Cane (Ita) - Lodder (Ned) 6-1, 6-3. **Heren dubbelspel, eerste ronde:** Smid/Mecir (Tsj) - Luza-/Tiberti (Arg) 6-1, 6-0; Tyson Mac Pherson (Aus) - Hlasek (Zwi) Slozil (Tsj) 6-3, 6-3; Sanchez/De Miguel (Spa) - Cane Colombo (Ita) 6-3, 6-3

Cuba wereldkampioen

HAARLEM – Cuba heeft zijn wereldtitel honkbal met succes verdedigd. Gisteravond kwam het wereldkampioenschap van de Cubanen vast te staan, toen Zuid-Korea de voornaamste concurrent Taiwan zijn tweede nederlaag op rij (0-1) toebracht. Cuba had eerder op de avond zelf met 15-5 gewonnen van Italië.

Ljubojevic houdt beste papieren

AMSTERDAM – Met een vol punt voorsprong gaat de Joegoslaaf Ljubojevic vrijdag de tiende en laatste ronde in van het vijfde Ohra-schaaktoernooi. De 35-jarige grootmeester ontsnapte tegen de Zweed Hellers aan zijn eerste nederlaag. In

Uitslagen voorlaatste ronde kroongroep: Timman (Ned) - Ribli (Hon) 1-0; Hellers (Zwe) - Ljubojevic (Joe) 0.5-0.5; Vaganjan (Sov) - Van der Wiel (Ned) 0-1. **Stand:** 1. Ljubojevic 6 pnt; 2. Van der Wiel 5; 3. Timman 4.5; 4. Vaganjan en Ribli 4; 6. Hellers 3.5

Karpov in problemen

LONDEN – In een ongunstige stelling voor uitdager Anatoli Karpov is de tweede partij in de schaakmarathon om het wereldkampioenschap gisteravond afgebroken. Dat gebeurde na de 41ste zet van de met wit spelende titelverdediger Gari Kasparov. De grootmeesters en toeschouwers in het Park Lane Hotel hadden zich zes uur lang vergaapt aan een partij, waarin de bluf van Karpov een averechts effect had. De ontmoeting wordt vandaag voortgezet.

Met het Nimzo-Indisch, in de vorige schaaktweekamp van cruciaal belang, verdedigde Karpov zich. De door zijn jonge landgenoot onttroonde Karpov twijfelde slechts eventjes, nadat zijn opponent met ..d4 had geopend. Kasparov leek aanvankelijk niet onder de indruk van deze manoeuvre. Maar toen Karpov op de zesde zet op Lf1-g2 met ...d5 antwoordde, moest de titelverediger toch slikken. Hij was van plan geweest agressief te spelen, maar zag zijn plan gedwarsboomd door de vertragingstactiek van Karpov. Met mondjesmaat bracht Kasparov zijn stelling in orde. Plotseling schrok iedereen op. Met een gedurfde dameruil bezorgde Kasparov zijn tegenstander problemen. Gesterkt door het succes voerde hij zijn nieuwe plan uit: keer op keer moeilijke stellingen op het bord brengen, waarmee Karpov zich geen raad wist.

Het zettenverloop is: Wit: Kasparov; Zwart: Karpov. 1. d2-d4 Pg8-f6 2. c2-c4 e7-e6 3. Pb1-c3 Lf8-b4 4. Pg1-f3 c7-c5 5. g2-g3 Pb8-c6 6. Lf1-g2 d7-d5 7. c4xd5 Pf6xd5 8. Lc1-d2 c5xd4 9. Pf3xd4 Pc6xd4 10. Pc3xd5 Lb4xd2+ 11. Kd1xd2 Pd4-c6 12. Pd5-f4 Dd8xd2+ 13. Ke1xd2 Lc8-d7 14. Th1-c1 Ke8-e7 15. Pf4-d3 Th8-c8 16. Pd3-c5 Ta8-b8 17. Tc1-c3 Pc6-d8 18. Ta1-c1 Ld7-c6 19. Pc5-d3 Lc6-d7 20. Pd3-e5 Tc8xc3 21. Tc1xc3 Ld7-e8 22. b2-b4 a7-a6 23. Lg2-e4 h7-h6 24. a2-a3 f7-f6 25. Pe5-d3 Le8-c6 26. Le4xc6 Pd8xc6 27. Pd3-c5 Pc6-e5 28. f2-f4 Pe5-d7 29. Pc5-b3 Ke7-d6 30. e2-e4 g3-g5 31. Kd2-e3 e6-e5 32. f4xg5 f6xg5 33. Pb3-a5 g5-g4 34. Tc3-c2 h6-h5 35. Tc2-c1 b7-b6 36. Tc1-c6+ Kd6-e7 37. Pa5-c4 Tb8-f8 38. Ke3-e2 Tf8-f3 39. Pc4-e3 Pd7-f6 40. Tc6xb6 Pf6xe4 41. Tb6xa6 afgebroken.



Come-back Pironi in Francorchamps

SPA – De Fransman Didier Pironi keert vier jaar na zijn zware ongeval bij de Grote Prijs van Duitsland terug in een racewagen. De 34-jarige rijder maakt dit weekeinde zijn comeback in de 24-uursrace van Francorchamps. Pironi, de voormalige Formule-1-coureur, bestuurt een een Mercedes 190 E zestienklepper met zijn landgenoten Danny Snobeck en Alain Cudini.

Bijna vier jaar geleden, op 7 augustus 1982, kreeg Pironi op het circuit van Hockenheim in de slottraining voor de Grand Prix een ongeluk met zijn Ferrari. De Franse coureur, op dat moment de ranglijstaanvoerder in de wereldtitelstrijd, verbrijzelde beide benen en brak de rechterarm. Lange tijd was het onzeker of Pironi, die kort tevoren zijn teamgenoot Villeneuve had verloren, zelfs ooit weer zou kunnen lopen. Met behulp van zijn sterke wil is Pironi vrijwel geheel genezen. De coureur ziet de toerwagenraces als een tussenstation. Hij wil kost-wat-kost terug in de Formule 1.

Brabham met Ford-motoren

LONDEN – De Formule 1-renstal Brabham van Bernie Ecclestone heeft zich ingekocht bij het Lolateam van de Amerikaan Carl Haas. Dat betekent, dat de Brabham-bolides, die momenteel worden bestuurd door Ricardo Patrese en Derek Warwick, volgend seizoen zijn uitgerust met de zes cilinder turbomotoren van Ford. Brabham is onmiddellijk op zoek gegaan naar een nieuwe krachtbron, toen bekend werd dat BMW aan het eind van dit jaar stopt. Van de andere teams, die zonder motoren-leverancier komen te zitten, heeft Benetton al een contract gesloten met de Britse tuner Brian Hart. Arrows weet nog niet waar de pk's zullen worden gehaald.

Peter Kox

DEN HAAG – Peter Kox is na Gerrit van Kouwen en Cor Euser de derde Nederlander in de strijd om het Britse formule-3-kampioenschap. De 22-jarige autocoureur uit Eindhoven heeft met de Britse Madgwick-renstal een overeenkomst gesloten voor de resterende zes races van de titelstrijd. Kox rijdt zondag op Brands Hatch zijn eerste wedstrijd in de Reynard. Kox is de derde rijder in de stal, die kopman Andy Wallace aan kop van het tussenklassement van de Britse titelstrijd kent.

Hoofdbrekens honkballers

EINDHOVEN – Het Nederlandse honkbalteam heeft woensdag zijn negende wedstrijd in het toernooi om het wereldkampioenschap in Eindhoven tegen Japan verloren: 4-6. De wedstrijd, die werd bijgewoond door 3800 kijkers, duurde twee uur en 55 minuten. De Japanse derde honkman Yasushi Tanaka moest per ambulance naar het ziekenhuis worden gebracht. Tanaka kreeg in de derde innings een door Gerlach Halderman geslagen bal in het gezicht. Tanaka werd in het linkeroog getroffen.

Uitslagen: Italie - Cuba 5-15; Venezuela - Belgie 5-2; Columbia - Nederlandse Antillen 4-3.

Mouton fout

TRIER – Michele Mouton rijdt volgens de openbare aanklager in Trier (WDI) niet alleen snel, maar ook te snel weg van de plaats van het ongeluk. Daarom is tegen de fabrieksrijdster van Peugeot een aanklacht ingediend wegens het doorrijden na een ongeval. Volgens getuigen was de auto van Mouton vrijdag, tijdens de Hunsrück-rally, betrokken bij een ongeval. Mouton ontkent, ondanks de verklaringen van getuigen, die het rallynummer van haar wagen (1) hadden opgemerkt, bij het ongelukbetrokken te zijn geweest.

'Gedegen' fraude

SOFIA – De Cubaanse schermer Ismael Durruti heeft de WK in Sofia het eerste schandaaltje bezorgd. Hij werd op de loper betrapt met een 'onoverwinnelijke' degen. De Cubaan had een ingenieus wapen gefabriceerd, waarmee door middel van een electrisch contact met duimbediening treffers konden worden voorgewend. Zijn Zweedse tegenstander Jerri Bergström voelde in het gevecht weinig prikken maar zag wel zijn achterstand voortdurend toenemen. Hij verzocht de wedstrijdleiding de degen van Durruti aan een onderzoek te onderwerpen. Na inspectie werd de Cubaan wegens malversatie gediskwalificeerd.

Drie van de vijf Nederlandse deelnemers hebben zich geplaatst voor de tweede ronde. Arwin Kardolus werd in zijn groep winnaar met vier overwinningen. Ook Stephane Ganeff en de Ton Kortekaas kwalificeerden zich bij de laatste 72.

De damesploeg van de Sovjetunie heeft in Sofia de titel op het onderdeel floret gewonnen. In de finale versloeg het team Italië met 9-3. West-Duitsland, dat in het individuele toernooi goud en zilver won en de vierde plaats behaalde, werd derde. In de strijd om de bronzen medaille wonnen de Westduitse dames van Hongarije met 9-4.

La Vie Claire grootverdiener

PARIJS – De organisatie van de Ronde van Frankrijk heeft gisteren de verdiensten van de deelnemers van de 73ste editie van de Tour bekend gemaakt. Het prijzengeld voor de etappewedstrijd bedroeg ongeveer 4,5 miljoen Franse francs (1,6 miljoen gulden). De ploeg van winnaar Greg Lemond en nummer twee Bernard Hinault, La Vie Claire, verdiende in de 23 etappes plus de proloog verreweg het meest: 1.650.420 francs (575.000 gulden). De nieuwe gele trui, die van het geldklassement, kwam tot stand door de winst van Lemond, de posities van beste klimmer (Hinault), beste jongere (Hampsten), beste ploeg en de ereplaatsen van Hinault, Hampsten, Rüttimann en Bernard. Postobon, de Colombiaanse formatie van ploegleider Mesa, verdiende het minst: 27.460 francs (9600 gulden). Panasonic, de ploeg van Peter Post, was op de derde plaats de best verdienende Nederlandse formatie met 359.000 francs (125.000 gulden).

Het geldklassement: La Vie Claire: 575.000 gulden; Carrera: 143.000; Panasonic: 125.000; Système U: 71.000; Fagor: 68.000; Hitachi: 62.000; Joker: 56.000; Kwantum: 52.050; Peugeot: 52.000; Teka: 51.000; Reynolds: 48.000; PDM: 43.500; Seat: 41.500; Kas: 39.500; 7-Eleven: 36.000; Zor: 25.000; RMO: 24.500; Café de Columbia: 20.000; Malvor: 13.500; GIS: 11.500; Postobon: 9.583.



● *Spelen in de zandbak op de Muur van Maastricht. De motorcrossers maakten er gisteravond een stoffig spektakel van.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Limburgers zonder geluk in motorcross Maastricht

Scheres strandt op 'Muur'

MAASTRICHT – De internationale motorcross op de 'Muur van Maastricht' eindigde voor favoriet Ben Scheres gisteravond in een klein drama. Hij schreef gemakkelijke de eerste en tweede manches op zijn naam en leek daarmee de basis te hebben gelegd voor de overwinning. Maar het noodlot sloeg toe, toen Scheres in de tweede ronde van de laatste omloop werd getroffen door een lekke achterband. Met een 'dweilende' motor zwalkte de man uit St. Joost over het circuit en verloor veel terrein op de leider, de Belg Eddy Nuijts. Scheres werd in die manche slechts tiende waardoor Nuijts de eindzege pakte.

„Op het moment dat ik de tweede plaats wilde innemen, stuiterde het achterwiel op een scherpe steen en het was met deze jongen gebeurd", aldus het trieste relaas van Scheres, veruit de beste motorcrosser binnen de gelederen van de MON. Na twee manches zag het er allemaal nog zo mooi uit. „Het lijken simpele overwinningen, maar toch geven zij mij enorme voldoening. Vergeet niet dat de Belgen en de Westduitsers hier op een 500cc'er rondjakkeren. Met een kwartliter machine ben ik in het nadeel. Vooral de gewonnen duels met de Belg Nuijts (hij werd zondag Europees kampioen in de 500cc, red.) geven mij een kick", klonk het toen nog optimistisch.

In de promotieklasse 125cc gokte de meervoudige winnaar in motorzesdaagsen Arno Dreezen mis. De voormalige enduro-specialist fungeerde als coach van zijn neefje Ludy Klijnen. Deze Maastrichtenaar, gign na de winst in de eerste manche, op aanwijzing van oom Arno het duel met de achtervolger, de Belg Bogaarde, uit de weg. De Belg, in de tweede manche de snelste werd hierdoor dag-winnaar. Want niet de snelste tijd in de eerste manche, Kleinen won met ruime voorsprong, maar het resultaat in de laatste manche was doorslaggevend.

Arno Dreezen: „Misgekleund, jammer. Maar ondanks dat heeft hij een uitstekende wedstrijd gereden. Wij gingen er van uit dat de snelste tijd gold. Al weer iets geleerd".

Uitslagen: Inters 250/500cc: 1. Nuijts, Belgie; 2. Scheres, St. Joost; 3. Schneider, West-Duitsland. 125cc prom.: 1. Bogaarde, Belgie; 2. Klijnen, Maastricht; 3. Boekel, Tuitjehorn; 5. Reniers, Maastricht. Clubklasse: 1. Novens; 2. Theuwissen; 3. Medenbach. Trikes: 1. Ghielen, Asten; 2. Schutz, West-Duitsland; 3. Van Vijfeijken, Deurne.



Le Mond Superprestige

● Greg Le Mond moest voor de start in Chaam door politieagenten worden beschermd regen opdringerige fans. Na zijn zege in de Tour de France leidt Greg Le Mond trouwens ook in het Superprestigeklassement. De stand: 1. Le Mond 600 punten; 2. Kelly 530; 3. Criquielion 470; 4. Van der Poel 440; 5. Zimmermann 405; 6. Rooks 310; 7. Moser 290.

Ehritt snel uitgeschakeld

HORN – Voor Stefan Ehritt uit Heythuysen is het 12e Molentoernooi in Horn snel afgelopen. Na zijn winst in het De Burghttoernooi in Maastricht lijkt Ehritt zijn kruit verschoten te hebben. In zijn eerste partij tegen de jeugdige Venlonaar Coen Verberkt verloor hij met 6-4; 6-1. Verberkt moet het nu opnemen tegen de Indiër Ranjet Shinde. De als eerste geplaatste Tony Bokhorst uit Bergen had geen problemen met Ruud Warmendam uit Hillegom. Hij ontmoet nu Marc Bisschops, die de Maastrichtenaar Philip Hul heel ruim versloeg met 6-2; 6-1.

Troostprijs voor Van der Poel in Acht van Chaam

van onze verslaggever

CHAAM – Niet de voor veel geld gecontracteerde buitenlandse vedetten zoals Greg Le Mond, Laurent Fignon, Pedro Delgado of Sean Kelly, maar de complete vaderlandse wielertop maakte gisteren de dienst uit in de veertigste na-oorlogse editie van de 'Acht van Chaam'. In een echte Hollandse kopgroep (acht man) met wereldkampioen Zoetemelk, Van de Velde, Rooks, Kuiper en Knetemann zag Adrie van der Poel zijn kans schoon om in het kampioenschap van de Nederlandse criteriums de kater van een teleurstellende Ronde van Frankrijk weg te spoelen.

De man van de voorjaarsklassiekers spoedde zich meteen na zijn sprintzege naar Noordwijkerhout, waar hem gisteravond nog een wedstrijd achter de derniés wachtte. Want zelfs na een teleurstellende Tour de France rinkelt de kassa de komende weken voor de beroepsrenners. Uit zijn dubbele optreden vulde Van der Poel echter zijn portemonnee nog niet met de helft van het geld dat Tour-winnaar Greg Le Mond opstreek voor alleen al zijn aanwezigheid in Chaam. Want de Amerikaan, die gisteravond nog vanaf Schiphol naar zijn vaderland vertrok, heeft twee zeer lucratieve dagen in Nederland achter de rug. In Stiphout (waar hij dinsdagavond won) en in Chaam streek Lemond per optreden 24.000 gulden op. Zelfs Joop Zoetemelk heeft in zijn regenboogtrui drie wedstrijden nodig om zo'n bedrag bij elkaar te fietsen.

Maar, zo redeneerde het wielercomité in Chaam, het bijna exclusieve optreden van Lemond zou zichzelf wel terugbetalen. En Chaam kende wat het toeschouwersaantal betreft inderdaad weer een opleving. De vijftigduizend mensen zorgden voor de start voor de gebruikelijke puinhoop waarbij vooral Greg Le Mond het zwaar te verduren kreeg. Het was maar goed dat hij door de politie in bescherming werd genomen, anders was hij door de al te opdringerige handtekeningenjagers ongetwijfeld onder de voet gelopen.

Uitslag: 1. Van der Poel 120 km in 2.24.14; Van der Velde; 3. Rooks; 4. Kuiper; 5. Vliet; 6. Knetemann; 7. Zoetemelk; 8. Apeldoorn; 9. Arras op 1.50; 10. Hanegraaf.

Vanderaerden niet in selectie

Eddy Merckx ploegleider WK

BRUSSEL – Eddy Merckx, vijfvoudig winnaar van de Tour de France, leidt de Belgische profselectie voor de strijd om het wereldkampioenschap wielrennen op de weg 7 september in Colorado Springs. Zijn kopman is Claude Criquielion. De Waalse oud-wereldkampioen krijgt steun van vier Hitachi-collega's: Hendrik de Vos, Fla van den Brande, Rudy Dhaenens en Dirk de Wolf.

Tot de twaalfkoppige selectie behoren drie renners uit Nederlandse formaties: Nico Emonds, Ludo Peeters (beiden Kwantum) en Eric Vanderaerden Lancker (Panasonic). Eddy Planckaert en Eric Vanderaerden uit de ploeg-Post ontbreken; Planckaert vanwege zijn chronische angst voor vliegen. Vanderaerden omdat hij tegen de drie weken durende hoogtestage op zag. De selectie bestaat uit: Criquielion, De Vos, Van den Brande, Dhaenens, Dirk de Wolf, Sergeant, Lieckens, Bomans, Nevens, Emonds, Peeters en Van Lancker. Reserves: Wijnant en Vandenbroucke.

OEFENVOETBAL

RKONS-Veldwezelt 2-

Vandaag:
SVN-Bekkerveld (19.30 uur)

● HEERLEN – Het team van Vrijthof-Maasvogels heeft een riante voorsprong verworven in de strijd om het Limburgs bridge viertallen toernooi.

● BREMEN – Werder Bremen heeft dinsdag verdediger Dieter Schlindwein van Waldhof Mannheim aangetrokken, als vervanger van de voor lange tijd met een knieblessure uitgeschakelde Bruno Pezzey. De 25-jarige Schlindwein tekende een contract voor twee jaar.

● HOENSBROEK – In de openingswedstrijd van het zaalvoetbal nederlaagtoernooi in de Hadowhal in Hoensbroek verloor de gastheer met 2-3 van de nieuwe hoofdklasser Brunssum. Het eerstvolgende duel speelt het Hadow-team maandag om 20.00 uur tegen de Haantjes.

● EDINBURGH – De atleet Sebastian Coe heeft zich teruggetrokken voor de 1500 meter tijdens de Gemenebest Spelen in Edinburgh, waarvoor vrijdag de series en zaterdag de finale zou worden gelopen. De 29-jarige Brit heeft last van een keelinfectie en verbleef de afgelopen dagen in bed.

● NEW YORK – Bernard Hinault start 14 september in een 253 kilometer lange profkoers in de staat New York. Dat meldde organisator David Chauner. Volgens Chauner, voormalig deelnemer van de Olympische Spelen, nemen ruim honderd renners aan de wedstrijd deel. De koers start in Goshen en eindigt voor het gebouw van de Verenigde Naties op Manhattan.

● LA CALAMINE – Theo aan de Boom (TWC Maastricht) won gisteren een wedstrijd over 80 kilometer voor junioren in het Belgische Calamine. Uitslagen overige Limburgers: 6. Hartering (WC Zuid-Limburg); 7. Van der Heyden (M'tricht); 10. Frederikx (De Ster); 12. Van Hamelen; 15. Dols; 18. Hoogaarts (allen M'tricht); 20. Savelsberg; 35. Hoogeveen (beiden Z-Limburg); 36. Van de Weyer (M'tricht); 38. Meertens (Z-Limburg); 39. Aarts (M'tricht). Maastricht won ook het ploegenklassement.

Zege Strouken

● CHAAM – Patrick Strouken heeft gisteravond in het voorprogramma van de Acht van Chaam de wedstrijd voor nieuwelingen gewonnen. Het was de achttiende seizoenszege van de Sittardenaar.

Hij klopte Ronald van Duren, Erik Naberman en Nederlands kampioen Benie Gosink. Tino Cuypers uit Dieteren werd vijftiende.